**ARCHIVES NATIONALES DU CANADA
DIVISION DES MANUSCRITS**

VATICAN. ARCHIVES DE LA SACRÉE CONGRÉGATION DE LA PROPAGANDE

1622-1799

Instrument de recherche no 1186

**Préparé par
Luca Codignola**

**pour la Division des manuscrits des Archives nationales du
Canada et le Centre de recherche en histoire religieuse du
Canada de l'Université Saint-Paul**

1990

TABLE DES MATIÈRES

Préface

Méthodes utilisées pour la préparation de l'inventaire

Comment lire une description de l'inventaire

Abréviations et symboles

Inventaire des différentes séries

Série II Acta

Série III SOCG

Série IV Varia et Addenda

Série V Lettere

Série VI Congressi

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA

DIVISION DES MANUSCRITS

VATICAN. ARCHIVES DE LA SACRÉE CONGRÉGATION DE LA PROPAGANDE

SÉRIE V "LETTERE"

1622-1799

Instrument de recherche no 1186

Préparé par
Luca Codignola

pour la Division des manuscrits des Archives nationales du
Canada et le Centre de recherche en histoire religieuse du
Canada de l'Université Saint-Paul

1990

1

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 52v-53r, PIECE(S) 1, (original)

Rome

1625, mars, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

La lettre du destinataire [8 fév. 1625; voir SOCG 319], concernant la nouvelle île d'Avalon, a été rapportée par le card. Millini le 22 mars [1625; voir Acta 2] [CG 33/18] et le pape [Urbain VIII] et les membres de PF se sont montrés très louangeurs; d'accord avec les désirs du destinataire, on encouragera son Général [Paolo Simone di Gesù e Maria] à envoyer des missionnaires à Avalon; si ses confrères ne sont pas disponibles, on encouragera des missionnaires d'autres Ordres à se rendre à Avalon; ils devront d'abord être envoyés auprès du destinataire pour y recevoir les instructions nécessaires. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Dossier: Lettere 1-3. Renvois: Acta 2; SOCG 319-322; C 567.

2

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 55r, PIECE(S) 2, (original)

Rome

1625, mars, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jacques Bruneau, Résident d'Espagne à Londres [Cette lettre traite exclusivement de l'Angleterre].

REMARQUES: Dossier: Lettere 1-3. Renvois: Acta 2, SOCG 319-322; C 567.

3

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 55rv, PIECE(S) 3, (original)

Rome

1625, mars, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giovanni Francesco Guidi di Bagno, arch. de Patras, N. en Belgique

[Cette lettre traite exclusivement de l'Angleterre].

REMARQUES: Dossier: Lettere 1-3. Renvois: Acta; SOCG 319-322; C 567.

4

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 75v-76r, PIECE(S) 4, (original)

Rome

1625, mai, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

[Dans la CG 35/13 du 2 mai, 1625; voir Acta 3], PF a demandé au card. Millini, protecteur de l'Ordre du destinataire, de fournir des missisonnaires à la nouvelle mission de l'île d'Avalon. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre.

REMARQUES: Renvois: Acta 3; SOCG 323.

5

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 106v-107r, PIECE(S) 5, (original)

Rome

1625, juillet, 05

AUTEUR: [Ottavio Bandini, card., membre de PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Il accuse réception des lettres du destinataire, des 10 et 24 mai [1625; voir SOCG 314-315]; PF est très inquiète des efforts des hérétiques anglais qui sèment leur hérésie parmi les païens de l'Amérique du Nord; quand les moines [Bède du Saint-Sacrement, Elié de Jésus], destinés à Avalon, arriveront chez lui, ils devront être dépêchés à la mission par le premier voyage possible. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Rnvois: Acta 4; SOCG 314.

6

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 115r, PIECE(S) 6, (original)

Rome

1625, juillet, 26

AUTEUR: [Ottavio Bandini, card., membre de PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Les lettres du destinataire [des 24 et 31 mai, 1625; voir SOCG 315-316], traitant des efforts des hérétiques anglais pour infester l'Amérique du Nord, ont été considérés par PF [dans la CG 39/25 du 21 juillet, 1625; voir Acta 5]; le pape [Urbain VIII] et les card. [de PF] ont demandé que l'on fournisse une mission à ces territoires aussitôt que possible. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Dossier: SOCG 252; Lettere 6; Varia 213. Renvois; Acta 5; SOCG 252, 315-316; Varia 213.

7

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 186r, PIECE(S) 7, (original)

Rome

1625, novembre, 15

AUTEUR: Ludovico Ludovisi, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Giulio Sacchetti, év. de Gravina, N. en Espagne

Un marin catholique anglais a raconté à Stock, un Carme déchaux travaillant en Angleterre, qu'il a découvert un passage, à travers l'Amérique du Nord, qui relie l'Angleterre à la Chine; comme cette découverte semble très importante pour établir des missions dans ce royaume [Chine], on demande au destinataire s'il sait quelque chose de cette soi-disant découverte.

REMARQUES: Dossier: Lettere 7-9. Renvois: Acta 6; SOCG 317-318; C 584.

8

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 186rv, PIECE(S) 8, (original)

Rome

1625, novembre, 15

AUTEUR: Ludovico Ludovisi, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Giovanni Francesco Guidi di Bagno, arch. de Patras, N. en Belgique

Un marin catholique anglais a raconté à Stock, un Carme déchaux travaillant en Angleterre, qu'il a découvert un passage, à travers l'Amérique du Nord, qui relie l'Angleterre à la Chine; comme cette découverte semble très importante pour établir des missions dans ce royaume [Chine], on demande au destinataire s'il sait quelque chose de cette soi-disant découverte.

REMARQUES: Dossier: Lettere 7-9. Renvois: Acta 6; SOCG 317-318; C 584.

9

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 190v-191r, PIECE(S) 9, (original)

Rome

1625, novembre, 15

AUTEUR: Ludovico Ludovisi, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le soussigné accuse réception des lettres du destinataire [des 13 et 14 sept. 1625; voir SOCG 317-318]; il lui demande des détails sur le passage de l'Angleterre à la Chine, par l'Amérique du Nord, en quatre mois; des cartes de cette partie du monde [probablement 'Teatro del monde' d'Ortelius, 1608] montrent des rivières [Saint-Laurent, Colorado] qui traversent le continent, mais une vaste étendue de terre les empêche d'être reliées; le destinataire recevra ses facultés aussitôt que le Saint-Office les lui aura octroyées. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Dossier: Lettere 7-9. Renvois: Acta 6; SOCG 317-318; C 584.

10

SER. 5, Lettere, VOL. 4 (1625), fol. 201v, PIECE(S) 10, (original)

Rome

1625, décembre, 06

AUTEUR: [Ottavio Bandini, card., membre de PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le soussigné inclut les facultés qu'il vient de recevoir du Saint-Office; elles sont valides pour le destinataire et trois compagnons qui devront être approuvés par le N. en France [B. Spada]; il est invité à écrire dès que surviendra un besoin pour la mission d'Avalon.

11

SER. 5, Lettere, VOL. 5 (1626), fol. 51rv, PIECE(S) 11, (original)

Rome

1626, mars, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le card. Millini a fait rapport de la lettre du destinataire [du 5 déc. 1625, dans la CG 53/6 du 17 mars 1626; voir SOCG 34; Acta 8]; on l'invite à se rendre personnellement à Avalon avec le compagnon que son Général [Paolo Simone di Gesù e Maria] lui assignera, car les missionnaires désignés pour Avalon [Bède du Saint-Sacrement, Elie de Jésus] ont été emprisonnés et personne d'autre n'est disponible; son voyage fournira un rapport sur le nouveau territoire et sur les moyens de convertir les païens qui l'habitent.

REMARQUES: Renvois: Acta 8; SOCG 34; C 568.

12

SER. 5, Lettere, VOL. 5 (1626), fol. 81rv, PIECE(S) 12, (original)

Rome

1626, avril, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giovanni Francesco Guidi di Bagno, arch. de Patras, N. Belgique [Cette lettre traite exclusivement de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvoi: Acta 10.

13

SER. 5, Lettere, VOL. 5 (1626), fol. 92v-93r, PIECE(S) 13, (original)

Rome

1626, mai, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le soussigné accuse réception de la lettre du destinataire [7 mars 1626; voir SOCG 29]; qui contient de nouveaux détails sur la découverte d'un passage à travers l'Amérique du Nord par son ami le marin catholique; il est invité à pousser plus à fond son enquête auprès du marin afin d'obtenir les détails complets de sa découverte; quant à Avalon, il devrait avoir reçu la lettre de PF [21 mars 1626; voir Lettere 11] dans laquelle on l'invitait à s'y rendre en personne; à son retour, on fournira à la mission des Carmes déchaux, s'il n'y en a pas de disponibles, des Capucins ou des Récollets.

REMARQUES: Renvois: Acta 11; SOCG 29.

14

SER. 5, Lettere, VOL. 6 (1627), fol. 94rv, PIECE(S) 14, (original)

Rome

1627, juillet, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

PF n'a pu prendre aucune décision pour ce qui a trait à Avalon; comme le destinataire a refusé de s'y rendre personnellement, personne d'autre n'est disponible à cet effet. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 13; SOCG 46.

15

SER. 5, Lettere, VOL. 7 (1628), fol. 9rv, PIECE(S) 15, (original)

Rome

1628, janvier, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le destinataire est félicité pour les deux missionnaires envoyés à Avalon [Longville, Pole]; il devra transmettre à PF un rapport complet sur l'île aussitôt que la chose sera possible; il devrait aussi faire parvenir une autre C de la carte [probablement "America with those known parts", de Speed, ou "New and Accvrat Map of the World"], déjà envoyée à PF [incluse dans sa lettre du 7 mars 1626; voir SOCG 29]; la première C ayant été perdue. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 14; SOCG 39; C 569.

16

SER. 5, Lettere, VOL. 7 (1628), fol. 163rv, PIECE(S) 16, (original)

Rome

1628, décembre, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

La lettre du destinataire [27 juin 1628; voir SOCG 40]; a été lue par Barberini [1597-1679] à la CG [100/22] du 24 [nov. 1628; voir Acta 15] les cartes d'Amérique qui étaient incluses [possiblement la carte de Nouvelle-Ecosse, d'Alexander; ou celle de H. Briggs, "North part of America"], furent reçues avec tant d'enthousiasme que le pape [Urbain VIII] en garda une pour lui-même; quant à la mission d'Avalon, quand les missionnaires qui y sont [Longville, Pole, Whitehair et les autres?] reviendront, on devrait faire parvenir à PF un rapport complet sur le territoire et sur l'attitude des indigènes par rapport à la conversion. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 15; SOCG 40-41.

17

SER. 5, Lettere, VOL. 8 (1629), fol. 15v-16r, PIECE(S) 17, (original)

Rome

1629, janvier, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

Le destinataire est félicité pour les renseignements [contenus dans sa lettre du 28 juillet 1628; voir SOCG 48] concernant l'île d'Avalon et la mer intérieure récemment découverte en Amérique du Nord, et pour la suggestion que le temps est propice pour la conversion du roi d'Angleterre [Charles I]; on l'invite à faire suivre tout rapport venant des missionnaires de ladite île [Longville, Pole, Whitehair et autres?]. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 16; SOCG 48.

18

SER. 5, Lettere, VOL. 8 (1629), fol. 147r, PIECE(S) 18, (original)

Rome

1629, septembre, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

[Cette lettre traite exclusivement de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 17; SOCG 47; C 571.

19

SER. 5, Lettere, VOL. 8 (1629), fol. 153v-154r, PIECE(S) 19, (original)

Rome

1629, octobre, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

[Cette lettre traite exclusivement de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 18; SOCG 49.

20

SER. 5, Lettere, VOL. 9 (1630-1646), fol. 100v, PIECE(S) 20, (original)

Rome

1638, mai, 05

AUTEUR: (PF)

DESTINATAIRE: Malachias O'Queely, arch. de Tuam

Comme le soussigné est bien au courant des besoins de la mission "dans l'île de Saint-Christophe des Indes occidentales en Virginie", il demande au destinataire d'envoyer les noms des missionnaires qui ont suivi les deux premiers (Farrissy, O'Neil); quant on aura reçu le renseignement, l'un des nouveaux missionnaires sera nommé préfet, avec lettres patentes et facultés nécessaires.

REMARQUES: Renvois: Acta 47; SOCG 335.

21

SER. 5, Lettere, VOL. 9 (1630-46), fol. 114rv, PIECE(S) 21, (original)

Rome

1639, décembre, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Malachias O'Queely, arch. de Tuam

Pour ce qui a trait à la mission dans l'île de Saint-Christophe et dans les territoires adjacents sous juridiction britannique, le destinataire doit choisir des missionnaires et faire parvenir leurs noms à PF. [Contrairement à Lettre 20, la Virginie n'est pas mentionnée].

REMARQUES: Renvoi: Acta 55. Selon la date de la CG/262/60 du 19 déc. 1639 (voir Acta 55), cette lettre devrait être datée du 19 déc. ou plus tard.

22

SER. 5, Lettere, VOL. 9 (1630-46), fol. 122v-123r, PIECE(S) 22, (original)

[Rome]

1640, mai, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Malachias O'Quelley, arch. de Tuam

Pour ce qui a trait à la mission dans l'île de Saint-Christophe, on trouvera ci-inclus le décret et les facultés appropriés, octroyés par le Saint-Office; de plus, on accorde à chaque missionnaire une rente viagère de 25 scudi et 60 scudi pour dépenses de voyage; comme ladite île est près de Madagascar, les missionnaires devraient également se renseigner sur sa situation.

REMARQUES: Renvois: Acta 56; SOCG 89, 336.

23

SER. 5, Lettere, VOL. 9 (1630-46), fol. 136v-137rv, PIECE(S) 23, (original)

Rome

1641, mai, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Camus Dupéron, prêtre

PF a fait parvenir au destinataire des lettres patentes et des facultés suffisantes pour lui permettre de s'occuper des indigènes et des hérétiques en "Nouvelle-France et Canada"; il devrait explorer le territoire et envoyer des rapports annuels sur ses habitants, leurs coutumes, leur religion et leur attitude face à la conversion; la langue de travail du destinataire devrait être le latin, pour permettre aux indigènes de communiquer facilement avec le Saint-Siège et de lire des livres; il devrait prendre avec lui un prêtre qui établirait une école de latin.

REMARQUES: Renvois: Acta 58; SOCG 349-350.

24

SER. 5, Lettere, VOL. 9 (1630-46), fol. 137v-138rv, PIECE(S) 24, (original)

[Rome]

1641, juin, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Honoré de Cunières, OFM Cap, provincial de Paris

D'après PF [voir la CG 261/7 du 1 oct. 1639; voir Acta 53] et le procureur général des Capucins [Feliciano da Piacenza], Archange de Fossez est préfet des missions avec le provincial de Paris; malheureusement, Esprit d'Yvoy n'accepte pas la préfecture de la mission du Canada à cause de sa forte aversion pour Archange; comme Esprit est reconnu pour être un bon sujet, PF espère qu'il acceptera éventuellement sa nomination.

25

SER. 5, Lettere, VOL. 10 (1630), fol. 62r, PIECE(S) 25, (original)

Rome

1630, juin, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

La lettre du destinataire du 1er mars [1630; voir SOCG 50] a été reçue; on lui rappelle de ne pas oublier le rapport sur la mission d'Avalon, lorsqu'il sera disponible. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

REMARQUES: Renvois: Acta 19; SOCG 50.

26

SER. 5, Lettere, VOL. 10 (1630), fol. 78v-79r, PIECE(S) 26, (original)

Rome

1630, juillet, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Fabio de Lagonissa, arch. de Conza, N. en Belgique

On a informé PF (lettre de Stock du 28 avril 1630; voir SOCG 51) que 4,000 puritains anglais s'embarqueraient sous peu vers l'Amérique du Nord pour y contaminer les indigènes de leur hérésie; on demande donc au destinataire de recueillir des renseignements à ce sujet, et voir si ces efforts pourraient être contrecarrés par des missionnaires français.

REMARQUES: Renvois: Acta 20; SOCG 51.

27

SER. 5, Lettere, VOL. 10 (1630), fol. 140r, PIECE(S) 27, (original)

Rome

1630, décembre, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Fabio de Lagonissa, arch. de Conza, N. en Belgique

La lettre [21 sept. 1630; voir SOCG 241] du destinataire concernant l'Amérique du Nord a été discutée à la CG [132/10 du 22 nov. 1630; voir Acta 21] afin de fournir des missionnaires à l'Amérique du Nord, on a demandé au procureur général des Capucins [Francesco da Genova] de voir à ce que le préfet de leurs missions françaises et anglaises [Joseph de Paris] y envoie des missionnaires aussitôt que possible. [Le reste de la lettre traite des Pays-Bas].

REMARQUES: Renvois: Acta 21; SOCG 241-243.

28

SER. 5, Lettere, VOL. 11 (1631-2), fol. 22rv, PIECE(S) 28, (original)

Rome

1631, mars, 08

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Simon Stock, OCD

La lettre du destinataire, en date du 1er janv. [1631; voir SOCG 25], a été reçue: merci pour les renseignements sur Avalon; on lui demande de tenir PF au courant, car une mission de Capucins français et anglais a déjà été réquisitionnée [voir Acta 21]; de plus amples renseignements sur la dissension entre l'év. de Chalcédoine [Richard Smith] et les moines réguliers seront également appréciés.

REMARQUES: Renvois: Acta 24; SOCG 25; Varia 222.

29

SER. 5, Lettere, VOL. 11 (1631-2), fol. 78r, PIECE(S) 29, (original)

Rome

1631, juillet, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Alessandro Bichi, év. de Carpentras, N. en France

PF a reçu un rapport sur le progrès des Récollets au Canada [ils étaient au Canada de 1615 à 1629] mais on ne se fie pas complètement à son auteur; on demande au destinataire d'obtenir des renseignements sur l'état du pays, particulièrement au point de vue religieux, et de voir si l'érection d'un siège épiscopal est nécessaire.

REMARQUES: Renvoi: Acta 25.

30

SER. 5, Lettere, VOL. 12 (1632), fol. 39v, PIECE(S) 30, (original)

Rome

1632, avril, 03

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pacifique de Provins, OFM Cap

On accuse réception de la lettre du destinataire du 4 mars [1631; voir SOCG 5] on lui demande d'envoyer une C de son livre écrit contre la secte mahométane [Lettre ... pour établir la Religion catholique ... au Royaume du Turc]; on a transmis son autre livre sur ses voyages en Orient [Relation du voyage de Perse] à un savant [Wadding] pour fins d'évaluation.

REMARQUES: Renvois: Acta 26; SOCG 5.

31

SER. 5, Lettere, VOL. 12 (1632), fol. 62rv, PIECE(S) 31, (original)

Rome

1632, juin, 11

AUTEUR: Guido Bentivoglio, card., membre de PF

DESTINATAIRE: Alessandro Bichi, év. de Carpentras, N. en France

La lettre [du 16 avril 1632: voir SOCG 1] du destinataire a informé PF que le roi de France [Louis XIII] a ordonné à Razilly de se rendre au Canada avec quelques religieux; on demande au destinataire de faire parvenir les noms des missionnaires et de leur préfet, pour permettre à PF de leur octroyer des lettres patentes et des facultés; quant à la mission des Capucins, il doit inviter Joseph de Paris à s'adresser au pape [Urbain VIII] pour la permission d'obtenir des missionnaires d'autres missions françaises des Capucins, et à envoyer un rapport à PF; de fait, PF ne reçoit jamais de rapports des missions qui sont sous la juridiction de Joseph et de Léonard [de Paris].

REMARQUES: Renvois: Acta 27; SOCG 1.

32

SER. 5, Lettere, VOL. 12 (1632), fol. 100v, PIECE(S) 32, (original)

Rome

1632, septembre, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Alessandro Bichi, év. de Carpentras, N. en France

PF a reçu le rapport sur la mission [des Capucins] au Canada et en d'autres territoires, que le destinataire dit avoir été écrit par Joseph de Paris [l'original manque, mais une C se trouve dans Acta 28]; il sera discuté dans la prochaine CG [voir CG 165/5 du 24 sept. 1632; voir Acta 28] on demande au destinataire d'envoyer des renseignements sur l'état de la religion en Amérique du Nord anglaise, puisque le roi d'Angleterre [Charles I] y a envoyé un noble catholique (L. Calvert) qui désire avoir des missionnaires avec lui.

33

SER. 5, Lettere, VOL. 12 (1632), fol. 118v-119r, PIECE(S) 33, (original)

Rome

1632, octobre, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph de Paris, OFM Cap

Le rapport sur les missions qui sont sous la préfecture du destinataire [rapport original manque, mais C dans Acta 28] a été discuté [dans la CG 165/5 du 24 sept. 1632; voir Acta 28] s'il veut être aidé par PF, il doit envoyer un rapport semblable à chaque année. [Le reste de la lettre traite des Maronites, de la Palestine].

REMARQUES: Renvois: Acta 28; SOCG 2-3.

34

SER. 5, Lettere, VOL. 13 (1633), fol. 61v, PIECE(S) 34, (original)

Rome

1633, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Alessandro Bichi, év. de Carpentras, N. en France

Selon les désirs [exprimés dans sa lettre du 22 fév. 1633; voir SOCG 53] du roi [de France, Louis XIII], PF a confirmé Joseph [de Paris] et Léonard de Paris comme préfets des missions [des Capucins] [CG 178/7 du 13 juin 1633; voir Acta 30]; on demande au destinataire d'en informer le roi et de lui communiquer la présente [voir Lettere 36].

REMARQUES: Dossier: Lettere 34-37. Renvois: Acta 30; SOCG 52-60, 62.

35

SER. 5, Lettere, VOL. 13 (1633), fol. 61v-62r, PIECE(S) 35, (original)

Rome

1633, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Armand-Jean Du Plessis, card. de Richelieu

Selon les vœux du roi [de France, Louis XIII] et du destinataire [contenus dans leurs lettres respectives du 22 fév. et du 3 mars 1633; voir SOCG 53-54], PF a confirmé Joseph [de Paris] et Léonard de Paris comme préfets des missions [des Capucins] [CG 178/7 du 13 juin 1633; voir Acta 30].

REMARQUES: Dossier: Lettere 34-37. Renvois: Acta 30; SOCG 52-60, 62.

36

SER. 5, Lettere, VOL. 13 (1633), fol. 62v-63r, PIECE(S) 36, (original)

Rome

1633, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Louis XIII, roi de France

Hyacinthe [de Paris] a informé PF personnellement de l'aide fournie aux missions des Capucins, par le destinataire; qu'il en soit chaudement remercié; PF a confirmé Joseph [de Paris] et Léonard de Paris comme préfets desdites missions [CG 178/7 du 13 juin 1633; voir Acta 30]; le soussigné espère que le destinataire donnera son appui par rapport aux schismatiques, aux mahométans d'Orient et aux païens de l'Amérique du Nord de la même façon que le fait le roi [Philippe IV] d'Espagne dans les Indes orientales et occidentales.

REMARQUES: Dossier: Lettere 34-37. Renvois: Acta 30; SOCG 52-60, 62.

37

SER. 5, Lettere, VOL. 13 (1633), fol. 64r, PIECE(S) 37, (original)

Rome

1633, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph de Paris, OFM Cap

On informe le destinataire que lui et Léonard [de Paris] ont été confirmés comme préfets des missions des Capucins [CG 178/7 du 13 juin 1633; voir Acta 30] comme le déclare le décret ci-inclus; le décret lui sera apporté par Hyacinthe [de Paris].

REMARQUES: Dossier: Lettere 34-37. Renvois: Acta 30; SOCG 52-60, 62.

38

SER. 5, Lettere, VOL. 15 (1635), fol. 10r, PIECE(S) 38, (original)

Rome

1635, janvier, 27

AUTEUR: Antonio Barberini, card., connu sous le nom de card. Antonio, préfet de PF

DESTINATAIRE: Giorgio Bolognetti, év. d'Ascoli Satriano, N. en France
Après le rapport sur le Canada [discuté à la CG 200/21 du 19 janv, 1635; voir Acta 38] PF craint que les hérétiques ne s'y rendent pour y pratiquer la traite du castor: on demande au destinataire d'intercéder auprès du roi [de France, Louis XIII] pour qu'il ne permette qu'aux seuls catholiques, et non aux hérétiques, d'entrer au Canada.

REMARQUES: Dossier: SOCG 245; Lettere 38. Renvois: Acta 38; SOCG 245-246, 249-250

39

SER. 5, Lettere, VOL. 15 (1635), fol. 34rv, PIECE(S) 39, (original)

Rome

1635, avril, 25

AUTEUR: Francesco Ingoli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giorgio Bolognetti, év. d'Ascoli Satriano, N. en France
On demande au destinataire de faire suivre les facultés ci-incluses, ayant trait à la mission des Récollets au Canada, au provincial de Paris [Moret]; si ce dernier est absent, qu'on les remette au Gardien de Paris [Le Gault].

REMARQUES: Dossier: SOCG 330?; Lettere 39. Renvois: Acta 39?; SOCG 44-45, 247-248, 330-332?.

40

SER. 5, Lettere, VOL. 15 (1635), fol. 41r, PIECE(S) 40, (original)

Rome

1635, mai, 05

AUTEUR: Antonio Barberini, card., connu sous le nom de card. Antonio, préfet de PF

DESTINATAIRE: Giorgio Bolognetti, év. d'Ascoli Satriano, N. en France
On félicite le destinataire pour sa lettre [27 fév. 1635; voir SOCG 42], dans laquelle il informait le soussigné des mesures prises auprès des officiers du roi [de France, Louis XIII] au Canada, en vue de l'établissement de la religion dans ces territoires.

REMARQUES: Renvois: Acta 40; SOCG 42.

41

SER. 5, Lettere, VOL. 18 (1638), fol. 32v-33r, PIECE(S) 41, (original)

Rome

1638, avril, 10

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph de Paris, OFM Cap

On remercie le destinataire pour son rapport [l'original manque, mais C dans Acta 46] sur l'activité des missionnaires qui travaillent sous sa juridiction.

REMARQUES: Renvoi: Acta 46.

42

SER. 5, Lettere, VOL. 19 (1639), fol. 48rv, PIECE(S) 42, (original)

Rome

1639, mai, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Paul Le Jeune, SJ, supérieur en Nouvelle-France

On remercie le destinataire pour son rapport [sans date, mais 1638; voir SOCG 801] sur l'état encourageant de la religion [parmi les indigènes du Canada]; on lui demande également d'informer PF périodiquement.

REMARQUES: Renvois: Acta 49; SOCG 80.

43

SER. 5, Lettere, VOL. 19 (1639), fol. 120rv, PIECE(S) 43, (original)

Rome

1639, octobre, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Honoré de Cunières, OFM Cap, provincial de Paris; Louis de Champigny, OFM Cap, provincial de Touraine;

Raphaël de Nantes, OFM Cap, provincial de Bretagne

Le soussigné inclut les décrets sur la nouvelle organisation des missions des Capucins [voir Acta 53] autrefois sous la préfecture de Joseph [de Paris], décédé [le 18 déc. 1638], et de Léonard [de Paris]; des renseignements additionnels seront fournis aux destinataires par Archange de Fossez.

REMARQUES: Renvois: Acta 53; SOCG 293.

44

SER. 5, Lettere, VOL. 20 (1640-41), fol. 169v, PIECE(S) 44, (original)

Rome

1641, juillet, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Rossetti, arch. de Tarse, ancien N. en Angleterre

Ci-inclus la pétition [non-datée, mais de 1641] des catholiques anglais qui vivent dans le Maryland, "une île près de l'Amérique du nord" [l'original manque, mais on trouve C dans SOCG 339, 347]; le destinataire devrait faire enquête au sujet de cette île et de ses habitants catholiques, et suggérer les noms de quelques prêtres anglais qualifiés, dont un directeur à être choisi parmi eux.

REMARQUES: Renvois: Acte 64; SOCG 339, 347.

45

SER. 5, Lettere, VOL. 20 (1640-41), fol. 188rv, PIECE(S) 45, (original)

Rome

1641, août, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Rossetti, arch. de Tarse, ancien N. en Angleterre

Ci-inclus des facultés octroyées par le Saint-Office; elles ne contiennent pas les noms des missionnaires prêts à se rendre au Maryland pour s'occuper des catholiques et convertir les hérétiques, puisque le destinataire doit choisir les missionnaires, parmi eux un préfet, et faire parvenir leurs noms à PF; les missionnaires choisis seront alors confirmés par PF.

46

SER. 5, Lettere, VOL. 20 (1640-41), fol. 208rv, PIECE(S) 46, (original)

Rome

1641, novembre, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Rossetti, arch. de Tarse, ancien N. en Angleterre

On remercie le destinataire pour le rapport "sur l'île de Maryland" et la liste des prêtres qui doivent s'y rendre [sans date, mais les deux de 1641; voir SOCG 109-110]; PF se chargera maintenant de la mission.

REMARQUES: Renvois: Acta 66; SOCG 108-110.

47

SER. 5, Lettere, VOL. 21 (1642-3), fol. 12r, PIECE(S) 47, (original)

[Rome]

1642, février, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pacifique de Provins, OFM Cap

Ci-inclus le décret [de la CG 285/21 du 14 fév. 1642; voir Acta 67] ayant trait à la mission du destinataire [en Amérique du Nord], et par lequel il pourra se faire une idée de l'opinion de PF sur le sujet.

REMARQUES: Renvois: Acta 67; SOCG 93, 102-105.

48

SER. 5, Lettere, VOL. 21 (1642-3), fol. 13r, PIECE(S) 48, (original)

[Rome]

1642, février, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Rossetti, arch. de Tarse, ancien N. en Angleterre

Le soussigné inclut les décrets [de la CG 285/35 du 14 fév. 1642; voir Acta 68] se rapportant à la mission de Maryland; il demande au destinataire son opinion sur les missionnaires et leur préfet qui doivent être envoyés à ladite mission.

REMARQUES: Renvois: Acta 68; SOCG 111.

49

SER. 5, Lettere, VOL. 22 (1644), fol. 19v, PIECE(S) 49, (original)

Rome

1644, mars, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Girolamo Grimaldi, card., ancien N. en France.

Le soussigné inclut Cs des décrets [CG 310/21 du 23 fév. 164; voir Acta 75] demandés par Arquand au nom des Récollets de la province de l'Immaculée-Conception [Aquitaine]; par leur contenu, le destinataire se rendra compte des besoins de PF.

REMARQUES: Renvois: Acta 75; SOCG 353.

50

SER. 5, Lettère, VOL. 22 (1644), fol. 96rv, PIECE(S) 50, (original)

Rome

1644, juin, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pacifique de Provins, OFM Cap

On remercie le destinataire pour sa lettre du 9 mars [1644; voir SOCG 254]; son projet se référant aux nouvelles peuplades de l'Amérique du Nord semble sérieux, et on l'invite à s'y rendre le plus tôt possible.

REMARQUES: Renvois: Acta 76; SOCG 253-254.

51

SER. 5, Lettère, VOL. 24 (1646), fol. 62v-63r, PIECE(S) 51, (original)

Rome

1646, mai, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pacifique de Provins, OFM Cap

On remercie le destinataire pour sa lettre du 20 sept. [1645; voir SOCG 141], avec les bonnes nouvelles de sa mission à Guadeloupe; PF a également reçu des lettres d'Archange de Fossez [15 fév. 1646; voir SOCG 129] et de Louis-François de Paris [8 mars 1646; voir SOCG 139], décrivant le baptême à Paris [7 mars 1646] du "premier fruit" de sa [Pacifique] mission, l'indigène [Louis], que le compagnon [Joachim de Corbeil] du destinataire avait accompagné à Paris.

REMARQUES: Dossier: Lettère 51-52. Renvois: Acta 81; SOCG 129, 139, 141, 144.

52

SER. 5, Lettère, VOL. 24 (1646), fol. 64v-65rv, PIECE(S) 52, (original)

Rome

1646, mai, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France
Le soussigné se préoccupe de la dissension entre le Provincial des Capucins [de Paris, Jean-François de Paris] et Archange de Fossez, préfet des missions de l'Orient, une dissension qui pourrait faire tort aux contributions annuelles du Roi de France [Louis XIII] pour les missions; il rappelle au destinataire que les Provinciaux ne sont pas préfets de missions et ne peuvent intervenir dans leurs activités; ainsi, seuls Archange et Silvère de Reims, préfets des missions, sont responsables et des missions et des contributions annuelles du roi; c'est dans ce sens que le card. Este écrira aux ministres de France et que le destinataire doit agir.

REMARQUES: Dossier: Lettère 51-52. Dossier: Acta 81; SOCG 129, 139, 141, 144.

53

SER. 5, Lettere, VOL. 24 (1646), fol. 65v-66r, PIECE(S) 53, (original)

Rome

1646, mai, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France
Le Minime Machon a fait la demande [dans ses deux lettres non-datées, mais toutes deux de 1646; voir SOCG 354-355] de l'établissement au Canada d'une mission pour son Ordre; PF a décidé [à la CG 30/25 du 7 mai 1646; voir Acta 80] que la mission soit établie, mais seulement là où ne réside aucune autre missionnaire; on demande au destinataire d'approuver les missionnaires choisis par l'Ordre; leurs noms doivent être ensuite transmis à PF, et un préfet choisi parmi eux.

REMARQUES: Renvois: Acta 80; SOCG 354-355.

54

SER. 5, Lettere, VOL. 24 (1646), fol. 73rv, PIECE(S) 54, (original)

Rome

1646, juin, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Louis-François de Paris, OFM Cap
On remercie le destinataire pour sa lettre du 27 avril [1646; voir SOCG 140] apportant les bonnes nouvelles de la mission de Pacifique [de Provins] en Amérique; on lui demande de tenir PF au courant des résultats de l'apostolat du nouveau chrétien [Louis] auprès de ses parents et de ses compatriotes.

REMARQUES: Renvois: Acta 82; SOCG 140.

55

SER. 5, Lettere, VOL. 25 (1647), fol. 25rv, PIECE(S) 55, (original)

Rome

1647, février, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pacifique de Provins, OFM Cap

On accuse réception des lettres [23 et 25 oct. 1646; voir SOCG 153, 142] du destinataire et on rappelle ses efforts à Babylone et en Perse; on l'invite à continuer son projet de convertir les indigènes de l'intérieur de continent [Amérique du Nord]; le long du voyage, il peut atteindre peut-être les Récollets qui ont des missions au Nouveau-Mexique et qui rapportent que ces peuples sont très civilisés et qu'un passage peut être trouvé pour atteindre les peuplades de l'Amérique du Nord; on doit écrire au N. [en France, Guidi di Bagno] pour qu'il presse le provincial des Capucins de Paris [Jean-François de Paris] d'envoyer des missionnaires pour cette entreprise. [Pacifique est appelé "Préfet de la mission du Canada" et, tout au long, l'Amérique du Nord et l'Amérique centrale sont employées confusément].

REMARQUES: Dossier: Lettere 55-56. Renvois: Acta 86; SOCG 142-143, 153.

56

SER. 5, Lettere, VOL. 25 (1647), fol. 25v, PIECE(S) 56, (original)

Rome

1647, février, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France

On demande au destinataire de presser le provincial des Capucins de Paris

[Jean-François de Paris] de donner un ou deux compagnons, pour sa mission en Amérique du Nord, à Pacifique de Provins [qu'on dit être "né, pour ainsi dire, afin de découvrir et d'établir des sites pour les missions"].

REMARQUES: Dossier: Lettere 55-56. Renvois: Acta 86; SOCG 142-143, 153.

57

SER. 5, Lettere, VOL. 25 (1647), fol. 49v, PIECE(S) 57, (original)

Rome

1647, avril, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi Bagno, arch. d'Athènes, N. en France

Le Définitur provincial et Gardien du couvent de Nemours, Macaire de Paris,

TOR de St. François, a demandé [pétition non-datée, mais de 1647; voir SOCG

356] à PF l'établissement d'une mission dans ces territoires que le roi de

France [Louis XIII] a octroyés à Dormeilles [Le Charon] "en certaines parties

d'Amérique et des îles avoisinantes"; on demande au destinataire de chercher à

savoir s'il y a d'autres missionnaires dans ces territoires, l'extension de

leur mission, où de nouvelles missions pourraient s'établir sans nuire aux

autres, la qualité du demandeur et de ses compagnons ainsi que leur nombre.

REMARQUES: Renvois: Acta 87, SOCG 356.

58

SER. 5, Lettere, VOL. 25 (1647), fol. 95v-96r, PIECE(S) 58, (original)

Rome

1647, juillet, 30

AUTEUR: (PF)

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France

Macaire [de Paris], TOR de St. François, a demandé [pétition non-datée, mais de

1647; voir SOCG 357] à PF l'établissement d'une mission en Amérique, entre les

8ème et 12ème parallèles; comme PF sait que les Franciscains [i.e. Récollets],

les Jésuites et les Capucins y ont déjà des missions, on invite le destinataire

à exiger du demandeur qu'il nomme ces endroits où il n'y a pas encore de missions.

REMARQUES: Renvois: Acta 90; SOCG 357.

59

SER. 5, Lettere, VOL. 29 (1652-3), fol. 61rv-62r, PIECE(S) 59, (original)

Rome

1652, novembre, 02

AUTEUR: Camillo Astalli Pamphili, card., membre de PF

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France

La lettre du destinataire (30 août [1652]), avec sa déclaration sur la nécessité d'établir un évêché au Canada, à été rapportée à PF; PF a décrété que les contributions des fidèles ne sont pas suffisantes pour un évêché, mais qu'un revenu stable est nécessaire.

60

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 123v-124r, PIECE(S) 60, (original)

[Rome]

1658, février, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Guidi di Bagno, arch. d'Athènes, N. en France

Une lettre de [C.] Duplessis, [Baron] de Montbard au pape [Alexandre VII] a été lue à la dernière CG [13-14/5 du 21 fév. 1658; voir Acta 105]; elle faisait rapport sur le zèle religieux qui envahit le clergé séculier français; ci-inclus une C de ladite lettre, et l'on demande au destinataire de se renseigner sur son auteur.

REMARQUES: Renvoi: Acta 105.

61

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 159rv, PIECE(S) 61, (original)

[Rome]

[1662], [février], [28]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: André Castillon, SJ, provincial de Paris

On remercie le destinataire pour son rapport [13 déc. 1661; voir SOCG 173].

REMARQUES: Dossier: Lettre 61-62. Renvois: Acta 116; SOCG 172-173.

62

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 159v-160r, PIECE(S) 62, (original)

[Rome]

[1662], [février], [28]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gian Paolo Oliva, SJ, vicaire général

On remercie le destinataire pour le rapport sur l'état de la province de Paris [13 déc. 1661; voir SOCG 173], qui a été envoyé par son provincial [Castillon]; on a déjà écrit à ce dernier [voir Lettre 61].

REMARQUES: Dossier: Lettre 61-62. Renvois: Acta 116; SOCG 172-173.

63

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 163v-164rv, PIECE(S) 63, (original)
[Rome]

[1662], [juin], [10]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Celio Piccolomini, arch. de Césarée, N. en France
On a reçu des rapports des provinciaux jésuites de Paris [Castillon, 13 déc. 1661; voir SOCG 173] et de Gascogne [i.e. d'Aquitaine, Herbodeau] et les auteurs en furent remerciés; la vérité est presque toujours altérée par ceux qui rapportent leurs propres expériences, et dorénavant on fournira secrètement au destinataire des Cs de ces rapports, afin d'en vérifier la véracité.

64

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 169rv-170rv, PIECE(S) 64, (original)
[Rome]

1662, juillet, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Denis de Nîmes, OFM Cap, provincial de Saint-Louis
[Cette lettre ne traite que de la France].

REMARQUES: Renvois: Acta 118; SOCG 174; Varia 230.

65

SER. 5, Lettere, VOL. 36 (1657-64), fol. 183rv-184r, PIECE(S) 65, (original)
[Rome]

1662, décembre, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Antonio da Carpenedolo, OFM Cap, Général
Dans sa dernière CG [68/14-15 du déc. 1662; voir Acta 121], PF a discuté le rapport de la province de Touraine [non-daté, mais 1662; voir SOCG 176].

REMARQUES: Renvois: Acta 121; SOCG 175-178.

66

SER. 5, Lettere, VOL. 37 (1657-64), fol. 61rv, PIECE(S) 66, (original)
[Rome]

1662, mai, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gian Paolo Oliva, SJ, vicaire général
On remercie le destinataire pour les rapports reçus à PF des divers provinciaux; comme le provincial d'Angleterre [Courtenay dans son rapport du 30 déc. 1661; voir Varia 5] croit nécessaire de rappeler les deux missionnaires [Darby, Pelham] de l'Amérique anglaise, PF a décidé de leur aider à demeurer; le provincial en a été averti. [voir Lettre 71].

REMARQUES: Dossier: Lettre 66-68?, 71. Renvois: Acta 117; Varia 4-5, 229.

67

SER. 5, Lettere, VOL. 37 (1657-64), fol. 219v-220rv, PIECE(S) 67, (original)

[Rome]

1659, septembre, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Gallio, év. de Rimini, N. à Cologne

L'envoi d'un missionnaire à la Nouvelle-Hollande en Amérique [recte Asie] a été confié au destinataire [à la CG 32/10 du 23 sept. 1659; voir Acta 113]; d'autre part, les facultés doivent être octroyées par le Saint-Office, et ceci ne peut se faire avant le retour du pape [Alexandre VII].

REMARQUES: Dossier: Lettere 67, 73. Renvois: Acta 113; SOCG 187-191.

68

SER. 5, Lettere, VOL. 37 (1657-64), fol. 264rv-265r, PIECE(S) 68, (original)

[Rome]

1662, mai, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Girolamo de Vecchi, abbé de Montereale, Internonce en Flandres

[Cette lettre ne traite que de la Hollande. Elle ne fait pas allusion au rapport du provincial des jésuites en Angleterre, écrit le 30 déc. 1661 (voir Varia 5)].

REMARQUES: Dossier: Lettere 66, 68?, 71. Renvois: Acta 117; SOCG 4-5, 229.

69

SER. 5, Lettere, VOL. 37 (57-64), fol. 278v, PIECE(S) 69, (original)

[Rome]

1662, octobre, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Girolamo de Vecchi, abbé de Montereale, Internonce en Flandres

[Cette lettre ne traite que de Douai].

REMARQUES: Dossier: Lettere 69?, 79-80. Renvois: Acta 119?; SOCG 187, 192-193?; C 561, 565; Varia 67, 231?.

70

SER. 5, Lettere, VOL. 38 (1657-64), fol. 7rv, PIECE(S) 70, (original)

[Rome]

[1662], [novembre], [27]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Edward Courtenay, SJ, provincial d'Angleterre

On remercie le destinataire pour son rapport [du 31 mai 1662; voir Varia 3].

Quant au Maryland, le soussigné regrette d'apprendre que seulement deux [Darby, Pelham] des nombreux missionnaires qui y furent envoyés survivent encore; on demande au destinataire de faire parvenir un rapport complet sur les catholiques [du Maryland] et de suggérer comment on peut les aider.

REMARQUES: Renvois: Acta 120; Varia 1-3, 232.

71

SER. 5, Lettere, VOL. 38 (1657-64), fol. 9rv, PIECE(S) 71, (original)

[Rome]

1662, mai, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Edward Courtenay, SJ, provincial d'Angleterre

On remercie le destinataire pour son rapport [du 30 déc. 1661; voir Varia 5].

Pour ce qui est de l'Amérique anglaise, on lui demande de ne pas rappeler les deux missionnaires [Darby, Pelham] qui s'y trouvent, car PF est prête à les aider, si l'Internonce [en Flandres G. de Vecchi] confirme leur état de besoin.

REMARQUES: Dossier: Lettere 66, 68?, 71. Renvois: Acta 117; SOCG 4-5, 229.

72

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 88v-89r, PIECE(S) 72, (original)

[Rome]

1658, mai, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Celio Piccolomini, arch. de Césarée, N. en France

Le Général de l'Oratoire de Jésus [et Marie-Immaculée, Bourgoing] a fait la demande [dans sa lettre non-datée, mais de 1658; voir SOCG 312] de facultés pour "deux missionnaires ou plus" de son Ordre, pour leur permettre

d'accompagner 300 hommes qui s'embarquent de Paris pour l'Amérique; si lesdits missionnaires se rendent au Canada, ils sont alors sous la juridiction de l'arch. [recte év.] de Pétrée [Laval]; le destinataire est donc invité à référer la chose à ce dernier.

REMARQUES: Renvois: Acta 109; SOCG 312.

73

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 97rv, PIECE(S) 73, (original)

[Rome]

1659, novembre, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Gallio, év. de Rimini, N. à Cologne

Le prédécesseur du destinataire, l'arch. de Cosenza [Sanfelice], a rapporté [le 17 août 1659; voir SOCG 188] que les marchands catholiques de Nouvelle-Hollande en Amérique [recte Asie] ont demandé un missionnaire, et qu'un bon ecclésiastique [van der Patten] a offert d'envoyer un missionnaire hollandais à ses propres frais; on a demandé à PF les facultés nécessaires; ci-inclus une commision B pour le missionnaire; à lui d'y insérer le nom du missionnaire, qu'il recevra de van der Patten.

REMARQUES: Dossier: Lettère 67, 73. Renvois: Acta 113; SOCG 187-191.

74

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 96rv, PIECE(S) 74, (original)

Rome

1660, janvier, 10

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. de Pétrée, vic. ap. du Canada

Le destinataire est remercié pour son rapport [31 juil. 1659, envoyé au pape Alexandre VII, non à PF] sur le progrès de la religion dans son territoire; le soussigné espère recevoir de lui des rapports périodiques; le destinataire ne doit pa relâcher son zèle à cause des prétentions de l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon], qui cédera bientôt.

75

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 97rv-98r, PIECE(S) 75, (original)

[Rome]

1660, mai, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Celio Piccolomini, arch. de Césarée, N. en France

Dans sa lettres [30 janv. 1660; voir SOCG 183], Lambert [de la Motte], un des év.s destinés à la Chine, a rapporté l'opposition de l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon] à l'év. de Pétrée [Laval], choisi par le roi [de France, Louis XIV] comme vic. ap. du Canada; l'arch. avait envoyé des prêtres [au Canada], et il est probable que des troubles s'élèveront; on demande au destinataire de persuader le roi et la reine [Anne d'Autriche] de France de mettre fin aux prétentions de l'arch.; de plus, l'arch. réclame des droits sur l'Angleterre.

REMARQUES: Renvois: Acta 114; SOCG 183.

76

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 109v-111rv, PIECE(S) 76, (original)
[Rome]

1661, mars, 12

AUTEUR: [Mario Alberizzi, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: Giulio Rospigliosi, card., membre de PF

D'accord avec la requête du N. en France [Piccolomini], le soussigné informe le destinataire en détail sur [Thubières de Queylus], son rôle dans la dispute entre l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon] et le vic. ap. du Canada [Laval], la visite de Queylus à Rome (de la fin de 1660 au début de 1661), ses deux rencontres avec le soussigné; Queylus a donné au soussigné un M sur les raisons de l'arch. de Rouen, qui sont résumées ici; inflexible, le soussigné n'a approuvé la position de Queylus ni par écrit ni oralement; si Queylus veut obtenir quelque chose, il devra le faire par d'autres intermédiaires.

77

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 112rv, PIECE(S) 77, (original)
Rome

1661, mai, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. de Pétrée, vic. ap. du Canada

On remercie le destinataire pour son rapport (29 oct. [1660; voir SOCG 196, 200]) envoyé au pape [Alexandre VII], puis transmis à PF.

REMARQUES: Renvois: SOCG 196 200.

78

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 112v, PIECE(S) 78, (original)
[Rome]

1661, juin, 25

AUTEUR: [Mario Alberizzi, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: Giulio Rospigliosi, card., membre de PF

Un ami du soussigné a reçu une lettre de France l'informant que [Thubières de Queylus] avait gagné son point auprès du Dataire, où il avait obtenu la création d'une paroisse [à Montréal], prétendant qu'elle est sous la juridiction de l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon], sans mentionner qu'elle se trouvait au Canada; on demande au destinataire de persuader le Dataire de révoquer la décision.

79

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 124rv, PIECE(S) 79, (original)

[Rome]

1662, octobre, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Gallio, év. de Rimini, N. à Cologne

Pour fournir aux catholiques de Nouvelle-Hollande un nouveau missionnaire, et pour aider l'ancien missionnaire [van der Wielen], dont le travail ne semblait pas satisfaisant, PF avait approuvé [dans la CG 65/13 du 3 octobre 1662; voir Acta 119]; l'envoi de Fuss, recommandé par quelques prélats hollandais [Cats, Neercassel]; des facultés seront envoyées aussitôt qu'elles auront été octroyées par le Saint-Office, et le nouveau missionnaire recevra également, si nécessaire, une partie de ses dépenses de voyage; on demande au nouveau destinataire d'envoyer le nom de l'ancien missionnaire.

REMARQUES: Dossier: Lettère 69 ?, 79-80. Renvois: Acta 119; SOCG 187, 192-193; C 561,; C 561, 565; Varia 67, 231.

80

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 124v, PIECE(S) 80, (original)

[Rome]

1662, novembre, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Gallio, év. de Rimini, N. à Cologne

Le soussigné remercie Fuss, le nouveau missionnaire choisi pour la Nouvelle-Hollande, qui est prêt à couvrir personnellement ses dépenses de voyage; les facultés nécessaires sont incluses.

REMARQUES: Dossier: Lettère 69?, 79-80. Renvois: Acta 119; SOCG 187, 192-193; C 561, 565; Varia 67, 231.

81

SER. 5, Lettère, VOL. 45 (1657-64), fol. 128rv, PIECE(S) 81, (original)

[Rome]

1663, août, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. de Pétrée, vic. ap. du Canada

On remercie le destinataire pour son rapport de 21 oct. [recte 22] 1661 au pape

[Alexandre VII: voir SOCG 204] et à PF [du 21 oct. 1661; voir SOCG 202];

félicitations aux Jésuites et au clergé séculier; la permission octroyée à

[Thubières de] Queylus d'ériger une paroisse [à Montréal] était une erreur

[commise à Rome]; si jamais Queylus retourne [au Canada], le destinataire devra alors prendre les mesures nécessaires contre lui.

REMARQUES: Renvois: SOCG 202, 204.

82

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 128v-130rv, PIECE(S) 82, (original)

[Rome]

1663, août, 24

AUTEUR: Mario Alberizzi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giacomo Corradi, card.

Un S général de la dispute entre l'év. de Pétrée [Laval], l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon] et [Thubières de] Queylus, avec les mesures prises par le pape [Alexandre VII], PF, le Dataire et le N. en France [Piccolomini]; d'accord avec la CG [47/9] du 7 mars 1661 [voir Acta 115]; le soussigné a alerté le Dataire de ne pas agir à l'insu de PF, mais il était probablement trop tard.

REMARQUES: Autre C (avec des phrases additionnelles): SOCG 205.

83

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 149rv-151r, PIECE(S) 83, (original)

[Rome]

1659, mai, 26

AUTEUR: Mario Alberizzi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: François Pallu, év. d'Héliopolis, vic. ap. au Tonkin

Le soussigné croit que les mesures prises par le roi [de France, Louis XIV] ont mis fin à la dispute entre l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon] et l'év. de Pétré [Laval]; ce dernier, nous l'espérons, a déjà quitté pour sa nouvelle résidence. [Le reste de la lettre traite de l'Asie et de l'Afrique].

84

SER. 5, Lettere, VOL. 45 (1657-64), fol. 160v-161r, PIECE(S) 84, (original)

[Rome]

1660, mai, 15

AUTEUR: Mario Alberizzi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pierre Lambert de La Motte, év. de Beyrouth, vic. ap. de Cochinchine

On le remercie pour sa lettre [30 janv. 1660; voir SOCG 183], apportant la bonne nouvelle des progrès du vic. ap. de Nouvelle-France [Laval]; des mesures seront prises contre les prétentions de l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon].

85

SER. 5, VOL. 51 (1665-8), fol. 65v-66r, PIECE(S) 85, (original)

[Rome]

1666, novembre, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Vittori-Roberti, card., N. en France

On remercie le destinataire pour son rapport [voir rapport précédent dans SOCG 181] sur Saint-Christophe et la Guadeloupe; PF est d'accord qu'il est temps d'y envoyer un vic. ap "comme cela fut fait avec succès au Canada"; on demande au destinataire d'agir en conséquence.

86

SER. 5, Lettere, VOL. 51 (1665-8), fol. 73rv, PIECE(S) 86, (original)

[Rome]

1667, mars, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Vittori-Roberti, card., N. en France

Le roi [de France, Louis XIV] a souvent demandé au pape [Alexandre VII] l'érection d'un évêché au Canada; l'abbé Montigny [Laval], dont on avait suggéré la nomination, est maintenant év. de Pétrée et vic. ap. [au Canada]; l'érection elle-même avait été retardée à cause d'un manque de contribution stable; on a maintenant informé Rome que le roi avait fait don de l'Abbaye de Méobec au vic. ap.; le destinataire doit s'informer des privilèges qui doivent être rattachés au nouvel évêché, et si les principes de l'Eglise gallicane doivent s'étendre au Canada.

87

SER. 5, Lettere, VOL. 51 (1665-8), fol. 74rv, PIECE(S) 87, (original)

[Rome]

1667, mars, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. de Pétrée, vic. ap. du Canada

Le destinataire est remercié pour sa lettre et son rapport [tous deux du 24 août 1664; voir SOCG 201, 228] sur l'état de la religion en Nouvelle-France, et pour les renseignements sur l'union à l'Abbaye de Méobec; on lui demande de choisir un prêtre séculier de son vicariat pour le remplacer en cas de mort; on approuve l'établissement de curés amovibles.

REMARQUES: Dossier: Lettere 87-88. Renvois: Acta 129; SOCG 228-229.

88

SER. 5, Lettère, VOL. 51 (1665-8), fol. 74v, PIECE(S) 88, (original)

[Rome]

1667, mars, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Sacristain du pape

L'év. de Pétrée [Laval], vic. ap. de la Nouvelle-France, et le SME ont demandé des saintes reliques [dans leurs lettres non-datées, mais respectivement de 1666 et 1667; voir SOCG 228-229]; le destinataire est invité à se charger de la chose.

REMARQUES: Dossier: Lettère 87-88. Renvois: Acta 129; SOCG 228-229.

89

SER. 5, Lettère, VOL. 51 (1665-8), fol. 76v, PIECE(S) 89, (original)

[Rome]

1667, août, 29

AUTEUR: Girolamo Casanate, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Sacristain du pape

En réponse à la demande du destinataire, le soussigné déclare que les saintes reliques à l'intention [voir Acta 129] de l'év. de Pétrée [Laval], vic. ap. du Canada, et du SME doivent être envoyées à leurs procureurs respectifs, Lesley et l'év. d'Héliopolis [Pallu].

REMARQUES: Dossier: Lettère 89-90.

90

SER. 5, Lettère, VOL. 51 (1665-8), fol. 76v-77r, PIECE(S) 90, (original)

[Rome]

1667, août, 31

AUTEUR: Girolamo Casanate, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Sacristain du pape

L'év. de Pétrée [Laval] et le SME ont de nouveau demandé des saintes reliques [voir Acta 129]; que le destinataire s'occupe de la chose.

REMARQUES: Dossier: Lettère 89-90.

91

SER. 5, Lettere, VOL. 51 (1665-8), fol. 77rv, PIECE(S) 91, (original)

[Rome]

1667, septembre, 23

AUTEUR: Girolamo Casanate, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Agostino Favoriti, secrétaire de la Consistoriale

[Dans la CP du 15 déc. 1666; voir SOCG 214] PF a approuvé l'érection d'un évêché à plein titre à Québec, qui serait confié à l'abbé Montigny [Laval]; la décision fut ensuite suspendue à cause de problèmes de juridiction inhérents au don de l'Abbaye de Méobec; on demande là-dessus l'opinion de la Consistoriale; le soussigné inclut l'acte original de donation (qui doit être retourné à PF), sa traduction à l'italien et le décret de PF.

REMARQUES: Renvois: Acta 131; SOCG 225-226.

92

SER. 5, Lettere, VOL. 53 (1669), fol. 69rv, PIECE(S) 92, (original)

[Rome]

1669, avril, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Bargellini, arch. de Thèbes, N. en France

[Dans une lettre non-datée, mais de 1669; voir SOCG 361] le prêtre séculier français Neufville a informé PF qu'à chaque année, sur l'ordre de l'év. de Saint-Malo [Ville-Montée], il s'embarque vers l'Amérique du Nord "près de la Nouvelle-France" avec 5000/6000 Français qui s'y rendent; il demande des facultés spéciales (autel portatif, permission de célébrer deux messes les jours de précepte, absolution des cas réservés, indulgence plénière en certains cas, célébration d'une messe de requiem une fois la semaine); on demande au destinataire de donner son opinion sur l'affaire.

REMARQUES: Renvois: Acta 134; SOCG 360-361.

93

SER. 5, Lettere, VOL. 53 (1669), fol. 75r, PIECE(S) 93, (original)

[Rome]

1669, avril, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Bargellini, arch. de Thèbes, N. en France

Le supérieur du SME [Gazil de La Bernardière] a demandé [dans une lettre non-datée, mais de 1668-9; voir SOCG 359] qu'on accorde à deux prêtres, Ragot (diocèse [recte Archidiocèse] de Tours) et Caumont (diocèse de Rouen), les facultés ordinaires pour missionnaires, puisqu'ils doivent partir pour les îles françaises d'Amérique afin d'y établir un séminaire; on demande au destinataire d'enquêter là-dessus.

REMARQUES: Renvois: Acta 133; SOCG 359.

94

SER. 5, Lettère, VOL. 53 (1669), fol. 83rv, PIECE(S) 94, (original)

[Rome]

1669, avril, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. de Pétrée vic. ap. du Canada

On remercie le destinataire pour son rapport [26 oct. 1668; voir SOCG 365, C1]

et on renouvelle ses facultés pour une autre décennie; quant à l'érection d'un évêché à plein titre à Québec, la solution est imminente.

REMARQUES: Renvois: Acta 136; SOCG 364-365; C 1.

95

SER. 5, Lettère, VOL. 53 (1669), fol. 83v-84r, PIECE(S) 95, (original)

[Rome]

1669, avril, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Bargellini, arch. de Thèbes, N. en France

[Dans sa lettre non-datée, mais de 1669; voir SOCG 363], le supérieur [Gazil de La Bernardière] du SME a demandé qu'un préfet (lui-même ou un autre prêtre du SME) soit nommé pour les missions des îles françaises d'Amérique avec les facultés ordinaires; PF sait qu'actuellement les missionnaires dépendent des év.s des ports d'embarquement, et qu'il y a un danger de répéter ce qui est arrivé précédemment en Nouvelle-France par rapport aux réclamations de l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon]; que le destinataire s'informe à ce sujet.

REMARQUES: Renvois: Acta 135; SOCG 362-363.

96

SER. 5, Lettère, VOL. 53 (1669), fol. 221v-222r, PIECE(S) 96, (original)

[Rome]

1669, septembre, 15

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), secrétaire de PF, arch. de Césaré

DESTINATAIRE: Celio Piccolomini, card.

La dernière CG [/51 du 10 sept. 1669; voir Acta 139] s'est trompée par rapport au SME, qui non seulement a été approuvé par [Flavio] Chigi lorsqu'il était ambassadeur extraordinaire en France, mais l'avait souvent été par le pape [Clément IX] et PF. Le destinataire doit considérer les points suivants: [1] un préfet doit être nommé pour les missions françaises d'Amérique; [2] il doit être persona grata auprès des ministres français; [3] il doit être loyal au Saint-Siège; [4] le N. en France [Bargellini] favorise la nomination de Gazil [de La Bernardière]. L'opinion du destinataire doit être reçue avant 18:00, à temps pour l'audience du soussigné avec le pape à 20:00.

REMARQUES: Renvois: Acta 139; SOCG 377-379.

97

SER. 5, Lettere, VOL. 53 (1669), fol. 227rv, PIECE(S) 97, (original)

[Rome]

1669, septembre, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Ev.s et vic.s ap.

On a souvent ordonné aux év.s et vic.s ap. dépendant de PF de faire parvenir un rapport annuel sur l'état de la religion dans leurs territoires, en employant à cette fin la formule imprimée ci-incluse; quelques-uns ne se plient pas à cette ordonnance, ou laissent passer trop de temps entre un rapport et le suivant; on rappelle donc aux destinataires que ceux d'entre eux qui ne suivront pas les directives verront leurs revenus et leurs facultés suspendus.

REMARQUES: C d'un questionnaire imprimé ultérieur (1678): C 527.

98

SER. 5, Lettere, VOL. 53 (1669), fol. 245v-246r, PIECE(S) 98, (original)

[Rome]

1669, septembre, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gian Paolo Oliva, SJ, Général

On remercie le destinataire pour les rapports sur [les provinces de] l'Angleterre [rapport de Siméon du 20 mai 1669 AS; voir SOCG 382] de Bohême [rapport de Krupski du 6 avril 1669; voir SOCG 383], et d'Allemagne [du nord] [rapport de Rassler du 26 mars 1669; voir SOCG 381], qui ont été reçus par PF.

REMARQUES: Renvois: Acta 138; SOCG 380-385.

99

SER. 5, Lettere, VOL. 54 (1669-71), fol. 185, PIECE(S) 99, (original)

[Rome]

1670, septembre, 20

AUTEUR: Antonio Barberini, connu sous le nom de card. "Antonio", préfet de PF

DESTINATAIRE: Carlo Francesco Airoldi, abbé de Sant'Abbondio, internonce en Flandres

Dans son rapport [14 déc. 1669; voir C 477; 496] Agretti écrivit que sur l'île de Maryland en Amérique il y 2,000 catholiques sans missionnaires, et que le baron de Baltimore [Charles Calvert] en avait demandé quelques-uns qui pourraient aussi être employés à la conversion des idolâtres; sur réception de ce rapport, le pape [Clément X] a décidé de demander au destinataire de nommer des missionnaires, approuvés par Baltimore, auxquels des facultés seront octroyées.

REMARQUES: Renvois: C 477, 496-498.

100

SER. 5, Lettère, VOL. 55 (1670), fol. 32v, PIECE(S) 100, (original)

[Rome]

1670, juillet, 07

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: François de Laval, év. Pétrée, vic. ap. du Canada

Le soussigné accuse réception des lettres du destinataire du 30 sept. 1669

[voir SOCG 391-394], et il a déjà contacté la Consistoriale; [voir Lettère 104]

on l'informe que toute décision relative aux curés est remise jusqu'à

l'érection d'un évêché à plein titre [au Canada].

REMARQUES: Dossier: Lettère 100, 104. Renvois: Acta 143; SOCG 390-394.

101

SER. 5, Lettère, VOL. 55 (1670), fol. 68v-69r, PIECE(S) 101, (original)

[Rome]

1670, septembre, 15

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Gian Paolo Oliva, SJ, Général

Des facultés furent octroyées [dans la CG/29 du 15 sept. 1670; voir Acta 144] à

Brion, Le Mercier et Albertini, supérieurs jésuites en Amérique du Sud, [i.e.

îles de l'Amérique française], en Amérique du Nord [i.e. Nouvelle-France] et

dans l'Archipel; on demande au destinataire d'inviter lesdits supérieurs à

faire parvenir des rapports complets sur l'état de leur mission, en employant

les formulaires imprimés ci-inclus. [Les noms de Grillet et J. Lalemant sont

rayés et remplacés par ceux de Brion et Le Mercier].

REMARQUES: Dossier: Lettère 101, 105-106. Renvois: Acta 144; SOCG 395-397;

Varia 68-69, 182. C d'un questionnaire imprimé ultérieur (1678): C 527.

102

SER. 5, Lettère, VOL. 56 (1670), fol. 67v-68r, PIECE(S) 102, (original)

[Rome]

1670, juin, 07

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), Arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Johann Walter Sluse, card., secrétaire du secrétariat des Brefs

aux Princes

[Dans sa lettre non-datée, mais de 1670; voir SOCG 388] l'év. de Pétrée

[Laval], vic.ap. du Canada, met en doute la validité de la décision d'envoyer

[au Canada] les Hospitalières de Saint-Joseph [Macé, Maillet, Moreau de

Brésoles], qui étaient arrivées neuf ans auparavant [recte 1659] et avaient

demandé à être rattachées à l'hôpital de Montréal; l'év. croit que le bref

pontifical [8 janv. 1666] qu'elles font valoir est un faux; on demande au

destinataire de vérifier si ledit bref (dont la C envoyée par l'év. est

incluse) est authentique.

REMARQUES: Dossier: Lettère 102-103. Renvois: Acta 142; SOCG 387-389.

103

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 68rv, PIECE(S) 103, (original)

[Rome]

1670, juin, 07

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Girolamo de Vecchi, Arch. d'Athènes, secrétaire de la
Congrégation des év.s et religieux

Le 8 janv. 1666, la Congr. [des év.s et religieux] envoya un bref approuvant la
Congr. des Hospitalières de Saint-Joseph, établie à La Flèche par un laïc, [Le
Royer de La Dauversière]; cependant, l'év. de Pétrée, vic. ap. [du Canada,
Laval], dans le territoire duquel quelques soeurs [Macé, Maillet, Moreau de
Brésoles] de la Congr. sont arrivées et furent rattachées à l'hôpital de
Montréal, croit que le bref est un faux; on demande au destinataire de vérifier
si l'affaire a jamais été discutée par sa Congr. (C du bref est incluse [voir
SOCG 389]).

REMARQUES: Dossier: Lettere 102-103. Renvois: Acta 142; SOCG 387-389.

104

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 77rv, PIECE(S) 104, (original)

[Rome]

1670, juin, 21

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), Arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Agostino Favoriti, secrétaire de la Consistoriale

L'év. de Pétrée [Laval], vic.ap. du Canada, croit que les réclamations de
l'arch. de Rouen [Harlay de Champvallon] bloquent l'érection de l'évêché [de
Québec]; il a donc demandé (dans ses lettres au pape [Clément IX] et à PF
[toutes deux du 30 sept. 1669; voir SOCG 391-394]), que l'on consente aux
prétentions de l'arch. jusqu'à ce qu'un archevêché soit érigé [à Québec]; on en
informe le destinataire, puisque la Consistoriale est actuellement en charge de
l'affaire.

REMARQUES: Dossier: Lettere 100,104. Renvois: Acta 143; SOCG 390-394.

105

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 154r, PIECE(S) 105, (original)

[Rome]

1670, novembre, 22

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), Arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Gian Paolo Oliva, SJ, Général

Le destinataire recevra les décrets du Saint-Office concernant les Jésuites
travaillant en Amérique du Nord et du Sud; on lui demande d'inviter ses
confrères à envoyer des rapports complets sur l'état de leur mission, utilisant
le formulaire imprimé ci-inclus que PF avait préparé "il y a plusieurs années".

REMARQUES: Dossier: Lettere 101, 105-106. Renvois: Acta 144; SOCG 395-397;
Varia 68-69, 182. C d'un questionnaire imprimé ultérieur (1678): C 527.

106

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 158v, PIECE(S) 106, (original)

[Rome]

1670, novembre, 24

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Girolomo Casanate, assesseur du Saint-Office

Les décrets envoyés au destinataire le 15 sept. [1670; voir Acta 144], concernant les Jésuites travaillant en Amérique du Nord et du Sud, contenaient plusieurs erreurs, dont les jeunes clerics du soussigné étaient responsables; de nouveaux décrets sont inclus; on demande au destinataire de retourner les autres.

REMARQUES: Dossier: Lettere 101,105-106. Renvois: Acta 144; SOCG 395-397; Varia 68-69, 182.

107

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 159r, PIECE(S) 107, (original)

[Rome]

1670, novembre, 28

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Agostino Favoriti, secrétaire de la Consistoriale

Concernant l'érection d'un évêché à plein titre au Canada, on a remis au soussigné un Br de la bulle; il demande au destinataire de donner son opinion du Br, dont une C est incluse, afin que l'affaire puisse être discutée par PF.

REMARQUES: Autre C: C 23.

108

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 165v-166r, PIECE(S) 108, (original)

[Rome]

1670, novembre, 30

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pietro Ottoboni, card., member de PF

Quelques jours auparavant Favoriti a remis au soussigné le décret de la Consistoriale concernant l'érection de l'évêché de Québec; pour prévenir que les card.s de PF ne s'offusquent de l'interférence de Favoriti, le soussigné a demandé à l'abbé Mannucci (qui, pour cette affaire, est en contact avec [L. d'Aglure de] Bourlemont de préparer un autre Br de la bulle, ci-inclus; le même Br a été envoyé à Favoriti, et son opinion est aussi incluse; pour la prochaine CG [CG/29 du 1 déc. 1670; voir Acta 145], le soussigné suggère [1] sur l'érection de l'évêché, qu'on agisse d'accord avec Bourlemont; [2] sur l'érection de la dignité capitulaire dans la nouvelle cathédrale, qu'elle soit différée jusqu'à l'érection de l'évêché.

REMARQUES: Renvoi: Acta 145.

109

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 171r, PIECE(S) 109, (original)

[Rome]

1670, décembre, 12

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Agostino Favoriti, secrétaire de la Consistoriale

Gazil [de La Bernardière] croit que le destinataire a besoin de certains papiers des archives [de PF] pour compléter l'affaire de l'érection d'un évêché à plein titre au Canada; comme le destinataire est un officiel [du Saint-Siège], le soussigné a préparé un dossier sur les matières les plus importantes concernant ce territoire, que le destinataire doit venir se procurer.

110

SER. 5, Lettere, VOL. 56 (1670), fol. 181v, PIECE(S) 110, (original)

[Rome]

1670, décembre, 29

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Agostino Favoriti, secrétaire de la Consistoriale

Quant le soussigné a expliqué au pape [Clément X] que l'affaire [de l'érection de l'évêché de Québec] dépendait de la Consistoriale, le pape a ordonné que le M de Gazil [de la Bernardière] soit envoyé au destinataire; le M est donc ci-inclus. [NM est "Chine", une erreur au lieu de "Québec"].

111

SER. 5, Lettere, VOL. 57 (1671), fol. 6r, PIECE(S) 111, (original)

[Rome]

1671, janvier, 12

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Gaspare Carpegna, card., Dataire

Concernant l'érection de l'évêché de Québec, on demande au destinataire d'indiquer les dépenses encourues lors de l'érection des évêchés dont la liste est ci-incluse. (Arequipa, Lima).

REMARQUES: Renvois: Acta 146;; SOCG 398-402; C 6, 403.

112

SER. 5, Lettere, VOL. 57 (1671), fol. 37v, PIECE(S) 112, (original)

[Rome]

1671, avril, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Bargellini, arch. de Thèbes, N. en France

En référence à la lettre du destinataire du 27 fév. [1671; voir SOCG 410] et de la pièce attachée [non-datée, mais de fév.? 1671; voir SOCG 411], ci-inclus des lettres patentes pour quatre missionnaires et un vice-préfet pour la nouvelle mission qui doit être établie en Amérique du Nord; on demande au destinataire de faire parvenir les noms des quatre Capucins choisis, qui seront confirmés par PF.

REMARQUES: Renvois: Acta 148; SOCG 407-411.

113

SER. 5, Lettère, VOL. 58 (1671), fol. 29v, PIECE(S) 113, (original)

[Rome]

1671, janvier, 29

AUTEUR: Federico Baldeschi Colonna (Ubaldi), arch. de Césaré, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Federico Borromeo, card., secrétaire d'Etat

Les év.s de Pétrée [Laval] et d'Héliopolis [Pallu] ont écrit au pape [Clément X] pour féliciter le destinataire de sa nomination; dans sa lettre, l'év. de Pétrée traita également de l'érection d'un évêché à plein titre au Canada, un sujet discuté à PF; le pape demanda à ce que la lettre [de l'év. de Pétrée] soit transmise au destinataire.

114

SER. 5, Lettère, VOL. 59 (1672), fol. 39r, PIECE(S) 114, (original)

[Rome]

1672, juillet, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Francesco Barberini, card., membre de PF, protecteur d'Angleterre

Le soussigné inclut quelques lettres [du 14 mars 1672; voir SOCG 412-415] de l'év. de Pétrée [Laval]; PF approuve les demandes de ce dernier.

REMARQUES: Renvois: Acta 149; SOCG 412-417; C 11; Varia 235, 426

115

SER. 5, Lettère, VOL. 61 (1673), fol. 52r, PIECE(S) 115, (original)

[Rome]

1673, mai, 08

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Ottavio Falconieri, abbé de San Gerolamo, internonce en Flandres
A la demande du chef de mission du Maryland [Charles Calvert], en sept. [20]

1670 [voir Lettère 99], l'ancien internonce [Airoidi] fut chargé de choisir des missionnaires pour cette "île", et des facultés devaient lui être envoyées par le protecteur [d'Angleterre, Barberini 1597-1679]; parce que l'internonce

[Airoidi] n'a jamais répondu à ce sujet, les facultés n'ont jamais été octroyées; on demande au destinataire de faire parvenir les noms des missionnaires qui furent envoyés au Maryland, pour qu'on termine cette affaire.

REMARQUES: Renvois: Acta 151; SOCG 420-421; C 258.

116

SER. 5, Lettère, VOL. 62 (1673), fol. 23v, PIECE(S) 116, (original)

[Rome]

1673, mai, 12

AUTEUR: Urbano Cerri, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giovanni Giustino Ciampini

L'év. de Pétrée [Laval] a obtenu l'érection de l'évêché de Québec, mais, au lieu des 1,000 scudi promis pour l'expédition des bulles, il n'a fait parvenir que 842.20 scudi par son procureur [Lesley], à cause de sa pauvreté; afin d'aider le prélat, le card. Barberini [1597-1679] est prêt à couvrir le montant dû; le destinataire pourrait-il demander au pape [Clément X], qui est déjà d'accord là-dessus [voir Varia 236], d'envoyer les bulles par voie secrète?

REMARQUES: Renvois: Acta 150; SOCG 236 418-419; Varia 236.

117

SER. 5, Lettère, VOL. 64 (1675), fol. 12r (1ère numérotation), PIECE(S) 117, (original)

[Rome]

1675, mars, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Corti, OM, Général

Poussé par quelques nobles, le provincial [des Minimes] de Tours [Michel de Cron], désire envoyer quelques-uns de ses confrères en Amérique pour y établir un couvent au Canada, et il a demandé [dans sa lettre non-datée, mais de 1675 [voir SOCG 424] la permission nécessaire; la requête a été accordée, [ds la CG/42 du 4 mars 1675; voir Acta 153], et on demande au destinataire d'en informer le demandeur.

REMARQUES: Renvois: Acta 153; SOCG 424.

118

SER. 5, Lettère, VOL. 65 (1676), fol. 10v (1ère numérotation), PIECE(S) 118, (original)

[Rome]

1676, février, 22

AUTEUR: Urbano Cerri, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Gaspare Carpegna, card. vicaire, card. dataire

L'év. de Québec dans les Indes occidentales [Laval] a demandé [dans sa lettre du 13 nov. 1675; voir SOCG 427] des reliques pour les églises qu'il doit consacrer, [à l'audience du 11 fév. 1676; voir Varia 237] le pape [Clément X] indique au soussigné de s'en référer au destinataire pour cette affaire.]

REMARQUES: Renvois: Acta 155; SOCG 426-427; Varia 237.

119

SER. 5, Lettere, VOL. 69 (1680), fol. 171v-172r, PIECE(S) 119, (original)

[Rome]

1680, octobre, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François-Joseph Le Mercier, SJ, supérieur à Cayenne
Le destinataire, est remercié pour son rapport, discuté dans la dernière CG [/5
du 1er oct. 1680].

120

SER. 5, Lettere, VOL. 75 (1686), fol. 80v-81r, PIECE(S) 120, (original)

[Rome]

1686, mars, 04

AUTEUR: Edoardo Cibo, arch. de Séleucie secrétaire de PF

DESTINATAIRE: (Giulio?) Piazza, assesseur au Saint-Office

Comme l'év. [l'arch. de Naxivan, Knab] le plus proche est à plus de 15 jours de distance, le préfet de la mission des Capucins en Georgie, Lorenzo da Capranica, demande [dans sa lettre non-datée, mais 1685-6; voir SOCG 435] la faculté de consacrer des calices, tel que permis aux préfets d'Asie, d'Amérique et d'Afrique; l'affaire est référée au destinataire, dont le bureau est responsable pour de telles requêtes.

REMARQUES: Renvois: Acta 161; SOCG 435.

121

SER. 5, Lettere, VOL. 75 (1686), fol. 85v-86rv, PIECE(S) 121, (original)

[Rome]

1686, mars, 26

AUTEUR: Edoardo Cibo, arch. de Séleucie secrétaire de PF

DESTINATAIRE: César d'Estrées, card., membre de PF

[Dans sa lettre non-datée, mais de 1686; voir SOCG 436] le provincial des TOR de St. François de Saint-Yves [Chrysostome de la Passion] a rapporté qu'une colonie française avait été établie à Chedabouctou, où réside Sanvaleriano (qui maîtrise la langue indigène); des facultés ont été demandées pour lui et son compagnon, puisque l'év. de Québec [Laval] est à 200 lieues de la mission; le destinataire devrait enquêter là-dessus.

REMARQUES: Renvois: Acta 162; SOCG 436.

122

SER. 5, Lettere, VOL. 85 (1696), fol. 62v-63r, PIECE(S) 122, (original)

Rome

1696, avril, 10

AUTEUR: Carlo Agostino Fabroni, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Le soussigné inclut un décret [de la CG/1 du 20 mars 1696; voir Acta 169] dans lequel les mots "Quekecensi" et "Armenia" ont été corrigés par "Quebecensi" et "America"; les facultés devraient être changées en conséquence.

REMARQUES: Renvois: Acta 169; SOCG 446-448.

123

SER. 5, Lettere, VOL. 87 (1698), fol. 40v-41r, PIECE(S) 123, (original)

[Rome]

1698, juillet, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles-Marie Frézeau de La Frézelière, év. de La Rochelle

Le soussigné félicite Garipault, curé de Fontenay, qui est prêt à partir pour les missions de l'Amérique du Nord, et pour le Canada en particulier; que Garipault communique avec l'év. [La Croix de Saint-Vallier] de ce territoire.

REMARQUES: Renvois: Acta 170; SOCG 449-451.

124

SER. 5, Lettere, VOL. 92 (1703), fol. 122v, PIECE(S) 124, (original)

[Rome]

1703, septembre, 27

AUTEUR: Carlo Agostino Fabroni, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Fabrizio Paolucci, secrétaire d'Etat, card.

Le pape [Clément XI] demande qu'on écrive à l'év. de Québec [La Croix de Saint-Vallier] afin que, pour éviter toute dissension dans ses missions, il donne aux Jésuites français une mission bien à eux.

REMARQUES: Autre C; C 28. Renvois: Acta 176; SOCG 457-458; C 28.

125

SER. 5, Lettere, VOL. 93 (1704), fol. 157v, PIECE(S) 125, (original)

[Rome]

1704, novembre, 24

AUTEUR: Carlo Agostino Fabroni, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

A la lecture du M [voir SOCG 459] ci-inclus, le destinataire prendra connaissance de la pétition présentée par deux jeunes Anglais, Poel et Greaton.

REMARQUES: Renvois: Acta 177; SOCG 459; Varia 114-115.

126

SER. 5, Lettere, VOL. 96 (1707), fol. 240r, PIECE(S) 126, (original)

[Rome]

1707, octobre, 24

AUTEUR: Silvio de Cavalieri, serétaire de CPF

DESTINATAIRE: Giuseppe Sacripanti, card., préfet de PF, et à tous les membres de PF

On présente aux destinataires trois décrets de la CG [/2] du 2 [recte 3] [oct. 1707; voir Acta 178].

REMARQUES: Renvois: Acta 178; SOCG 460-462.

127

SER. 5, Lettere, VOL. 107 (1718), fol. 61rv, PIECE(S) 127, (original)

[Rome]

1718, avril, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Marco Cornelio Bentivoglio, arch. de Carthage, N. en France Varlet, actuellement missionnaire en Amérique et qui doit bientôt rentrer en France, a été suggéré [par Montigny, dans sa demande non-datée, mais avril 1718; voir Varia 423] comme coadjuteur de l'évêché de Babylone; que le destinataire fasse enquête sur le candidat.

REMARQUES: Dossier: Lettere 127-129. Renvois: Varia 416, 422-423.

128

SER. 5, Lettere, VOL. 107 (1718), fol. 275v, PIECE(S) 128, (original)

[Rome]

1718, avril, 29

AUTEUR: Pier Luigi Carafa, év. de Larissa, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Joseph de La Trémoille, card.

Varlet, actuellement missionnaire en Amérique et qui doit bientôt rentrer en France, a été suggéré [par Montigny, dans sa demande non-datée, mais avril 1718; voir Varia 423] comme coadjuteur de l'évêché de Babylone; que le destinataire fasse enquête sur le candidat.

REMARQUES: Dossier: Lettere 127-129. Renvois: Varia 416, 422-423.

129

SER. 5, Lettere, VOL. 107 (1718), fol. 275v, PIECE(S) 129, (original)

[Rome]

[1718], [avril], [29]

AUTEUR: [Pier Luigi Carafa, év. de Larissa, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: Filippo Antonio Gualtieri, card.

Une note indiquant qu'une lettre doit être écrite au destinataire, identique à la précédente [voir Lettre 128]: Varlet, actuellement missionnaire en Amérique et qui doit bientôt rentrer en France, a été suggéré [par Montigny, dans sa demande non-datée, mais avril 1718; Varia 423], comme coadjuteur de l'évêché de Babylone; que le destinataire fasse enquête sur le candidat.

REMARQUES: Dossier: Lettre 127-129. Renvois: Varia 416, 422-423.

130

SER. 5, Lettere, VOL. 108 (1719), fol. 415v, PIECE(S) 130, (original)

[Rome]

[1719], [mai], [11]

AUTEUR: [Pier Luigi Carafa, év. de Larissa, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: Vincenzo Antonio Alamanni Nasi, secrétaire au service du chiffre

Tel qu'agréé ce matin, le soussigné inclut la Br du serment que devra prêter

Varlet, le nouvel év. de Babylone.

REMARQUES: Renvois: Acta 184; SOCG 468-469.

131

SER. 5, Lettere, VOL. 112 (1722), fol. 217rv-218r, PIECE(S) 131, (original)

[Rome]

1722, avril, 25

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Bartolomeo Massei, arch. d'Athènes, N. en France
Selon Nicolas de Chaumont, provincial des Capucins de Champagne, le roi de France [Louis XV] et le Régent [Philippe II, duc d'Orléans] désirent envoyer quelques Capucins français à "l'île de Louisiane, appelée Mississippi"; Nicolas demande que le provincial ou un successeur soit nommé préfet de la mission, et les moines missionnaires apostoliques; comme une mission des Carmes Déchaux (sur laquelle on donne des détails) a été établie dans "cette île" en 1720, [dans la CG/13 du 3 juin 1720; avoir Acta 185] PF est opposée à la demande, afin d'éviter des troubles entre différents Ordres religieux; que le destinataire fasse les enquêtes.

REMARQUES: Renvois: Acta 189; SOCG 476.

132

SER. 5, Lettere, VOL. 128 (1729), fol. 466-471, PIECE(S) 132, (original)

[Rome]

1729, octobre, 20

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Bartolomeo Massei, arch. d'Athènes, N. en France
Dosquet, év. de Samos et coadjuteur de l'év. de Québec [Duplessis de] Mornay, a
demande [dans sa lettre à Benoît XIII, non-datée, mais 1729; voir SOCG 486] la
faculté d'ordonner des indigènes dans son diocèse; pour renforcer sa demande,
il décrit la situation au Canada, fait référence à la permission accordée à
l'év. de Santa Cruz de la Sierra [Mimbela], à des permissions semblables
accordées aux év.s et vic.s ap. en Chine; on demande au destinataire de
vérifier pourquoi ladite faculté n'a jamais été demandée par Mornay ou ses
prédécesseurs.

REMARQUES: Renvois: Acta 195; SOCG 485-494; C 261.

133

SER. 5, Lettere, VOL. 133 (1731), fol. 63v-64r, PIECE(S) 133, (original)

[Rome]

1731, avril, 05

AUTEUR: Nicola Forteguerra, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Ludovico Pico della Mirandola, card., membre de PF

Le soussigné inclut le "petit dossier" sur la petition [voir SOCG 486] de 1729
Dosquet, év. de Samos et coadjuteur de [l'év. de] Québec [Duplessis de Mornay],
pour la CG du 9 [avril 1731]; le "vieux dossier", dont le destinataire a
également été rapporteur, [voir Acta 195] est aussi inclus. L'affaire fut
ensuite différée jusqu'à la CG/43 du 16 avril 1731; voir Acta 196].

REMARQUES: Renvois: Acta 196; SOCG 495-501; Varia 70.

134

SER. 5, Lettere, VOL. 134 (1731-5), fol. 292v-294rv, PIECE(S) 134, (original)

[Rome]

1734, octobre, 07

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Pierre Herman Dosquet, PSS, év. de Québec, et autres arch.s et év.s
Lettre circulaire contenant des directives sur les dispenses de mariage, à la
suite de requêtes des Jésuites des Indes [orientales].

135

SER. 5, Lettere, VOL. 136 (1732), fol. 53rv, PIECE(S) 135, (original)

[Rome]

1732, mars, 29

AUTEUR: Niccolo Forteguerra, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Ludovico Pico della Mirandola, card., membre de PF

Bongianini, l'agent de Dosquet, coadjuteur de l'év. de Québec [Duplessis de Mornay], a remis le M ci-inclus [non-daté, mais de 1732; voir SOCG 504-505]; qui a trait à la faculté d'ordonner des individus selon le décret auquel il se réfère [décret de la CG/43 du 16 avril 1731; voir Acta 196]; le destinataire fera rapport à ce sujet dans la prochaine CG [la CG/41 du 5 mai 1732; voir Acta 198], pour que le décret soit envoyé en Amérique sur un des bateaux qui sont prêts à partir de France.

136

SER. 5, Lettere, VOL. 139 (1734), fol. 50rv, PIECE(S) 136, (original)

[Rome]

1734, mars, 17

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Raniero d'Elci, arch. de Rhodes, N. en France

La Congr. du Concile a transmis la pétition [voir SOCG 509] de Dosquet, év. de Québec, dans laquelle il demande la permission d'ordonner des individus qui travailleront un jour dans son diocèse; [dans la CG/18 du 1er mars 1734; voir Acta 199], PF avait décrété que la faculté d'ordonner 20 individus (donnée le 1er [recte 16] avril, 1731 [voir Acta 196], [dans la CG/43] soit étendue à 20 autres individus, selon le décret du 5 mai 1732 [voir Acta 198] [CG/41]; le décret fut approuvé par le pape [Clément XII, le 11 mars 1734; voir Acta 199] et est inclus dans la présente; on demande au destinataire de transmettre ledit décret au prélat.

REMARQUES: Renvois: Acta 199; SOCG 506-511; C 55-56.

137

SER. 5, Lettere, VOL. 151 (1739), fol. 81v, PIECE(S) 137, (original)

[Rome]

1739, mai, 29

AUTEUR: Filippo Maria Monti, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Des facultés extraordinaires et ordinaires sont demandées pour O'Reilly, év. de Derry, et O'Rourke, év. de Killala.[Cette lettre traite de l'Irlande seulement].

REMARQUES: Autre C: Lettere 138. Renvois: Acta 200; SOCG 513-521.

138

SER. 5, Lettère, VOL. 151 (1739), fol. 82r, PIECE(S) 138, (original)

[Rome]

1739, mai, 29

AUTEUR: Filippo Maria Monti, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Des facultés extraordinaires et ordinaires sont demandées pour O'Reilly, év. de Derry, et O'Rourke, év. de Killala. [Cette lettre traite de l'"Irlande" seulement].

REMARQUES: Autre C: Lettère 137. Renvois: Acta 2-0; SOCG 513-521.

139

SER. 5, Lettère, VOL. 155 (1741), fol. 49v, PIECE(S) 139, (original)

[Rome]

1741, avril, 14

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Marcello Crescenzo, arch. de Nazianze, N. en France

En référence à sa lettre du 27 mars [1741; voir SOCG 530], le destinataire devrait transmettre les facultés ci-incluses à l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand], avant que ce dernier ne reparte [pour le Canada].

REMARQUES: Renvois: Acta 202; SOCG 530.

140

SER. 5, Lettère, VOL. 159 (1743), fol. 26rv-29r, PIECE(S) 140, (original)

Rome

1743, février, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Arch.s et év.s des Indes orientales et occidentales

On rappelle à l'év. de Québec, Dubreil de Pontbriand, et aux autres prélats que Benoit XIV leur a donné la faculté, pour certaines fonctions, par leurs vic.s capitulaires en cas de décès, jusqu'à la nomination d'un nouvel ordinaire.

REMARQUES: Dossier: Lettère 140-141.

141

SER. 5, Lettère, VOL. 159 (1743), fol. 39v-40r, PIECE(S) 141, (original)

[Rome]

1743, mars, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Alexis de Combes, supérieur du SME

On demande au destinataire de transmettre à l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand] la lettre circulaire ci-incluse aux arch.s et év.s des Indes orientales et occidentales, en double.

REMARQUES: Dossier: Lettère 140-141.

142

SER. 5, Lettère, VOL. 164 (1745), fol. 29v-30rv, PIECE(S) 142, (original)

Rome

1745, janvier, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Benjamin Petre, év. de Pruse; Matthew Pritchard, OFM Rec, év. de Myrina; John Stonor, év. de Thespia; Edmund Dicconson, év. de Mallus, vic.s ap. en Angleterre

On demande aux destinataires de faire rapport sur l'état de leurs missions en employant les formulaires imprimés ci-inclus.

REMARQUES: C d'un questionnaire imprimé ultérieur (1678): C 527.

143

SER. 5, Lettère, VOL. 185 (1755), fol. 59v, PIECE(S) 143, (original)

Rome

1755, avril, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Ludovico Gualtiero Gualtieri, arch. de Mira, N. en France

On demande au destinataire de transmettre la lettre ci-incluse à Dosquet, autrefois év. de Québec, et de recevoir sa réponse.

144

SER. 5, Lettère, VOL. 185 (1755), fol. 109r, PIECE(S) 144, (original)

Rome

1755, juillet, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Ludovico Gualtiero Gualtieri, arch. de Mira, N. en France

On demande instamment au destinataire de transmettre la lettre [voir Lettère 145] ci-incluse à l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand].

REMARQUES: Dossier: Lettère 144-145. Renvoi: Varia 116.

145

SER. 5, Lettère, VOL. 185 (1755), fol. 114v-116r, PIECE(S) 145, (original)

Rome

1755, juillet, 22

AUTEUR: Silvio Valenti Gonzaga, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Henri-Marie Dubreil de Pontbriand, év. de Québec

Le jésuite Audran a demandé des éclaircissement sur la formule de baptême à employer parmi des Canadiens [indigènes]; on demande au destinataire d'informer PF à ce sujet.

REMARQUES: Dossier: Lettère 144-145. Renvois: Varia 116.

146

SER. 5, Lettere, VOL. 190 (1957), fol. 21v-22r, PIECE(S) 146, (original)

Rome

1757, janvier, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Benjamin Petre, év. de Pruse, vic.ap. dans le district de Londres
Quand le royaume d'Angleterre fut divisé en quatre districts sous le règne de James II, l'Amérique fut attribuée au district de Londres; comme il n'y a aucune preuve de cette décision dans les documents [préservés aux archives de PF], le destinataire reçoit la juridiction sur l'Amérique britannique pour six ans.
REMARQUES: Renvois: Acta 204; SOCG 532; C 416, 573, 575.

147

SER. 5, Lettere, VOL. 191 (1757), fol. 121r, PIECE(S) 147, (original)

Rome

1757, septembre, 14

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: [Benedetto Veterani?], assesseur au Saint-Office

La décision prise à la Sorbonne sur la formule à employer pour le baptême des Canadiens [indigènes] est incluse [voir C60]; on demande au destinataire de soumettre la décision au Saint-Office. [Le reste de la lettre traite des Ruthènes].

REMARQUES: Renvois: C 59-60.

148

SER. 5, Lettere, VOL. 194 (1759), fol. 117v-118r, PIECE(S) 148, (original)

Rome

1759, mars, 31

AUTEUR: [Giuseppe Spinelli, card., préfet de PF]

DESTINATAIRE: Richard Challoner, év. de Debra, vic.ap. dans le district de Londres

Pour ce qui a trait à la demande [voir Varia 241] du destinataire, le pape [Clément XIII] lui a octroyé des facultés pour six ans sur l'Amérique britannique, [A l'audience accordée à N. Antonelli le 25 mars 1759; voir Varia 241], comme pour son prédécesseur [Petre, dans la CG/3 du 6 déc. 1756, voir Acta 204]

REMARQUES: Renvois: Varia 241-242.

149

SER. 5, Lettère, VOL. 195 (1759), fol. 24r, PIECE(S) 149, (original)

Rome

1759, février, 10

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Aimé de Lamballe, OFM Cap, procureur général

On [lettres de La Rue du 12 janv. 1759; voir SOCG 536-537] a informé PF que les Capucins du Canada [recte Louisiane] prétendent dépendre de PF, évitant ainsi d'être considérés sous la juridiction de l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand]; on demande au destinataire de faire rapport à ce sujet.

REMARQUES: Dossier: Lettère 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

150

SER. 5, Lettère, VOL. 195 (1759), fol. 31rv, PIECE(S) 150, (original)

Rome

1759, mars, 03

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Aimé de Lamballe, OFM Cap, procureur général

D'après la pièce ci-jointe, [probablement SOCG 536 ou 537] le destinataire pourra se rendre compte des plaintes de l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand] contre les Capucins de Nouvelle-Orléans; on lui demande un rapport là-dessus avant la discussion en CG.

REMARQUES: Dossier: Lettère 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

151

SER. 5, Lettère, VOL. 195 (1759), fol. 32rv, PIECE(S) 151, (original)

Rome

1759, mars, 07

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Aimé de Lamballe, OFM Cap, procureur général

On demande au destinataire de faire rapport sur les missionnaires capucins de Québec [recte Louisiane], car le sujet doit être discuté dans une prochaine CG [la CG/13 du 9 juillet 1759; voir Acta 205]. Le reste de la lettre de Constantinople].

REMARQUES: Dossier: Lettère 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

152

SER. 5, Lettere, VOL. 195 (1759), fol. 42r, PIECE(S) 152, (original)

Rome

1759, mars, 26

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Aimé de Lamballe, OFM Cap, procureur Général

On demande au destinataire de prendre connaissance des pièces jointes [probablement SOCG 536 ou 537] et de faire rapport à PF. [Comme la NM est "America", cette lettre traite très probablement de la dissension entre les Capucins de Nouvelle-Orléans et l'év. de Québec [Dubreil de Pontbriand].

REMARQUES: Dossier: Lettere 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

153

SER. 5, Lettere, VOL. 195 (1759), fol. 61v, PIECE(S) 153, (original)

Rome

1759, avril, 28

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: [Benedetto Veterani?], assesseur au Saint-Office

Tel que demandé, le soussigné inclut [probablement les lettres de La Rue du 12 janv. 1759; voir SOCG 536-537] des Cs de documents relatifs à la formule de baptême dans le langage des indigènes du Canada; ce sont ceux qui sont disponibles dans le bureau du soussigné.

REMARQUES: Dossier: Lettere 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

154

SER. 5, Lettere, VOL. 195 (1759), fol. 111rv, PIECE(S) 154, (original)

Rome

1759, juillet, 02

AUTEUR: Nicolo Antonelli, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: A tous les membres de PF

Une C du dossier sur Québec [probablement SOCG 534-539], qui doit être discuté à la prochaine CG [/13] du 9 [juillet 1759; voir Acta 205]; avec Tamburini comme rapp., est transmise à Lante; il devra ensuite faire suivre le dossier à tous les card.s de PF en observant l'ordre suivant: Feroni, Portocarrero, Colonna di Sciarra, [Stuart of] York, Bardi, Tempi, Rezzonico, Galli, Alessandro Albani, Mosca, Orsini.

REMARQUES: Dossier: Lettere 149-154. Renvois: Acta 205; SOCG 533-539.

155

SER. 5, Lettere, VOL. 197 (1760), fol. 40v, PIECE(S) 155, (original)

Rome

1760, mars, 20

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Benedetto Veterani, assesseur au Saint-Office

En retournant le M du destinataire, le soussigné inclut une note sur ce que PF sait de la demande de l'év. de Saint-Malo [Fogasses d'Entrechaux]. [Bien que la NM porte l'inscription "France America" il est clair, d'après Lettere 156, que cette lettre traite des Acadiens en France].

156

SER. 5, Lettere, VOL. 197 (1760), fol. 74rv, PIECE(S) 156, (original)

Rome

1760, juin, 03

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Benedetto Veterani, assesseur au Saint-Office

Le soussigné fait parvenir la réponse [voir C417] de l'év. de Saint-Malo [Fogasses d'Entrechaux] à la lettre écrite [par PF?] au début d'avril [1760], concernant la décision du Saint-Office sur les anciens habitants d'Ile-Royale et de Louisbourg actuellement dans son diocèse.

REMARQUES: Renvoi: C 417.

157

SER. 5, Lettere, VOL. 197 (1760), fol. 126rv, PIECE(S) 157, (original)

Rome

1760, août, 27

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Benedetto Veterani, assesseur au Saint-Office

Le soussigné a reçu deux Ms du préfet dominicain en Amérique française [Baillet], et inclut quelques pièces additionnelles d'information sur le sujet.

REMARQUES: Renvois: Acta 206; SOCG 512 540-572.

158

SER. 5, Lettere, VOL. 202 (1763), fol. 244rv-249rv, PIECE(S) 158, (original)

Rome

1763, juin, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

Une lettre suivie d'une directive et de plusieurs pièces jointes. D'après La Houze, un agent français à Rome, le roi de France [Louis XV] a demandé que quelques séculiers soient nommés préfets ap.; [voir Varia 243,245]; de peur qu'on ait l'intention de remplacer tous les religieux dans les colonies, le pape [Clément XIII] a décidé [à l'audience accordée à Castelli et M. Marefoschi le 26 mai, 1763; voir Varia 248] de nommer préfets seulement les missionnaires des quatre colonies majeures [Saint-Domingue, Martinique, Ancienne-Cayenne, Saint-Pierre-et-Miquelon]; les missionnaires à Guadeloupe, Désirade, Marie-Galante, Sainte-Lucie, Nouvelle-Cayenne ne doivent pas devenir préfets; le destinataire informera le premier ministre [Choiseul] et PF sur les missionnaires choisis; il doit prendre soin de ne manifester aucun signe d'approbation de l'expulsion des Jésuites.

REMARQUES: Renvois: C 265; Varia 243-248.

159

SER. 5, Lettere, VOL. 202 (1763), fol. 322rv, PIECE(S) 159, (original)

Rome

1763, juillet, 09

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

Malgré le fait que le roi de France [Louis XV] a récemment cédé aux Anglais un vaste territoire en Amérique, en plus des îles de Grenade, les Grenadines, Dominica, Saint-Vincent, Tobago, etc., PF désire que ses missions y soient maintenues; le destinataire doit enquêter et donner ses suggestions sur cette matière; le soussigné rapporte avoir fait la même demande à Dosquet, ancien év. de Québec; de plus, il est très probable que d'ici peu de temps, les prêtres n'y soient plus en nombre suffisant pour accomplir leur tâche.

REMARQUES: Dossier: Lettre 159-161. Renvois: C 420-421.

160

SER. 5, Lettere, VOL. 202 (1763), fol. 323rv, PIECE(S) 160, (original)

Rome

1763, juillet, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre-Herman Dosquet, PSS, ancien év. de Québec

Le successeur du destinataire, comme év. de Québec [Dubreil de Pontbriand] fut presque capturé par les Anglais et est mort peu après [8 juin 1760]; on lui demande donc de donner des renseignements sur le diocèse de Québec et de faire des suggestions à ce sujet; il nous plairait également de recevoir des suggestions concernant les îles de Grenade, les Grenadines, Dominica, Saint-Vincent, etc., maintenant sous le régime anglais.

REMARQUES: Dossier: Lettre 159-161. Renvois: C 420-421.

161

SER. 5, Lettère, VOL. 202 (1763), fol. 324rv, PIECE(S) 161, (original)

Rome

1763, juillet, 09

AUTEUR: [Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF, et Mario Marefoschi, secrétaire de PF]

DESTINATAIRE: Richard Challoner, év. de Debra, vic. ap. dans le district de Londres

Pour ce qui a trait à la demande [contenue dans ses lettres du 2 août 1763, voir C 263, 419] du destinataire sur la façon de procéder dans les nouvelles possessions britanniques en Amérique, on lui suggère de s'informer de l'état des îles qui sont maintenant sous sa juridiction.

REMARQUES: Dossier: Lettère 159-161. Renvois: C 420-421.

162

SER. 5, Lettère, VOL. 202 (1763), fol. 337v-339r, PIECE(S) 162, (original)

Rome

1763, juillet, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Lazzaro Opizio Pallavicini, arch. de Naupactus N. en Espagne

Le récent traité [de Paris, 10 fév. 1763] entre l'Espagne et l'Angleterre demande que la Floride espagnole, où se trouvent les colonies de San Mateo et de San Augustin, soient cédée à l'Angleterre; comme il est très probable que quelques-uns des habitants espagnols demeureront dans ces terres, le destinataire doit s'informer et faire des suggestions sur la façon de préserver la religion parmi eux.

163

SER. 5, Lettère, VOL. 202 (1763), fol. 476rv, PIECE(S) 163, (original)

Rome

1763, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre-Herman Dosquet, PSS, ancien év. de Québec

Le destinataire [qui est appelé "év. de Québec"] est remercié pour sa lettre du 3 août [1763, voir C 64] traitant de l'état de la religion au Canada et suggérant quoi faire si le Chapitre de Québec ne parvient pas à faire nommer son candidat [Montgolfier] à l'évêché; on lui demande de continuer à informer PF sur les attitudes de la Cour de Londres sur le sujet; on lui dit également que PF croit très dangereux le projet qui se dessine [à Paris] au sujet des colonies françaises d'Amérique.

REMARQUES: Dossier: Lettère 163-164. Renvois: C64-65.

164

SER. 5, Lettère, VOL. 202 (1763), fol. 476v-477rv, PIECE(S) 164, (original)

Rome

1763, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

Le soussigné est d'accord avec la lettre du destinataire du 15 [recte 5] sept 1763; voir C 65] i.e. qu'il est nécessaire de connaître l'attitude de la Cour de Londres avant de faire quelque chose pour l'état de la religion au Canada; on lui demande de garder PF au courant là-dessus et de prendre des renseignements auprès de La Corne de Chaptès, quand ce dernier écrira ou viendra à Paris; on a écrit [voir Lettère 163] à l'év. de Québec [l'ancien, Dosquet]; le projet qui se dessine à la Cour de Paris, qui tend à remplacer les religieux par des prêtres séculiers dans les colonies d'Amérique, apparaît au soussigné comme très dangereux.

REMARQUES: Dossier: Lettère 163-164. Renvois: C 64-65.

165

SER. 5, Lettère, VOL. 204 (1764), fol. 179v-180r, PIECE(S) 165, (original)

Rome

1764, mars, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de l'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour les renseignements donnés [dans ses lettres des 20 et 27 fév. 1764; voir Varia 393, 404] concernant l'état des colonies françaises en Amérique du Nord et des mesures prises à la Cour de Londres; le N. [en France, Pamphili Colonna] a été informé [voir Lettère 166-167] et se mettra en contact avec lui; pour ce qui est des dispenses de mariage et des indulgences, PF a procédé selon sa demande.

REMARQUES: Dossier: Lettère 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 187, 389-411.

166

SER. 5, Lettère, VOL. 204 (1764), fol. 180v, PIECE(S) 166, (original)

Rome

1764, mars, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

A la suite de la CG [recte CP] du 24 [mars 1764; voir C 2, 589; Varia 117, 389-411], le destinataire trouvera ci-inclus une lettre [voir Lettère 165] pour l'Isle-Dieu et une directive [voir Lettère 167] concernant l'évêché de Québec.

REMARQUES: Dossier: Lettère 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 187, 389-411.

167

SER. 5, Lettere, VOL. 204 (1764), fol. 181rv-191rv, PIECE(S) 167, (original)

Rome

1764, mars, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

Une longue directive concernant l'état de la religion dans les colonies françaises d'Amérique et la nomination d'un nouvel év. [à Québec]. On y résume le M du 20 fév. 1764; voir Varia 393] de l'Isle-Dieu [La Rue], avec la décision prise à la CP [du 24 mars 1764; voir C2, 589; Varia 117, 389-411]; PF favorise la nomination d'un vic.ap., qui pourrait être la même personne [Montgolfier] choisie par le Chapitre, et auquel les 300 scudi romains ordinaires pourraient être assignés; on demande au destinataire de pousser l'Isle-Dieu à convaincre le Chapitre de Québec, et d'en informer ensuite ses députés [La Corne de Chaptés, Montgolfier] travaillant à Londres, ayant soin de ne pas exposer la participation de Rome en cette affaire.

REMARQUES: Dossier: Lettere 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 187,, 389-411. Br. de l'Instruction: Varia 187.

168

SER. 5, Lettere, VOL. 204 (1764), fol. 470v-471r, PIECE(S) 168, (original)

Rome

1764, août, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La rue, abbé de l'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Tel que demandé, on inclut des indulgences pour diverses églises au Canada [voir Varia 127-129?]; quant à la cassette de reliques, destinée aux autels desdites églises, elle est prête, mais le destinataire doit spécifier où elle doit être envoyée.

REMARQUES: Dossier: Lettere 168, 175-177. Renvois: Varia 127-129.

169

SER. 5, Lettere, VOL. 204 (1764), fol. 557v-559r, PIECE(S) 169, (original)

Rome

1764, novembre, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

On accuse réception des lettres du destinataire des 15 et 29 oct. [1764]; la première montre que la Cour [de France] désire remplacer tous les religieux de ses colonies américaines par des séculiers; PF sait que les religieux sont disciplinés par leurs Ordres et sont plus aptes au travail des missions, alors que les séculiers ont tendance à être plus indépendants du Saint-Siège, ce qui explique l'opposition de PF à cette politique. [La deuxième lettre de Pamphili Colonna, et le reste de celle-ci, traitent de Tunis].

170

SER. 5, Lettere, VOL. 204 (1764), fol. 599rv, PIECE(S) 170, (original)

Rome

1764, décembre, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Richard Challoner, év. de Debra, vic.ap. dans le district de Londres

Le destinataire se demande [voir Varia 257] si les facultés qu'on lui a octroyées [à l'audience accordée par Clément XIII à N. Antonelli] en 1759 [mars 25] [voir Varia 241] lui donnant juridiction sur les provinces et les îles de l'Amérique britannique sont également valides pour les îles et les provinces cédées à l'Angleterre en vertu du dernier traité [de Paris, 10 fév. 1763]; la réponse est que le pape [Clément XIII] lui accorde l'extension desdites facultés, même si on doit bientôt y nommer un vic. ap.

REMARQUES: Renvois: Varia 257.

171

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 24v-25r, PIECE(S) 171, (original)

Rome

1764, février, 21

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Leonardo Antonelli, secrétaire de la Consistoriale

Dans son audience du 9 [fév. 1764], le pape [Clément XIII] a décidé de référer les affaires de l'évêché de Québec à la Consistoriale [ceci a alors été discuté dans la CP convoquée le 24 mars 1764; voir C 2, 589; Varia 117, 389-411]; le soussigné remet donc au destinataire le dossier complet là-dessus.

REMARQUES: Dossier: Lettere 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 389-411.

172

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 33rv-34r, PIECE(S) 172, (original)

Rome

1764, mars, 08

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Nicolo Antonelli, card., secrétaire des Brefs

Au nom [de l'église] du Canada, le SME [voir la lettre de Davoust non-datée, mais du 6 fév. 1764; voir C 274] demande diverses indulgences; dans son audience du 4 [mars 1764], le pape [Clément XIII] a décidé de confier la chose au destinataire.

REMARQUES: Renvois: C 274; Varia 124-126.

173

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 42v-43r, PIECE(S) 173, (original)

Rome

1764, mars, 23

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Leonardo Antonelli, secrétaire de la Consistoriale

Le lendemain on doit discuter en CP [voir C 2, 589; Varia 117, 389-411] la question de l'évêque de Québec; on demande au destinataire de retourner le dossier complet qui s'y rapporte. [Le dossier avait été envoyé à Antonelli le 21 fév. 1764; voir Lettere 171].

REMARQUES: Dossier: Lettere 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 389-411.

174

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 82v-83r, PIECE(S) 174, (original)

Rome

1764, mai, 25

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Les questions [voir C 2 ?] qui apparaissent dans les documents ci-inclus furent d'abord proposées par les vic.s généraux du Canada [Briand, Montgolfier, Perrault] à la Sorbonne, et plus tard soumises au Saint-Siège avec l'opinion de la Sorbonne; le destinataire est invité à émettre sa propre opinion sur le sujet.

REMARQUES: Renvoi: C 68.

175

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 107v-108r, PIECE(S) 175, (original)

Rome

1764, juillet, 05

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Sacristain du pape

Comme des reliques doivent être envoyées au Canada pour des autels à consacrer, le soussigné demande au destinataire de lui envoyer une boîte.

REMARQUES: Dossier: Lettere 168, 175-177. Renvois: Varia 127-129.

176

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 108rv, PIECE(S) 176, (original)

Rome

1764, juillet, 05

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Nicolo Antonelli, card., secrétaire des Brefs.

Selon la décision prise à l'audience du pape [Clément XIII] du 1er [juillet 1764], le soussigné inclut la liste des indulgences requises par les vic.s généraux du Canada [Briand, Montgolfier, Perrault]; on demande au destinataire de consulter le pape et de transmettre celles qui sont approuvées [voir Varia 127-129].

REMARQUES: Dossier: Lettere 168, 175-177. Renvois: Varia 127-129.

177

SER. 5, Lettere, VOL. 205 (1764), fol. 116r, PIECE(S) 177, (original)

Rome

1764, juillet, 24

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Sacristain du pape

Des notes rapportant à l'étui des saintes reliques que le destinataire doit lui envoyer. [Même si cela n'est pas mentionné spécifiquement, cet item se rapporte au Canada].

REMARQUES: Dossier: Lettere 168, 175-177. Renvois: Varia 127-129.

178

SER. 5, Lettere, VOL. 206 (1765), fol. 40rv, PIECE(S) 178, (original)

Rome

1765, janvier, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de l'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus les décisions prises [le CP le 29 novembre 1764; voir Varia 117] sur les doutes proposés il y a quelque temps [M non-daté, mais du 20 fév. 1764; voir Varia 394-395] sur les mariages au Canada; il est autorisé à les transmettre à quiconque lui semblera approprié.

REMARQUES: Dossier: Lettere 165-167, 171, 173, 178. Renvois: C 2, 589; Varia 117, 187, 389-411.

179

SER. 5, Lettere, VOL. 206 (1765), fol. 323r, PIECE(S) 179, (original)

Rome

1765, juillet, 31

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de l'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Ci-inclus la décision prise lors de l'audience du pape [Clément XIII] [à M. Morefoschi le 20 juillet 1765; voir Varia 73]; elle donne aux vic.s généraux du Canada [Briand, Montgolfier, J.-F. Perrault] les facultés extraordinaires dont ils jouissaient sous l'ancien év. de Québec [Dubreil de Pontbriand].

REMARQUES: Dossier: Lettere 179, 181. Renvois: C 69; Varia 73, 249-252.

180

SER. 5, Lettere, VOL. 207 (1765), fol. 35v-36r, PIECE(S) 180, (original)

Rome

1765, mars, 23

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Le soussigné inclut un M se rapportant à la demande de l'év. de Debra, vic. ap. dans le district de Londres [Challoner], que ses facultés sur les îles et colonies britanniques de l'Amérique, octroyées [à l'audience accordée par Clément XIII à M. Marefoschi] le 25 mars 1759 [voir Varia 241-242] soient renouvelées pour six autres années.

REMARQUES: Renvois: Varia 72, 259-260.

181

SER. 5, Lettere, VOL. 207 (1765), fol. 85rv, PIECE(S) 181, (original)

Rome

1765, juillet, 30

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

Le soussigné retourne la lettre [du 8 juil. 1765; voir C 69] de l'Isle-Dieu [La Rue] et le Br de l'audience du pape [Clément XIII, au soussigné, le 20 juil. 1765; voir Varia 73]; si le destinataire l'approuve, on lui demande de le transmettre à l'Isle-Dieu; quant aux facultés des vic.s généraux [du Canada, Briand, Montgolfier, J.-F. Perrault], on ne peut les octroyer à moins de savoir leurs noms; s'il les ignore lui-même, il doit les demander à l'Isle-Dieu.

REMARQUES: Dossier: Lettere 179, 181. Renvois: Varia 73, 249-252; C 69.

182

SER. 5, Lettère, VOL. 208 (1766), fol. 13v-14rv, PIECE(S) 182, (original)

Rome

1766, janvier, 22

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF.

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptès, abbé de l'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

On informe le destinataire que le pape [Clément XIII] a consenti à nommer Briand à l'évêché de Québec, et a ordonné que le bref approprié [voir Varia 130] soit envoyé au N. [en France, Pamphili Colonna] par le même courrier.

REMARQUES: Dossier: Lettère 182-183. Renvois: Varia 74, 130-131.

183

SER. 5, Lettère, VOL. 208 (1766), fol. 14v-16rv, PIECE(S) 183, (original)

Rome

1766, janvier, 22

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France

Deux brefs du pape sont inclus, le premier [voir Varia 130] nommant Briand à l'évêché de Québec (l'élection par le Chapitre n'est pas formellement reconnue), le deuxième [voir Varia 131] permettant au nouvel év. d'être sacré par un év. seulement; également incluses des facultés selon la formule I [voir C 72]; au début, PF préférerait la nomination d'un ou deux vic.s ap., mais la lettre du destinataire [9 déc. 1765; voir Varia 406] et le M du doyen [La Corne de Chaptès] [de 1765; voir Varia 408], ont poussé PF à changer d'idée, puisque la Cour de Londres permettrait la nomination d'un év. à plain titre; jusqu'ici, PF n'a reçu aucun signe de vie du nouvel év. qui doit au moins écrire et renseigner PF sur sa consécration.

REMARQUES: Dossier: Lettère 182-183. Renvois: Varia 74, 130-131.

184

SER. 5, Lettère, VOL. 208 (1766), fol. 115v-117r, PIECE(S) 184, (original)

Rome

1766, avril, 09

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF et Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

[A la suite des requêtes contenues dans sa lettre du 3 mars 1766; voir 73] le destinataire trouvera ci-inclus quelques dispenses de mariage, une nouvelle bulle pour le Jubilé; quant au Chapitre, rien ne doit être changé; on lui permet de nommer un coadjuteur et d'en informer la N. en France [Pamphili Colonna].

REMARQUES: Dossier: Lettère 184-186; C 72-73, 76-79; Varia 132, 261. Autre C: SOCG 590. Renvois: C 72-73, 76-79; Varia 132, 261.

185

SER. 5, Lettere, VOL. 208 (1766), fol. 117rv, PIECE(S) 185, (original)

Rome

1766, avril, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: [Pietro Pamphili Colonna, arch. de Colosse, N. en France]

Le destinataire est prié de faire parvenir la pièce jointe à L'Isle-Dieu [La Rue], qui l'enverra à l'év. de Québec [Briand]; L'Isle-Dieu enverra au destinataire le nom du coadjuteur; il devrait également transmettre à l'Isle-Dieu les lettres patente ci-incluses (où les Bs doivent être remplis par les noms) pour le nouveau préfet [Pinabel] et le missionnaire [Paradis] pour Saint-Pierre et Miquelon; lesdites lettres patentes ont été requises par l'abbé parce que, des deux missionnaires envoyés [en 1765], un était mort durant le voyage [Manach], et l'autre [Girard] était retourné en France à cause de sa mauvaise santé; les noms des deux missionnaires doivent être envoyés à PF pour les dossiers.

REMARQUES: Dossier: Lettre 184-186; C 72-73, 76-79; Varia 132, 261. Renvois: C 72-73, 76-79; Varia 132, 261.

186

SER. 5, Lettere, VOL. 209 (1766), fol. 28v, PIECE(S) 186, (original)

Rome

1766, avril, 03

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

Selon les désirs du pape [Clément XIII], un bref doit être préparé et envoyé, pour donner suite à la lettre [du 3 mars 1766; voir C 77] du nouvel év. de Québec [Briand]; le Br ci-inclus, s'il est approuvé par le destinataire, doit être transmis à Giacomelli, secrétaire des Brefs aux princes.

REMARQUES: Dossier: Lettre 184-186; C 72-73, 76-79; Varia 132, 261. Renvois: C 72-73, 76-79; Varia 132, 261.

187

SER. 5, Lettere, VOL. 209 (1766), fol. 142v-143r, PIECE(S) 187, (original)

Rome

1766, décembre, 09

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, card.

Dans l'audience du pape [Clément XIII], la veille [recte 7 déc. 1766; voir Varia 76], le soussigné a lu au pape la lettre "du missionnaire du Canada" [Jacrau, 20 août 1766; voir C 80]; le pape a octroyé les indulgences demandées pour les jeunes choisis par l'év. de Québec [Briand]; le pape désire également que le destinataire continue sa correspondance avec les missionnaires au Canada et veut être renseigné sur ce qui s'y passe; le soussigné a demandé à [N.] Antonelli de faire suivre le bref des indulgences [voir Varia 76] au destinataire.

REMARQUES: Renvois: C 80.

188

SER. 5, Lettere, VOL. 209 (1766), fol. 148v, PIECE(S) 188, (original)

Rome

1766, décembre, 18

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pietro Pamphili Colonna, card.

Le [secrétaire des] Brefs [aux Princes, N. Antonelli] a envoyé au soussigné tous les documents [voir Varia 76, 133-140] se rapportant aux besoins du Séminaire de Québec et du nouvel év. [de Québec, Briand]; le destinataire est prié de les transmettre tous à l'év.

REMARQUES: Renvois: Varia 76, 133-140.

189

SER. 5, Lettere, VOL. 210 (1767), fol. 92rv, PIECE(S) 189, (original)

Rome

1767, mars, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus [le R de] l'audience papale; accordée par le pape [Clément XIII, à M. Marefoschi le 22 mars 1767; voir Varia 77] dans lequel on répond aux besoins des catholiques de Saint-Pierre et Miquelon; il est prié de les transmettre au vice-préfet [Paradis].

REMARQUES: Renvois: C 82, 425; Varia 77.

190

SER. 5, Lettere, VOL. 210 (1767), fol. 142rv, PIECE(S) 190, (original)

Rome

1767, mai, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Sozzifanti, abbé, auditeur de la Nonciature française

Le destinataire trouvera ci-inclus le décret et les facultés pour J. [-F.]

Becquet, le nouveau préfet ap. de Saint-Pierre et Miquelon; on lui demande.. de vérifier l'aptitude de Becquet, qui a été éduqué au Séminaire du Saint-Esprit, puis de transmettre le tout à L'Isle-Dieu [La Rue] qui en avait fait la demande.

191

SER. 5, Lettere, VOL. 210 (1767), fol. 287v-288r, PIECE(S) 191, (original)

Rome

1767, septembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Niccolo Sozzifanti, abbé, auditeur de la nonciature française
Le destinataire trouvera ci-inclus les indulgences demandées [voir C 513] par
le SME pour le diocèse de Québec.

REMARQUES: Renvoi: C 513.

192

SER. 5, Lettere, VOL. 210 (1767), fol. 288rv, PIECE(S) 192, (original)

Rome

1767, septembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de
Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus les facultés octroyées [le 9 sept. 1767] aux
év.s de Vannes [Bertin] et de Saint-Malo [Laurents] pour les familles
acadiennes résidant maintenant dans leurs diocèses; si lesdites familles
passent en d'autres diocèses, le destinataire devra en informer PF, pour que de
nouvelles facultés soient données.

REMARQUES: Dossier: Lettere 192-193.

193

SER. 5, Lettere, VOL. 211 (1767), fol. 118v, PIECE(S) 193, (original)

Rome

1767, septembre, 07

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

Le destinataire trouvera ci-inclus un M se rapportant aux familles acadiennes
résidant maintenant en France, qu'il devra montrer au Saint-Office.

REMARQUES: Dossier: Lettere 192-193.

194

SER. 5, Lettere, VOL. 212 (1768), fol. 113v-114r, PIECE(S) 194, (original)

Rome

1768, mars, 16

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le soussigné accuse réception de la lettre du destinataire du 14 oct. [1767; voir Varia 39], et se réjouit de ce qu'il soit arrivé sain et sauf en ces contrées; le pape [Clément XIII] a accordé les dispenses de mariage demandées et la nomination d'un coadjuteur, pourvu que ce dernier soit aussi connu de La Corne [de Chaptés] et de L'Isle-Dieu [La Rue].

REMARQUES: Dossier: Lettre 194-195. Renvois: Varia 38-39, 78.

195

SER. 5, Lettere, VOL. 212 (1768), fol. 114v-115rv, PIECE(S) 195, (original)

Rome

1768, mars, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptés, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

Le soussigné remercie le destinataire de l'avoir informé [dans sa lettre non-datée, mais janv. 1 fév. 1768; voir Varia 38] de l'arrivée, sain et sauf, de l'év. de Québec [Briand] dans son diocèse, où il fut accueilli et par les catholiques et par les autorités anglaises; le pape [Clément XIII] a accordé les dispenses de mariage demandées, ainsi que la nomination d'un coadjuteur, pourvu que ce dernier soit accepté par la Cour de Londres; les indulgences demandées pour l'église Saint-François (Ile d'Orléans) et Saint-Antoine (Richelieu) seront envoyées au destinataire aussitôt que possible; il les transmettra ensuite à l'év.

REMARQUES: Dossier: Lettre 194-195. Renvois: Varia 38-39, 78.

196

SER. 5, Lettere, VOL. 212 (1768), fol. 162rv, PIECE(S) 196, (original)

Rome

1768, avril, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est informé, par le R ci-inclus de l'audience, [accordée par le pape à M. Marefoschi le 20 avril 1768; voir Varia 79], que le pape [Clément XIII] a accordé que les catholiques de Saint-Pierre et Miquelon puissent se conformer aux coutumes du diocèse de Québec pour ce qui a trait aux jours fériés; la demande de dédier une église [à Montréal] au Père Eternel est encore à l'étude; il accuse réception de la lettre du destinataire du 6 mars [1768].

REMARQUES: Renvoi: Varia 79.

197

SER. 5, Lettere, VOL. 212 (1768), fol. 171v-172rv, PIECE(S) 197, (original)

Rome

1768, avril, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptès, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec.

Ci-inclus le destinataire trouvera [le R de] l'audience du pape [Clément XIII accordée à M. Marefoschi le 9 avril 1768; voir Varia 78] qui accorde les indulgences demandées pour les églises de Saint-François (Ile d'Orléans) et de Saint-Antoine (Richelieu), qui doivent être transmises le plus tôt possible [à l'év. de Québec, Briand]; quant à la Louisiane, récemment cédée à l'Espagne [par le traité secret du 3 nov. 1762], PF n'est au courant d'aucun changement dans sa juridiction religieuse, et suggère que l'év. s'occupe de ce territoire pour le moment, alors que les Capucins devraient laisser tout pouvoir antérieur; quant à Saint-Pierre et Miquelon, ni l'év. de Québec ni celui de La Rochelle [Crussol d'Uzès] n'en sont responsables, puisqu'un préfet [J.-F. Becquet] et un missionnaire [Paradis] y ont été récemment [1767] établis.

REMARQUES: Renvois: Varia 38-39 78.

198

SER. 5, Lettere, VOL. 212 (1768), fol. 187r, PIECE(S) 198, (original)

Rome

1768, mai, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

L'év. de Québec [Briand] doit être informé par le destinataire que, d'après la Sacrée Congr. des Rites, l'église de Montréal ne peut pas être dédiée au Père Eternel.

199

SER. 5, Lettere, VOL. 213 (1768), fol. 22r, PIECE(S) 199, (original)

Rome

1768, mars, 01

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Leonardo Antonelli, assesseur au Saint-Office

Le destinataire trouvera ci-inclus une demande de l'év. de Québec [Briand], qui doit être soumise au Saint-Office.

200

SER. 5, Lettere, VOL. 213 (1768), fol. 45v-46r, PIECE(S) 200, (original)

Rome

1768, avril, 28

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Secrétaire de la Congrégation des Rites

L'év. de Québec [Briand] a informé PF qu'une femme zélée désire faire dédier une église à Montréal au Père Eternel; le soussigné transmet la demande au destinataire pour fins d'évaluation.

201

SER. 5, Lettere, VOL. 214 (1769), fol. 99v, PIECE(S) 201, (original)

Rome

1769, février, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. de France

Le destinataire trouvera ci-inclus [le R de] l'audience papale [de Clément XIII accordée à M. Marefoschi le 29 janv. 1769; voir Varia 80-86] se rapportant aux demandes des Ursulines de Québec et des curés du Canada, lesquelles doivent être transmises aux bureaux appropriés.

REMARQUES: Renvois: C 84-87; Varia 80-86.

202

SER. 5, Lettere, VOL. 214 (1769), fol. 175v-176rv, PIECE(S) 202, (original)

Rome

1769, juillet, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus les dispenses accordées à l'év. de La Rochelle [Crussol d'Uzès] pour les mariages entre Acadiens, les mêmes qui furent accordées dans le passé [9 sept. 1767] à l'év. de Saint-Malo [Laurents]; ses renseignements sur la liberté de religion au Canada furent appréciés de soussigné. [Le reste de la lettre traite des Indes occidentales].

REMARQUES: Dossier: Lettre 202, 205. Renvois: C 91-93; Varia 118.

203

SER. 5, Lettere, VOL. 214 (1769), fol. 260v 261r, PIECE(S) 203, (original)

Rome

1769, août, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Comme le nom de l'év. de La Rochelle [Crussol d'Uzès] a été corrigé dans les dispenses de mariage pour les Acadiens résidant dans son diocèse, de nouvelles dispenses se trouvent ci-jointes; quant à la Louisiane, cédée récemment à l'Espagne [par la France, dans un traité secret du 3 nov. 1762], et son état de désordre, on doit attendre la fin des troubles actuels.

REMARQUES: Renvois: C 94-95; Varia 14.

204

SER. 5, Lettere, VOL. 214 (1769), fol. 299rv, PIECE(S) 204, (original)

Rome

1769, septembre, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné accuse réception de la lettre du destinataire du 21 août [1769; voir C 96], l'informant des troubles actuels en Louisiane. [Le reste de la lettre traite de la Martinique].

REMARQUES: Renvoi: C 96.

205

SER. 5, Lettere, VOL. 215 (1769), fol. 53v, PIECE(S) 205, (original)

Rome

1769, juin, 03

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Leonardo Antonelli, assesseur au Saint-Office

Comme le destinataire pourra le voir par la portion ci-incluse de la lettre [voir C 91-93] de L'Isle-Dieu [La Rue], l'év. de La Rochelle [Crussol d'Uzès] a besoin des mêmes facultés que celles accordées aux év.s de Vannes [Bertin] et de Saint-Malo [Laurents] le 9 sept. 1767, se rapportant aux dispenses de mariage entre Acadiens résidant dans leurs diocèses.

REMARQUES: Dossier: Lettere 202, 205. Renvois: C 91-93; Varia 118.

206

SER. 5, Lettere, VOL. 215 (1769), fol. 117rv, PIECE(S) 206, (original)

Rome

1769, septembre, 30

AUTEUR: Mario Marefoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Lazzaro Opizio Pallavicini, card., secrétaire d'Etat
Le N. en France [Giraud] devrait s'occuper du jeune indigène de Guadeloupe qui désire être ordonné à Paris; on doit éviter son ordination par l'arch. de Paris [Beaumont], pour prévenir toute future réclamation par ledit arch. sur les îles française d'Amérique, comme cela est arrivé dans le passé.

207

SER. 5, Lettere, VOL. 216 (1770), fol. 88rv, PIECE(S) 207, (original)

Rome

1770, mars, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le soussigné s'excuse de ne pas avoir répondu plus tôt à la lettre du destinataire du 27 déc. [1769; voir C 515], et le remercie des renseignements sur l'état de la religion au Canada et en Louisiane. [Le reste de la lettre traite des Indes occidentales].

REMARQUES: Renvois C 514-515; Varia 262.

208

SER. 5, Lettere, VOL. 216 (1770), fol. 106rv, PIECE(S) 208, (original)

Rome

1770, mars, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptas, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

Le soussigné accuse réception de la lettre du destinataire du 18 janv. [1770; voir C 99], accompagnée d'une lettre de l'év. de Québec [Briand]; [du 29 oct. 1769; voir Varia 264; C 97] il se réjouit de la bonne nouvelle de l'attitude favorable du gouvernement protestant [du Canada] vis-à-vis la religion; le destinataire est prié de transmettre à l'év. la lettre [voir Lettere 209] ci-incluse.

REMARQUES: Dossier: Lettere 208-209. Renvois: C 97-99; Varia 119, 263-264.

209

SER. 5, Lettère, VOL. 216 (1770), fol. 106v - 107rv, PIECE(S) 209, (original)

Rome

1770, mars, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

On remercie le destinataire pour son rapport [du 29 oct. 1769; voir C 97; Varia 264]; les facultés accordées à ses prédécesseurs pour diverses périodes de temps seront dûment renouvelées; la demande doit en être faite une ou deux années avant la date d'expiration; sa demande de facultés concernant le mariage et les indulgences sera étudiée; on se réjouit des bonnes nouvelles de l'attitude favorable du gouvernement protestant de son diocèse vis-à-vis la religion.

REMARQUES: Dossier: Lettère 208-209. Renvois: C 97-99; Varia 119, 263-264.

210

SER. 5, Lettère, VOL. 216 (1770), fol. 117v - 118r, PIECE(S) 210, (original)

Rome

1770, mars, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 6 [mars 1770]; on lui demande de garder le soussigné au courant de l'attitude de la Cour d'Espagne vis-à-vis la Louisiane. [Le reste de la lettre traite de Loango].

211

SER. 5, Lettère, VOL. 216 (1770), fol. 119v - 121r, PIECE(S) 211, (original)

Rome

1770, mars, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

On accuse réception des lettres du destinataire des 26 fév. [voir C 100] et 5 mars [1770]; il trouvera ci-inclus les indulgences demandées pour les églises du Canada [voir Varia 89-96] par le supérieur [Sorbier de Villars] du SME, auquel elles doivent être transmises. [Le reste de la lettre traite de l'Irlande, Loango].

REMARQUES: Renvois: C 100-101; Varia 88-96.

212

SER. 5, Lettere, VOL. 216 (1770), fol. 229v -230r, PIECE(S) 212, (original)

Rome

1770, mai, 19

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

On accuse réception de la lettre du destinataire du 30 avril [1770]; il trouvera ci-inclus un colis [contenant une lettre datée du 19 mai 1770] pour l'év. de Québec [Briand], qui doit être transmis le plus tôt possible par L'Isle-Dieu [La Rue]. [Le reste de la lettre traite du Tibet, Pegu].

REMARQUES: Renvois: C 97-99; Varia 119, 263-264.

213

SER. 5, Lettere, VOL. 216 (1770), fol. 453v - 454r, PIECE(S) 213, (original)

Rome

1770, décembre, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 27 nov. [1770]; voir Varia 266] contenant les bonnes nouvelles de l'état de la religion au Canada.

REMARQUES: Dossier: Lettere 213-214. Renvois: Varia 265-267.

214

SER. 5, Lettere, VOL. 216 (1770), fol. 454r, PIECE(S) 214, (original)

Rome

1770, décembre, 22

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

Ci-inclus deux colis, l'un pour Destables, préfet de Cayenne, l'autre pour L'Isle-Dieu [La Rue], lesquels doivent être transmis le plus tôt possible.

REMARQUES: Dossier: Lettere 213-214. Renvois: Varia 265-267.

215

SER. 5, Lettere, VOL. 217 (1770), fol. 38v, PIECE(S) 215, (original)

Rome

1770, mars, 17

AUTEUR: Mario Maresfoschi, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Assesseur au Saint-Office

La demande de l'év. de Québec [Briand], dans sa lettre du 29 oct. 1769; voir Varia 263] est transmise au destinataire pour être soumise au Saint-Office.

REMARQUES: Renvois: C 97-99; Varia 119, 263-264.

216

SER. 5, Lettère, VOL. 218 (1771), fol. 142rv - 146r, PIECE(S) 216, (original)

Rome

1771, avril, 06

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Richard Challoner, év. de Debra, vic.ap.dans le district de Londres

Le destinataire a demandé [dans sa lettre à [C. Stonor] de janv. [1771]; voir C 428] à être relevé de sa juridiction sur les possessions anglaises en Amérique; PF croit qu'un vic. ap. soulèverait les soupçons du gouvernement [anglais]; il doit garder sa juridiction sur les provinces continentales, alors que le Canada et les territoires environnants ont déjà été pourvus d'un év.; quant aux îles françaises, son vic. général [le Capucin Benjamin [Duhamel], à Grenade] doit informer le destinataire sur une base régulière, pendant que pour les anciennes îles françaises, un missionnaire irlandais pourrait être nommé vic. général et résider à Montserrat; on demande au destinataire de faire rapport sur toute cette affaire.

REMARQUES: Renvois: C 271, 427-428; Varia 218, 271-272.

217

SER. 5, Lettère, VOL. 218 (1771), fol. 394v - 395rv, PIECE(S) 217, (original)

Rome

1771, septembre, 07

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

On a informé PF [par la lettre de Challoner du 4 juin 1771; voir C 272] que des catholiques résident au Maryland, en Pennsylvanie, en Virginie et dans les terres avoisinantes; aucun d'entre eux n'a été confirmé; il semble que la seule solution à cette impasse est que le destinataire, étant l'év. le plus rapproché, s'y rende lui-même; les facultés nécessaires sont incluses dans la présente.

REMARQUES: Dossier: Lettère 217-218. Renvois: Varia 120; C 272.

218

SER. 5, Lettère, VOL. 218 (1771), fol. 398v - 399rv, PIECE(S) 218, (original)

Rome

1771, septembre, 11

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

On a informé PF [par la lettre de Challoner du 4 juin 1771; voir C 272] que des catholiques résident dans certaines provinces de l'Amérique du Nord (Maryland, Pennsylvanie, Virginie, New Jersey); aucun d'eux n'a été confirmé; par la lettre ci-incluse [voir Lettère 217] [que le destinataire est invité à transmettre à l'év. par L'Isle-Dieu [La Rue], l'év. de Québec [Briand], étant l'év. le plus rapproché, est prié de s'y rendre.

REMARQUES: Dossier: Lettère 217-218. Renvois: Varia 120; C 272.

219

SER. 5, Lettère, VOL. 218 (1771), fol. 483rv - 484v, PIECE(S) 219, (original)

Rome

1771, décembre, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Lorenzo Giustiniani di san Prospero, OCD

[Cettè lettère ne traitè que de Pondichéry].

REMARQUES: Dossier: Lettère 219-220.

220

SER. 5, Lettère, VOL. 218 (1771), fol. 484rv, PIECE(S) 220, (original)

Rome

1771, décembre, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France.

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettère pour Giustiniani [voir lettère 219] et le Br du Jubilé pour les missions françaises d'Amérique et d'Afrique; les deux doivent être envoyés aux destinataires appropriés. [Pour l'Amérique du Nord, le Jubilé était destiné au Canada].

REMARQUES: Dossier: Lettère 219-220.

221

SER. 5, Lettère, VOL. 220 (1772), fol. 44v - 45rv, PIECE(S) 221, (original)

Rome

[1772], janvier, 22

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

[A l'audience accordée par Clément XIV à Borgia le 19 janv. 1772; voir Varia 99], le pape a nommé Mariauchau d'Esgly coadjuteur de l'év. de Québec [Briand];

le destinataire trouvera ci-inclus les facultés appropriées pour le nouveau coadjuteur, une lettère pour l'év. [Briand; voir Lettère 222]; une lettère pour La Corne [de Chaptès; voir Lettère 223]; il est prié de transmettre au supérieur du SME, [Sorbier de] Villars, les indulgences ci-incluses [voir Varia 146-154], que Villars avait demandées [le 24 déc. 1771; voir C 106] au pape.

[Le restè de la lettère traitè de Cayenne].

REMARQUES: Dossier: Lettère 221-225. Renvois: C 105-108; Varia 36, 40-45, 99, 145-154.

222

SER. 5, Lettere, VOL. 220 (1772), fol. 46rv, PIECE(S) 222, (original)

Rome

1772, janvier, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le pape [Clément XIV] a approuvé les requêtes du destinataire contenues dans sa lettre du 6 nov. 1771 [voir Varia 42], et a nommé Mariauchau d'Esgly comme son coadjuteur [à l'audience accordée à Borgia le 19 janv. 1772; voir Varia 99]; il recevra les brefs appropriés; quant à la dispute du destinataire à propos de son église [cathédrale Notre-Dame-de-Québec], on trouvera sous peu une solution. REMARQUES: Dossier: Lettere 221-225. Renvois: C 105-108; Varia 36, 40-45, 99, 145-154.

223

SER. 5, Lettere, VOL. 220 (1772), fol. 47rv, PIECE(S) 223, (original)

Rome

1772, janvier, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph Marie de La Corne de Chaptès, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

D'accord avec la requête contenue dans la lettre [du 6 nov. 1771; voir Varia 42] de l'év. de Québec [Briand] et dans celle du destinataire (30 déc. [1771]), le pape [Clement XIV] a nommé Mariauchau d'Esgly coadjuteur de l'év. de Québec; [à l'audience accordée à Borgia le 19 janv. 1772; voir Varia 99; les brefs nécessaires ont été envoyés au N. [en France, Giraud] par le même courrier; le destinataire est prié de les transmettre à l'év.

REMARQUES: Dossier: Lettere 221-225. Renvois: C 105-108; Varia 36, 40-45, 99, 145-154.

224

SER. 5, Lettere, VOL. 220 (1772), fol. 47v - 48rv, PIECE(S) 224, (original)

Rome

1772, janvier, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 30 déc. [1771; voir Varia 45] on l'informe que [à l'audience accordée par Clément XIV à Borgia le 19 janv. 1772; voir Varia 99] le pape a nommé Mariauchau d'Esgly coadjuteur de l'év. de Québec [Briand], et que les brefs nécessaires ont été envoyés au N. [en France, Giraud] par le même courrier. [Le reste de la lettre traite de Cayenne, du Séminaire de Saint-Sulpice à Paris].

REMARQUES: Dossier: Lettere 221-225. Renvois: C 105-08; Varia 36, 40-45, 99, 145-154.

225

SER. 5, Lettere, VOL. 221 (1772), fol. 10rv, PIECE(S) 225, (original)

Rome

1772, janvier, 20

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Andrea Negroni, card., secrétaire des Brefs aux Princes

A l'audience [accordée par Clément XIV à l'auteur] de la veille [19 janv. 1772; voir Varia 99], le pape acquiesça à la demande [du 6 nov. 1771; voir Varia 42] de l'év. de Québec [Briand] et nomma Mariauchau d'Esgly comme son coadjuteur, tel que stipulé par le décret ci-inclus; comme les brefs doivent être envoyés en France par le courrier de mercredi [22 janv. 1772], le destinataire est prié, par les présentes, de les préparer.

REMARQUES: Dossier: Lettere 221-225. Renvois: C 105-108; Varia 36, 40-45, 99, 145-154.

226

SER. 5, Lettere, VOL. 221 (1772), fol. 175rv - 176r, PIECE(S) 226, (original)

Rome

1772, août, 12

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est prié de facturer PF pour l'impression de certains documents envoyés par le soussigné pour les besoins spirituels des missions françaises d'Amérique. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

REMARQUES: Renvois: C 432-433.

227

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 21rv, PIECE(S) 227, (original)

Rome

1773, janvier, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bernardino Giraud, arch. de Damas, N. en France

Le destinataire trouvera ci-inclus des lettres pour L'Isle-Dieu [La Rue; voir Lettere 229] et pour l'év. de Ceramus [Davoust; voir Lettere 230]. [Le reste de la lettre traite de Saint-Domingue].

REMARQUES: Dossier: Lettere 227-230. Renvois: C 103-104, 110.

228

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 22r, PIECE(S) 228, (original)

Rome

1773, janvier, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Louis Mathon, procureur du SME à Pondichéry
[Cet item ne traite que de Pondichéry].

REMARQUES: Dossier: Lettere 227-230. Renvois: C 103-104, 110.

229

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 23rv - 24rv, PIECE(S) 229, (original)

Rome

1773, janvier, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour les renseignements donnés [dans sa lettre du 28 déc. 1772; voir C 110] sur le diocèse de Québec, mais il doit enquêter sur le coadjuteur [Mariauchau d'Esgly] et l'év. de Québec [Briand], car on a reçu des rapports défavorables [voir C 103-104]; on le félicite d'avoir envoyé à Québec deux clercs acadiens [J.M. Bourg, Bro]; le soussigné se réjouit de ce que Saint-Pierre et Miquelon sont bien desservis par les deux missionnaires résidents [J.-F. Becquet, Paradis]; le destinataire ne doit pas se soucier de son manque de nominations et de titres officiels vis-à-vis les missions [françaises], puisque toutes ses activités sont louangées par le N. [en France, Giraud] et autorisées par PF.

REMARQUES: Dossier: Lettere 227-230. Renvois: C 103-104, 110.

230

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 25rv - 26r, PIECE(S) 230, (original)

Rome

1773, janvier, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean Davoust, év. de Ceramus
[Cette lettre ne traite que de la Chine].

REMARQUES: Dossier: Lettere 227-230. Renvois: C 103-104, 110.

231

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 131rv - 132r, PIECE(S) 231, (original)

Rome

1773, mars, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus les facultés pour le préfet [J.-F. Becquet] de Saint-Pierre et Miquelon, telles que demandées dans sa lettre du 15 fév. [1773]; voir C434]. Le reste de la lettre traite des Indes occidentales].

REMARQUES: Renvoi: C 434.

232

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 192v - 193r, PIECE(S) 232, (original)

Rome

1773, avril, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le soussigné confirme ce qu'il a dit dans sa lettre du 13 mars [1773; voir Lettre 231] les facultés de [J.-F. Becquet] comme préfet [de Saint-Pierre et Miquelon] ont été renouvelées pour sept ans, alors que celles du vice-préfet, Paradis, ne l'ont pas été, parce que, selon la formule IV, les facultés des vice-préfets doivent être renouvelées par le préfet lui-même.

REMARQUES: Renvoi: C 435.

233

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 367r, PIECE(S) 233, (original)

Rome

1773, juillet, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Louis-Philippe Mariauchau d'Esgly, év. de Dorylea, coadjuteur de l'év. de Québec

Le destinataire est félicité pour sa consécration en juillet [4 ou 12, 1772].

REMARQUES: Renvoi: C 114.

234

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 430rv - 432rv, PIECE(S) 234, (original)

Rome

1773, août, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Tommaso Maria Ghilini, arch. de Rhodes, N. en Flandres

Le destinataire est prié de transmettre le bref [Dominus ac Redemptor] de dissolution de la Société de Jésus aux destinataires concernés en Belgique, en Angleterre et en Irlande.

REMARQUES: Dossier: Lettere 234-235.

235

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 432rv - 434rv, PIECE(S) 235, (original)

Rome

1773, août, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Richard Challoner, év. de Debra, vic.ap. dans le district de Londres

On rappelle au destinataire que la dissolution de la Société de Jésus s'applique à l'Angleterre et aux colonies américaines qui sont sous sa juridiction.

REMARQUES: Dossier: Lettere 234-235.

236

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 474r, PIECE(S) 236, (original)

Rome

1773, septembre, 08

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: Stefano Riva, abbé, internonce en France

Le destinataire est prié de transmettre le colis ci-inclus à L'Isle-Dieu [La Rue], et de facturer PF pour les frais de poste.

REMARQUES: Dossier: Lettere 236-238.

237

SER. 5, Lettere, VOL. 222 (1773), fol. 474v - 475r, PIECE(S) 237, (original)

Rome

1773, septembre, 08

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est prié de transmettre le colis ci-inclus à l'év. de Québec [Briand]. [Le reste de la lettre traite de Loango, le Congo].

REMARQUES: Dossier: Lettere 236-238.

238

SER. 5, Lettère, VOL. 222 (1773), fol. 475rv, PIECE(S) 238, (original)

Rome

1773, septembre, 08

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus le bref [Dominus ac Redemptor] de dissolution de la Société de Jésus, qu'il doit appliquer dans son diocèse "avec tact"; on lui demande également d'envoyer les noms de tous les anciens jésuites.

REMARQUES: Dossier: Lettère 236-238.

239

SER. 5, Lettère, VOL. 224 (1774), fol. 2rv - 3r, PIECE(S) 239, (original)

Rome

1774, janvier, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 14 déc. [1773; voir C 516], contenant la bonne nouvelle de l'aide reçue par les catholiques de Saint-Pierre-et-Miquelon. [Le reste de la lettre traite de Gorée].

REMARQUES: Renvoi: C 516.

240

SER. 5, Lettère, VOL. 224 (1774), fol. 20rv, PIECE(S) 240, (original)

Rome

1774, janvier, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec.

La lettre du destinataire du 15 octobre 1772 [voir C 109] vient juste d'être reçue et lue au pape [Clément XIV]; il est mis au courant des indulgences qui lui sont accordées par [le R de] l'audience [pontificale] que l'on joint dans la présente; il est également prié de faire parvenir une copie du serment proposé aux catholiques par le gouverneur anglais [G. Carleton] aussitôt que possible.

REMARQUES: Renvoi: C 109.

241

SER. 5, Lettere, VOL. 224 (1774), fol. 98v - 99r, PIECE(S) 241, (original)

Rome

1774, février, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 10 janv. [1774] et pour la C de la lettre que lui a envoyée l'év. de Québec [Briand], laquelle efface tout doute concernant l'état florissant de la religion dans son diocèse. [Le reste de la lettre traite du Congo, Loango, Nantes].

242

SER. 5, Lettere, VOL. 224 (1774), fol. 117v - 118r, PIECE(S) 242, (original)

Rome

1774, mars, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné félicite l'év. de Québec [Briand], comme il l'a fait dans une lettre précédente [voir Lettere 241]; par le même courrier, un formulaire de lettre patente est envoyé au N. [en France, Doria Pamphili] qui sera rempli du nom du troisième missionnaire qui doit être envoyé à Saint-Pierre-et-Miquelon; aussitôt que le destinataire aura choisi le missionnaire, qu'il le présente au N. REMARQUES: Dossier: Lettere 242-243.

243

SER. 5, Lettere, VOL. 224 (1774), fol. 118v - 119r, PIECE(S) 243, (original)

Rome

1774, mars, 02

AUTEUR: [Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre patente B pour un troisième missionnaire à être envoyé à Saint-Pierre et Miquelon; par le même courrier, L'Isle-Dieu [La Rue] est prié d'informer le destinataire du nom du missionnaire choisi. [Le reste de la lettre traite de L'évêché de Babylone].

REMARQUES: Dossier: Lettere 242-243.

244

SER. 5, Lettère, VOL. 224 (1774), fol. 158v - 159r, PIECE(S) 244, (original)

Rome

1774, mars, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptès, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

Le destinataire ne doit pas être surpris que PF ait cru bon d'enquêter sur les accusations portées contre l'év. de Québec [Briand] et son coadjuteur [Mariauchau d'Esgly], car elles ne venaient pas d'une "personne anonyme" [elles étaient contenues dans les lettres de Chartier de Lotbinière du 22 oct. 1772; voir C 103-104]; cependant son opinion et celle de L'Isle-Dieu [La Rue] ont dispersé tout soupçon; il trouvera ci-inclus, tel que demandé, les indulgences pour l'église paroissiale de Saint-Michel [-de-Bellechasse], près de Québec.
REMARQUES: Renvoi: C 116.

245

SER. 5, Lettère, VOL. 224 (1774), fol. 175rv - 176r, PIECE(S) 245, (original)

Rome

1774, mars, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 6 [mars 1774; voir C 115] manifestant sa bonne opinion de l'év. de Québec [Briand] et de son coadjuteur [Mariauchau d'Esgly], ce qui confirme la haute estime que PF porte à ces deux prélats; comme il ressort [du R] de l'audience, que le soussigné inclut, le pape [Clément XIV] a accordé sa bénédiction ap. et le renouvellement des facultés de l'év. de Saint-Malo [Laurents] pour ce qui a trait aux Acadiens résidant dans son diocèse. [Le reste de la lettre traite de Nantes].
REMARQUES: Renvois: C 115; Varia 121.

246

SER. 5, Lettère, VOL. 224 (1774), fol. 477rv - 478r, PIECE(S) 246, (original)

Rome

1774, septembre, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné est d'accord avec le destinataire sur sa démission, et le prie de choisir un successeur. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

247

SER. 5, Lettere, VOL. 224 (1774), fol. 532rv, PIECE(S) 247, (original)

Rome

1774, novembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 19 sept. [1774; voir C 437], incluant une C [voir C 438] de la lettre que lui écrivait l'év. de Québec [Briand]; elles démontrent que l'état de la religion est florissant [au Canada]. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

REMARQUES: Renvois: 437-438.

248

SER. 5, Lettere, VOL. 226 (1775), fol. 82v, PIECE(S) 248, (original)

Rome

1775, mars, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptas, abbé de L'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus la lettre [voir Lettere 249] à l'év. de Québec [Briand] et le renouvellement de certaines indulgences, tel que demandé; si les indulgences envoyées auparavant [pour l'église de Saint-Michel-de-Bellechasse, incluses dans la lettre du 23 mars 1774; voir Lettere 244] se sont perdues, un duplicata sera fait.

REMARQUES: Dossier: Lettere 248-249. Renvois: C 117-118; Varia 275.

249

SER. 5, Lettere, VOL. 226 (1775), fol. 83rv, PIECE(S) 249, (original)

Rome

1775, mars, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus les indulgences demandées, renouvelées par Pie VI; à ce moment, on a probablement déjà trouvé solution à l'affaire de sa cathédrale; quant au serment demandé aux catholiques (du Canada), il ne semble rien contenir de contraire à la religion; il es prié d'écrire plus souvent.

REMARQUES: Dossier: Lettere 248-249. Renvois: C 117-118; Varia 275.

250

SER. 5, Lettère, VOL. 226 (1775), fol. 256rv, PIECE(S) 250, (original)

Rome

1775, juillet, 08

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Tommaso Maria Ghilini, arch. de Rhodes, N. en Flandres

On accuse réception de la lettre du destinataire du 16 juin [1775], ainsi que du document [voir C 560] inclus dans lequel les catholiques du Maryland et de Pennsylvanie acceptaient le bref [Dominus ac Redemptor] de dissolution de la Société de Jésus. [Le reste de la lettre traite de l'Irlande].

REMARQUES: Renvoi: C 560.

251

SER. 5, Lettère, VOL. 226 (1775), fol. 298rv, PIECE(S) 251, (original)

Rome

1775, août, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Comme le destinataire désire être remplacé dans son poste auprès des missions [françaises], il est prié de nommer un successeur. [Le reste de la lettre traite de [Cayenne].

252

SER. 5, Lettère, VOL. 226 (1775), fol. 452rv - 453r, PIECE(S) 252, (original)

Rome

1775, novembre, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné a souvent demandé au destinataire de nommer un successeur qui prendra soin à l'avenir de la correspondance entre PF et les colonies [françaises] d'Amérique; il croit aussi que la suggestion d'accorder des lettres patentes à tous les missionnaires, réguliers et séculiers, des colonies d'Amérique, doit "être évaluée avec prudence". [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

253

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 33v - 34rv, PIECE(S) 253, (original)

Rome

1776, janvier, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 26 déc. [1775; voir C 439-440]; quant au nouveau préfet à être nommé pour Saint-Pierre-et-Miquelon, une lettre patente B est envoyée, par le même courrier, au N. [en France, Doria Pamphili].

REMARQUES: Dossier: Lettere 253-254. Renvois: C 439-440.

254

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 34v - 35rv, PIECE(S) 254, (original)

Rome

1776, janvier, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
D'après L'Isle-Dieu [La Rue], le vieux préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon [J.-F. Becquet] a quitté les îles [en 1775?] et refuse d'y retourner; il trouvera ci-inclus une lettre patente B pour un nouveau préfet, dont le nom, d'accord avec L'Isle-Dieu, remplira les Bs; comme le vice-préfet [Paradis] refuse la préfecture, on doit songer à nommer le jeune missionnaire que réside à Saint-Pierre [Bouguet].

REMARQUES: Dossier: Lettere 253-254. Renvois: C 439-440.

255

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 68v - 71rv, PIECE(S) 255, (original)

Rome

[1776], [janvier], [27]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

On envoie au destinataire le bref étendant le Jubilé à l'Année Sainte.

[L'Isle-Dieu est l'un des 66 destinataires].

256

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 137rv, PIECE(S) 256, (original)

Rome

1776, mars, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre de La Rue, abbé de L'Isle-Dieu, vic.général de l'év. de Québec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 27 fév. [1776; voir C 275, 441], demandant si le Jubilé s'étend au Canada et à Saint-Pierre-et-Miquelon; pour le Canada, qu'il en juge lui-même; pour Saint-Pierre-et-Miquelon, le bref du Jubilé doit être transmis même si actuellement il n'y a pas de préfet dans les îles; on le félicite de garder un journal de tous les actes qui se rapportent aux missions qu'il administre, puisque son successeur pourra s'en servir comme d'un guide nécessaire.

REMARQUES: Renvois: C 275, 441.

257

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 347v - 348rv, PIECE(S) 257, (original)

Rome

1776, juillet, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre patente pour le nouveau missionnaire à Saint-Pierre-et-Miquelon, Cassiet, recommandé par [F. Becquet, supérieur du séminaire du Saint-Esprit; [dans sa lettre du 14 juin 1776; voir Varia 49]. il doit vérifier l'aptitude du candidat, puis faire suivre la lettre patente au supérieur. [Le reste de la lettre traite de Gorée].

REMARQUES: Dossier: Lettere 257-258. Renvoi: Varia 49.

258

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 348v - 349r, PIECE(S) 258, (original)

Rome

1776, juillet, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Becquet, CSSp, supérieur de séminaire du Saint-Esprit
Pour ce qui a trait au nouveau missionnaire pour Saint-Pierre-et-Miquelon [Cassiet], le destinataire doit prendre contact avec le N. [en France, Doria Pamphili], auquel PF a écrit [voir Lettere 257]. Le reste de la lettre traite de Cayenne, Guyane].

REMARQUES: Dossier: Lettere 257-258. Renvoi: Varia 49.

259

SER. 5, Lettere, VOL. 228 (1776), fol. 584v - 585rv, PIECE(S) 259, (original)

Rome

1776, décembre, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bardies, abbé à Paris

L'Isle-Dieu [La Rue] a suggéré que le destinataire pourrait être choisi comme son successeur comme procureur général des missions françaises d'Amérique; il doit confirmer son acceptation et donner des renseignements détaillés sur son désir de devenir prieur de [l'abbaye de] Champgenéteux.

260

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 116v - 117r, PIECE(S) 260, (original)

Rome

1777, février, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Joseph-Marie de La Corne de Chaptas, abbé de l'Etoile, doyen et vic. général du Chapitre de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 20 janv. [1777; voir Varia 52]; incluant la lettre [voir Varia 51] de l'év. de Québec [Briand]; [à l'audience accordée par Pie VI à Borgia le 23 fév. 1777; voir Varia 122] le pape, à qui la lettre de l'év. fut lue, approuva toutes ses demandes; ci-inclus la lettre [voir Lettere 261] de PF [à l'év.

REMARQUES: Dossier: Lettere 260-261. Renvois: Varia 51-52, 122.

261

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 117v, PIECE(S) 261, (original)

Rome

1777, février, 26

AUTEUR: (PF)

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le soussigné a lu au pape (Pie VI) la lettre [du 10 nov. 1776; voir Varia 51] du destinataire faisant rapport de l'état de la religion dans son diocèse; le pape lui a accordé le renouvellement de ses facultés et le privilège de publier le Jubilé lorsqu'il le croira opportun (probablement à l'audience accordée à Borgia le 23 fév. 1777; voir Varia 122).

REMARQUES: Dossier: Lettere 260-261. Renvois: Varia 51-52 122.

262

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 192rv, PIECE(S) 262, (original)

Rome

1777, mars, 26

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre patente pour le [nouveau] préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, Cassiet, à la demande du supérieur du séminaire du Saint-Esprit, [F. Becquet, dans ses lettres du 24 fév. 1777; voir Varia 16, 55]. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

REMARQUES: Dossier: Lettre 262-264. Renvois: Varia 16, 53-56.

263

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 193rv, PIECE(S) 263, (original)

Rome

1777, mars, 26

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: François Becquet, CSSp, supérieur du séminaire du Saint-Esprit

A la demande du destinataire, [dans ses lettres du 24 fév. 1777; voir Varia 16,

55] PF a nommé Cassiet nouveau préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon; par le même

courrier, on envoie au N. [en France, Doria Pamphili] la lettre patente, les

facultés ordinaires, et le pouvoir spécial de confirmer ces catholiques qui,

d'après Paradis, sont dans un besoin spirituel extrême. [Le reste de la lettre traite de Cayenne, Guyane].

REMARQUES: Dossier: Lettre 262-264. Renvois: Varia 16 53-56.

264

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 193v - 194rv, PIECE(S) 264, (original)

Rome

1777, mars, 26

AUTEUR: Giuseppe Maria Castelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-Baptiste Paradis, CSSp, vice-préfet de la mission de Saint-Pierre-et-Miquelon

Comme [J.-F.] Becquet ne peut retourner, [à Saint-Pierre-et-Miquelon], PF a

nommé Cassiet comme nouveau préfet, avec facultés ordinaires et la faculté

spéciale de confirmer; le destinataire trouvera ci-inclus le R [de l'audience

du pape] se rapportant aux indulgences dont on peut jouir durant les jours

saints.

REMARQUES: Dossier: Lettre 262-264. Renvois: Varia 16, 53-56.

265

SER. 5, Lettere, VOL. 230 (1777), fol. 213v - 214r, PIECE(S) 265, (original)

Rome

1777, avril, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Bellisomi, arch. de Tiane, N. à Cologne

Le destinataire trouvera ci-inclus des facultés pour Pieret, qui les a demandées au pape [Pie VI] pour ces catholiques qui s'embarquent pour l'Amérique avec les troupes du Margrave d'Ansbach-Bayreuth; elles ne sont valides que pour le temps passé en Amérique; avant de remettre lesdites facultés à Pieret, le destinataire est prié d'enquêter à ce sujet auprès de l'év. de Würzburg [von Seinsheim].

REMARQUES: Renvoi: Varia 57.

266

SER. 5, Lettere, VOL. 234 (1779), fol. 39rv, PIECE(S) 266, (original)

Rome

1779, janvier, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

On remercie le destinataire de la bonne nouvelle [contenue dans sa lettre du 9 nov. 1778; voir C 122] concernant l'év. de Québec [Briand], dont on a également apprécié le rapport [du 22 juillet 1778?; voir C 121] sur l'attitude favorable de l'Angleterre vis-à-vis les catholiques [du Canada]; il trouvera ci-inclus une lettre [voir Lettere 267] pour l'év. de Québec.

REMARQUES: Dossier: Lettere 266-267. Renvois: C 120-124.

267

SER. 5, Lettere, VOL. 234 (1779), fol. 49rv - 51r, PIECE(S) 267, (original)

Rome

1779, janvier, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

[Sorbier de] Villars a informé PF [dans sa lettre du 9 nov. 1778; voir C 122] de l'état florissant du diocèse du destinataire et de l'attitude favorable du gouvernement anglais; on répond ensuite à deux questions posées au pape, Pie VI, concernant l'enterrement des hérétiques.

REMARQUES: Dossier: Letter 266-267. Renvois: C 120-124.

268

SER. 5, Lettere, VOL. 238 (1781), fol. 290v - 291r, PIECE(S) 268, (original)

Rome

1781, avril, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

On remercie le destinataire pour ses lettres [du 4 et 10 fév. 1781; voir C 125-127] traitant de l'état du diocèse de Québec; il trouvera ci-inclus quelques indulgences.

REMARQUES: Renvois: C 125-128; Varia 286-288.

269

SER. 5, Lettere, VOL. 238 (1781), fol. 403rv - 404r, PIECE(S) 269, (original)

Rome

1781, mai, 19

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Vittorio Maria Costa d'Arignano, arch. de Turin

Le roi de Sardaigne [Vittoria Amedeo III], à la demande de la cour de Londres, a consenti à envoyer quatre prêtres au Canada; le destinataire trouvera ci-inclus quatre lettres patentes B, qu'il devra remplir des noms des missionnaires choisis et de leur directeur; lorsqu'ils arriveront au Canada, ils prendront contact avec l'év. [de Québec, Briand], qui les reconnaîtra par la lettre ci-incluse; l'év. leur donnera alors les facultés nécessaires et verra à ce qu'ils se rendent à leurs destinations appropriées.

REMARQUES: Dossier: Lettere 269-270. Renvoi: C 124.

270

SER. 5, Lettere, VOL. 238 (1781), fol. 404v - 405rv, PIECE(S) 270, (original)

Rome

1781, mai, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, év. de Québec

Le soussigné recommande les quatre prêtres qui se rendent au Canada à la demande que la cour de Londres avait faite au roi de Sardaigne [Vittorio Amedeo III].

REMARQUES: Dossier: Lettere 269-270. Renvoi: C 124.

271

SER. 5, Lettere, VOL. 238 (1781), fol. 563v - 564r, PIECE(S) 271, (original)

Rome

1781, juillet, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Pierre Biord, év. de Genève

Quatre prêtres [Besson, Bosson, du Clot, J. Masson] se présenteront au destinataire; ils sont destinés aux catholiques du Canada; il est prié de les évaluer, de nommer un directeur, de faire suivre leurs lettres patentes à l'év. de Québec [Briand] et d'en informer PF.

272

SER. 5, Lettere, VOL. 238 (1781), fol. 716rv, PIECE(S) 272, (original)

Rome

1781, septembre, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Pierre Biord, év. de Genève

Le destinataire est remercié pour avoir envoyé si rapidement la liste [voir C 132] des quatre prêtres [Besson, Bosson, du Clot, J. Masson] qui ont accepté d'être envoyés comme missionnaires au Canada.

REMARQUES: Renvois: C 131-132.

273

SER. 5, Lettere, VOL. 242 (1783), fol. 58rv - 59rv, PIECE(S) 273, (original)

Rome

1783, janvier, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Comme la guerre [de l'indépendance américaine] est presque terminée, le destinataire trouvera ci-inclus une directive [voir Lettere 273] avec les points à suivre dans ses négociations avec l'envoyé des provinces américaines, Franklin, afin que les intérêts de la religion soient dûment considérés dans les futurs traités. [Le reste de la lettre traite de l'Orient].

REMARQUES: Dossier: Lettere 273-274, 286. Renvoi: Varia 188.

274

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 60rv - 68rv, PIECE(S) 274, (original)

[Rome]

1783, janvier, 15

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Même si le traité de paix qui doit être signé par les belligérants [Traité de Paris, Versailles, signé le 3 sept. 1783] n'est pas de grande importance, cette directive fournira au destinataire quelques lignes à suivre pour préserver les intérêts de la religion. On donne des détails sur l'ancienne juridiction du vic. ap. dans le district de Londres [Challoner] (re son dernier rapport [non-daté, mais] de 1756 [voir SOCG 532]), et sur l'évêché de Québec; le destinataire doit convaincre le roi de France [Louis XVI] de prier le Congrès américain de permettre qu'on envoie des missionnaires en Amérique du Nord, et qu'un vic.ap. ou un préfet soit nommé pour les missions de l'Amérique du Nord, qui sera choisi parmi les résidents [anglais].

REMARQUES: Dossier: Lettère 273-274, 286. Br de l'Instruction: Varia 188.

Renvoi: Varia 188.

275

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 107rv, PIECE(S) 275, (original)

Rome

1783, janvier, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour sa lettre du 22 déc. [1782] contenant des renseignements de Gravé, procureur du séminaire de Québec; selon lui les quatre prêtres de Savoie [Besson, Bosson, le Clot, Masson] ont été capturés en route et retournés en France; comme le destinataire n'est pas au courant de leur retour en France, le soussigné espère que ce n'est qu'un délai mineur; le soussigné se réjouit de ce que les Anglais, selon Gravé, ont permis aux catholiques de Halifax de construire une église; ci-inclus les indulgences demandées.

REMARQUES: Renvoi: C 139.

276

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 196v - 198rv, PIECE(S) 276, (original)

Rome

1783, mars, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
PF a reçu la bonne nouvelle de l'attitude favorable de Vergennes [Gravier] vis-à-vis la religion et que les Etats-Unis permettront et l'établissement de missions et la nomination d'un résident "national" [i.e. Américains] comme vic.ap.; le soussigné attend de connaître les résultats de la rencontre du destinataire et du ministre plénipotentiaire de la nouvelle république, Franklin. [Le reste de la lettre traite de la Suède].

REMARQUES: Renvoi: C 280.

277

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 327v - 328rv, PIECE(S) 277, (original)

[Rome]

1783, avril, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné félicite le destinataire pour son zèle à envoyer déjà à Saint-Pierre-et-Miquelon des missionnaires qui avaient été retournés au roi de France [Louis XIV]; il a lu la lettre [voir C 447] que le destinataire a envoyée au marquis de Castries [La Croix]; ce dernier accordera certainement son appui, du fait également que les Anglais permettront probablement des missionnaires pour Halifax; le destinataire est prié de choisir les missionnaires [pour Halifax], et parmi eux un préfet, et de faire parvenir leurs noms à PF pour en recevoir les facultés nécessaires et les lettres patentes.

REMARQUES: Renvois: C 446-447.

278

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 625rv, PIECE(S) 278, (original)

Rome

1783, août, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Andrew O'Toole, prêtre

Concernant le projet [voir C 500] du destinataire d'établir des missions aux Etats-Unis d'Amérique du Nord, on ne peut prendre aucune décision, puisque toute l'affaire se discute actuellement à Paris. [Le reste de la lettre traite de l'Irlande].

REMARQUES: Renvoi: C 500.

279

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 658rv, PIECE(S) 279, (original)

[Rome]

1783, septembre, 03

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, vic.gén. de l'év. de Québec, directeur du SME

Puisque Paradis et Longueville ont été nommés respectivement préfet et vice-préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, la préfecture de Cassiet [décrétée le 25 fev. 1777 [voir Lettère 262-264]] est donc annulée; le destinataire trouvera ci-inclus les nouveaux décrets et les facultés nécessaires pour les deux missionnaires.

REMARQUES: Renvoi: C 449.

280

SER. 5, Lettere, VOL. 242 (1783), fol. 666rv - 667r, PIECE(S) 280, (original)

Rome

1783, septembre, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

A cause de la maladie sérieuse de l'év. de Québec. Briand, l'évêché pourrait se trouver sans év.; en cas de décès, il faudra demander à la cour de Londres permission de le remplacer par l'év. de Dorylea [Mariauchau d'Esgly et de nommer un nouveau coadjuteur; le soussigné est surpris que deux prêtres du séminaire de Saint-Sulpice [Capel, Ciquard] aient été envoyés au Canada sans prendre les précautions nécessaires pour ne pas contrarier le gouvernement.

REMARQUES: Renvois: C 142-144.

281

SER. 5, Lettere, VOL. 242 (1783), fol. 733v - 734r, PIECE(S) 281, (original)

Rome

1783, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Le soussigné recommande Thayer, le porteur de cette lettre, né à Boston [en 1758], qui a résidé à Rome, s'est converti [au catholicisme], et se rend à Paris, en route pour l'Amérique.

REMARQUES: Renvoi: Varia 293.

282

SER. 5, Lettere, VOL. 242 (1783), fol. 745rv - 746r, PIECE(S) 282, (original)

Rome

1783, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Sulpice de Fribourg, OFM Cap, à Saint-Domingue

On remercie le destinataire de son offre [contenue dans ses lettres du 25 juin, 1 et 8 juillet 1783; voir C 282, 284-285] de se rendre aux Etats-Unis d'Amérique et faire rapport sur l'état de la religion, mais le soussigné croit qu'il serait préférable d'attendre que le nouveau régime soit un peu plus stable.

REMARQUES: Renvois: C 282-285.

283

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 753rv - 758rv, PIECE(S) 283, (original)

[Rome]

1783, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Le destinataire est félicité de son zèle concernant la religion dans les Provinces Unies d'Amérique du Nord, et d'y avoir intéressé le comte de Vergennes [Gravier] et l'év. d'Autun [Marbeuf]; suivent des directives sur [1] la suppression des monastères bénédictins en Angleterre; [2] le rôle du N. en France comme personne responsable des missions américaines; [3] le besoin d'un vic.ap. en Amérique, résidant soit au Maryland, soit en Pennsylvanie; [4] que le vicaire apostolique et les missionnaires soient français; [5] l'établissement d'un collège pour l'Amérique à Nantes, à Saint-Malo ou à Lorient; [6] le choix de 8 à 10 missionnaires du SME et du séminaire du Saint-Esprit; [7] 2 ou 3 places pourraient être libérées pour des Américains au Collegio Urbano.

REMARQUES: Dossier: Lettère 283, 288. Renvois: C 286-292.

284

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 821rv - 822r, PIECE(S) 284, (original)

[Rome]

1783, novembre, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire est remercié pour le renseignement [dans sa lettre du 27 sept. 1783; voir C 147] que Paradis et Longueville s'embarqueront en mars [1784] pour Saint-Pierre-et-Miquelon; que la santé de l'év. de Québec [Briand] s'améliore [bien que le soussigné souligne que la cour de Londres a déjà été saisie de la demande de permettre que l'év. de Dorylea [Mariauchau d'Esgly] lui succède]; que le prêtre irlandais Edgeworth de Firmon, présentement au SME, puisse être considéré comme futur év. de Québec; le soussigné espère recevoir des renseignements sur les délégués [Adhémar, Powell] envoyés par les habitants du Canada au roi d'Angleterre [Georges III].

REMARQUES: Renvoi: C 147.

285

SER. 5, Lettère, VOL. 242 (1783), fol. 847rv, PIECE(S) 285, (original)

[Rome]

1783, novembre, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Alexandre, OFM Cap à Vassy

On remercie le destinataire de s'offrir [dans sa lettre du 14 sep. 1783; voir C 146] pour aller en Amérique du Nord comme missionnaire; cependant il n'est pas encore décidé si telle ou telle province [des Capucins] y enverra des missionnaires; on l'informerá en temps propice.

REMARQUES: Renvoi: C 146.

286

SER. 5, Lettere, VOL. 243 (1783), fol. 1v - 2rv, PIECE(S) 286, (original)

Rome

1783, janvier, 13

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: François-Joachim de Pierre, card. de Bernis

Dans les intérêts de la religion aux Etats-Unis d'Amérique, le pape [Pie VI] a ordonné au N. en France [Doria Pamphili] de convaincre le roi de France [Louis XVI] d'insérer quelques clauses favorables au libre exercice du catholicisme dans le traité qui doit bientôt être signé [Traité de Paris-Versailles signé le 3 sept. 1783].

REMARQUES: Dossier: Lettere 273-274, 286. Renvoi: Varia 188.

287

SER. 5, Lettere, VOL. 243 (1783), fol. 111v - 114r, PIECE(S) 287, (original)

Rome

1783, septembre, 13

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Pie VI, pape

Tel que demandé par le destinataire, un nouveau M suit avec des détails sur l'év. de Dorylea [Mariauchau d'Esgly] oubliés dans l'ancien M. Le M [soumis à l'audience pontificale du 7 sept. 1783] résume l'état du clergé dans le diocèse de Québec, et rappelle que quatre prêtres de Savoie avaient été demandés par la cour de Londres par l'entremise du roi de Sardaigne [Vittorio Amedeo III] [avril 1781]; les quatre prêtres [Besson, Bosson, du Clot, J. Masson] furent ensuite [7 août 1781 [voir C 132] proposés par l'év. de Genève, Biord, recommandés par le ministre anglais à Turin [J. Stuart], et envoyés [vers le Canada]; à cause de la maladie sérieuse de l'év. de Québec, Briand, il est maintenant nécessaire que la cour de Turin intercède auprès de Londres pour permettre que l'év. de Dorylea le remplace.

REMARQUES: Renvoi: C 145.

288

SER. 5, Lettere, VOL. 243 (1783), fol. 120v - 121rv, PIECE(S) 288, (original)

Rome

1783, septembre, 24

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

On félicite le destinataire de son zèle concernant l'établissement de la religion dans la nouvelle république des Etats-Unis d'Amérique, comme il pourra s'en rendre compte en détail par la lettre de PF dans le prochain courrier [voir Lettere 283].

REMARQUES: Dossier: Lettere 283, 288. Renvois: C 286-292.

289

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 16rv - 17rv, PIECE(S) 289, (original)

[Rome]

1784, janvier, 10

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France [Sorbier de] Villars, un des directeurs du SME, a écrit [le 8 déc. 1783; voir C149] qu'il était prié de soumettre un M au roi [de France, Louis XVI] pour la restitution de l'abbaye de Méobec, qui avait été unie depuis 1673 à l'évêché de Québec; il affirme que ni l'arch. de Paris [Le Clerc de Juigné] ni les autres prélats vont s'opposer à la restitution; le pape [Pie VI], à qui la requête a été soumise, a ordonné que le destinataire soit responsable de l'affaire; la lettre à Villars [voir Lettère 209] est incluse. [Le reste de la lettre traite de la Suède].

REMARQUES: Dossier: Lettère 289-290. Renvois: C 149-151.

290

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 17v - 19r, PIECE(S) 290, (original)

[Rome]

1784, janvier, 10

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

On accuse réception des lettres des 8 et 9 déc. [1784; voir C 149-150] du destinataire; le pape [Pie VI], informé de l'affaire de la restitution de l'abbaye de Méobec à l'évêché de Québec, a demandé que l'on écrive au N. [en France, Doria Pamphili]; quant aux indulgences [voir C 151] demandées dans sa première [recte deuxième] lettre, elles seront envoyées; quand au pauvre état de santé de l'év. de Québec [Briand], le seul réconfort est de savoir que son coadjuteur [Mariauchau d'Esgly] est prêt à le remplacer; le soussigné est heureux de savoir que le destinataire espère que la cour britannique permettra qu'on envoie de nouveau des sulpiciens au Canada.

REMARQUES: Dossier: Lettère 289-290. Renvois: C 149-151.

291

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 104v - 105rv, PIECE(S) 291, (original)

[Rome]

1784, février, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Dans la lettre du destinataire du 19 janv. [1784; voir C 152], le soussigné était informé du rapport de deux Canadiens, Adhémar et De Lisle, concernant la nomination de nouveaux missionnaires [pour le Canada]; quant à l'abbaye de Méobec, le destinataire doit prendre contact avec le N. [en France, Doria Pamphili]; ci-inclus la réponse demandée à la Sacrée Pénitencerie.

REMARQUES: Renvoi: C 152.

292

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 162v - 163rv, PIECE(S) 292, (original)
[Rome]

1784, mars, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné a lu le M [non-daté mais du 11 fév. 1784; voir C 154] sur l'abbaye de Méobec que le destinataire a soumis au N. [en France, Doria Pamphili]; toute l'affaire sera probablement résolue avec satisfaction; quant aux trois jeunes gens [Aubert, Gambieu, Duchesne] qu'il compte envoyer à Québec pour enseigner au séminaire, le seul obstacle peut venir du gouvernement anglais.

REMARQUES: Renvois: 153-154

293

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 250v - 251rv, PIECE(S) 293, (original)
[Rome]

1784, avril, 07

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France

Le soussigné attend anxieusement le résultat de la rencontre entre le destinataire et l'év. d'Autun [Marbeuf] et le comte de Vergennes [Gravier] concernant l'établissement de missions dans les Provinces Unies de la nouvelle république américaine. [Le reste de la lettre traite de Cayenne, Guyane].

294

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 444rv, PIECE(S) 294, (original)
[Rome]

1784, mai, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Re la lettre du destinataire du 26 avril [1784; voir Varia 294], le soussigné attend anxieusement le résultat de la rencontre concernant les Etats-Unis de la nouvelle république américaine. [Le reste de la lettre traite de Cayenne, Guyane, Gorée, Sénégal].

REMARQUES: Renvoi: Varia 294.

295

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 477v, PIECE(S) 295, (original)

[Rome]

1784, juin, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: William Egan, év. de Waterford

Le destinataire trouvera ci-inclus des lettres et des documents qu'il est prié de faire parvenir à J. [L.] O'Donel, nommé supérieur des missions de Newfoundland [dans la CG/3 du 17 mai 1784; voir Acta 209].

REMARQUES: Dossier: Lettere 295-297. Renvoi: Acta 209; SOCG 575-578; Varia 100, 339, 347.

296

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 477v - 479r, PIECE(S) 296, (original)

[Rome]

1784, juin, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Louis O'Donel, OFM Rec, à Waterford

Le départ du destinataire pour Newfoundland a été approuvé [30 mai 1784; voir Acta 209] par le pape [Pie VI]; il est nommé supérieur et reçoit les facultés nécessaires; dû au nombre de catholiques et à l'étendue de l'île, il a aussi l'autorité de s'adjoindre quelques confrères, auxquels seulement le privilège de confirmer ne peut pas être communiqué; on lui demande de faire rapport sur l'état de la religion dès qu'il aura atteint l'île.

REMARQUES: Dossier: Lettere 295-297. Renvois: Acta 209; SOCG 575-578; Varia 100, 339, 347.

297

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 480rv - 481r, PIECE(S) 297, (original)

Rome

1784, juin, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Talbot, év. de Birtha, vic.ap. dans le district de Londres

Le destinataire était responsable pour les catholiques de Newfoundland; il est maintenant informé de la nomination de J.L. O'Donel, recommandé par l'év. de Waterford [Egan] comme supérieur de l'île; [O'Donel a été nommé dans la CG/3 du 17 mai 1784; voir Acta 209]; les facultés ont été accordées à O'Donel par Pie VI.

REMARQUES: Dossier: Lettere 295-297. Renvois: Acta 209; SOCG 575-578; Varia 100, 339, 347.

298

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 487rv - 492rv, PIECE(S) 298, (original)

[Rome]

1784, juin, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Le destinataire est informé que Carroll a été nommé supérieur des missions des Etats-Unis, bien que le clergé de Maryland et de Pennsylvanie avait choisi Lewis (Carroll semble beaucoup plus jeune): dorénavant, PF correspondra directement avec Carroll; on rappelle la lettre de PF au destinataire (27 sept.

1783; (voir Lettère 283), insistant sur les items suivants: [1] PF assignera

les 2 à 300 scudi ordinaires par année à l'év. choisi (qui doit être approuvé par le Congrès américain); [2] deux places libres au Collegio Urbano sont

réservées pour des Américains; [3] le plan de l'év. d'Autun [Marbeuf]

d'employer un des séminaires de Bordeaux pour 8 à 10 Américains est bienvenu, mais le destinataire doit demander qui financera l'entreprise.

REMARQUES: Dossier: Lettère 298-299. Inclus dans cet item étaient des Cs de C 294, 296 et 310. Renvois: C 294, 296-298, 300-306, 310.

299

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 492v - 495rv, PIECE(S) 299, (original)

[Rome]

1784, juin, 09

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

Le destinataire est nommé supérieur des 13 provinces unies de l'Amérique du

Nord; il a été préféré à Lewis à cause de l'âge de ce dernier, de nombreuses

recommandations et de l'accord de Franklin; ci-inclus les facultés; comme le pape [Pie VI] est en faveur de la nomination d'un vic.ap., le destinataire doit

faire parvenir un rapport sur l'état de la religion dans sa mission, avec les

détails de son revenu personnel; on l'informe également que le Collegio Urbano

réserve deux places pour deux jeunes Américains (de 12 à 15 ans, du Maryland et de la Pennsylvanie), qui devront être envoyés tout d'abord au N. en France

[Doria Pamphili].

REMARQUES: Dossier: Lettère 298-299. Renvois: C 294, 296-298, 300-306, 310.

300

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 508v - 509rv, PIECE(S) 300, (original)

[Rome]

1784, juin, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

On informe le destinataire que Pie VI a étendu le Jubilé proclamé pour 1775 aux catholiques des 13 provinces unies d'Amérique du Nord le Jubilé sera valide pour un an, à partir de la date d'arrivée de la présente lettre.

301

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 524rv - 525r, PIECE(S) 301, (original)

[Rome]

1784, juin, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Talbot, év. de Birtha, vic.ap. dans le district de Londres
Le destinataire était autrefois responsable des 13 provinces unies de l'Amérique du Nord; on l'informe maintenant de la nomination de Carroll (voir Lettere 299) comme supérieur dudit territoire.

302

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 541rv - 543r, PIECE(S) 302, (original)

Rome

1784, juin, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
On remercie le destinataire pour avoir communiqué promptement les résultats des bons offices de [A.-C.] La Luzerne avec les Etats-Unis d'Amérique; il devrait aussi remercier le comte de Vergennes [Gravier] de ses activités; PF a commencé sa correspondance directe avec Carroll, supérieur desdites missions; la seule affaire non conclue touche le projet de l'év. d'Autun [Marbeuf] de réserver un certain nombre de places dans les séminaires de Bordeaux [pour des étudiants américains]; PF s'occupe déjà financièrement d'étudiants américains au Collegio Urbano, et ne peut faire davantage. [Le reste de la lettre traite de Malabar, Malacca].

REMARQUES: Renvois: C 308-309.

303

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 558v - 559r, PIECE(S) 303, (original)

Rome

1784, juillet, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John O'Connelly, prêtre, à Paris
On remercie le destinataire pour son offre [voir C 307] d'aller dans les missions de l'Amérique du Nord, mais le soussigné croit qu'il est préférable d'attendre que ces missions soient plus stables.

REMARQUES: Renvoi: C 307.

304

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 559rv - 560r, PIECE(S) 304, (original)

Rome

1784, juillet, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

PF croit que le départ [pour Québec, bien qu'ils n'atteindront jamais le Canada] des trois jeunes gens du SME [Aubert, Gambieu, Duchesne] n'était pas prudent, puisqu'aucune permission n'avait été demandée au gouvernement anglais; des imprudences de ce genre pourraient pousser le gouvernement anglais à arrêter l'envoi de tout autre missionnaire; par ailleurs, on se réjouit de la nouvelle de l'arrivée à Saint-Pierre-et-Miquelon de Paradis et Longueville, sains et saufs; ils doivent maintenant avoir reçu les indulgences demandées, dont on a envoyé un duplicata [de celles incluses dans Lettere 290].

REMARQUES: Renvoi: C 161.

305

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 624rv - 625rv, PIECE(S) 305, (original)

Rome

1785, juillet, 31

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Le destinataire est félicité de son activité au profit des missions dans les provinces de la nouvelle république des Etats-Unis d'Amérique du Nord; on lui demande de remercier l'év. d'Autun [Marboeuf] pour le maintien de 8 à 10 jeunes américains dans les séminaires de Bordeaux; il doit avertir Franklin que, aussitôt que Carroll aura envoyé un rapport sur son territoire, il sera nommé évêque; PF attend l'arrivée de deux jeunes américains qui seront placés au Collegio Urbano.

REMARQUES: Renvoi: C 311.

306

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 697rv, PIECE(S) 306, (original)

Rome

1784, août, 28

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

On remercie le destinataire pour sa lettre du 2 [août 1784; voir C 163], avec ses renseignements sur le Canada, la nouvelle troublante de l'état de santé de l'év. de Québec [Briand] et l'opposition menée par le gouverneur [de la province de Québec, Haldimand] contre le clergé et tous les catholiques; on attend la liste [voir C 164] des indulgences demandées par les églises paroissiales du diocèse de Québec.

REMARQUES: Renvoi: C 163.

307

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 781rv - 782r, PIECE(S) 307, (original)

Rome

1784, septembre, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
Le soussigné se réjouit de l'attitude favorable du Congrès américain des
Etats-Unis d'Amérique envers le pape [Pie VI] et le Saint-Siège; il doit
assurer Franklin que Carroll sera certainement nommé év. [Le reste de la lettre
traite de Madagascar].

REMARQUES: Renvois: C 312-316?.

308

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 899rv, PIECE(S) 308, (original)

Rome

1784, novembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de
l'év. de Québec

On remercie le destinataire pour la bonne nouvelle [contenue dans la lettre du
20 sept. 1784; voir C 166] concernant l'état de santé de l'év. de Québec
[Briand], et pour l'information que deux prêtres du SME [recte Spiritain, J.-M.
Bourg et Le Roux] sont prêts à se rendre à Halifax à la demande des résidents
catholiques.

REMARQUES: Renvoi: C 166.

309

SER. 5, Lettere, VOL. 244 (1784), fol. 942rv -943rv, PIECE(S) 309, (original)

Rome

1784, décembre, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Maria Doria Pamphili, arch. de Séleucie, N. en France
On remercie le destinataire pour son rapport sur Thayer [voir la lettre de
Doria Pamphili du 15 nov. 1784; voir C 317] auquel il a conféré la tonsure et
qu'il a placé au séminaire de Saint-Sulpice à Paris pour y terminer ses études.
[Le reste de la lettre traite de Madagascar].

REMARQUES: Renvoi: C 317.

310

SER. 5, Lettère, VOL. 244 (1784), fol. 981v - 982r, PIECE(S) 310, (original)

Rome

1784, décembre, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Deux Récollets [McGuire, McManus], affirmant qu'ils ont été demandés à Halifax par des amis et des parents, ont fait la demande [non-datée, mais de 1784; voir C 318] de facultés à PF; comme ce territoire est près du Canada et que le soussigné n'en connaît pas les besoins (y a-t-il déjà des missionnaires? est-ce que les Récollets feront l'affaire?), on demande au destinataire de donner son opinion à ce sujet.

REMARQUES: Renvoi: C 318.

311

SER. 5, Lettère, VOL. 246 (1785), fol. 82v - 83rv, PIECE(S) 311, (original)

[Rome]

1785, février, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général

On remercie le destinataire pour sa lettre du 17 janv. [1785; voir C 168-169];

comme il y a suffisamment de missionnaires à Halifax, les deux Récollets [McGuire, McManus] ne seront pas envoyés; quant à l'abbaye de Méobec, un M sera préparé pour le nouveau N. en France, Dugnani; il est troublant d'apprendre que la santé de l'év. de Québec [Briand] se détériore; les résidents de Montréal doivent être félicités pour avoir envoyé des délégués [Adhémar, De Lisle, Powell] à la cour de Londres dans l'intérêt de la religion, et on demande au destinataire de rester en contact avec Adhémar; on le remercie également de ses renseignements sur Paradis, préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon.

REMARQUES: Renvois: C 168-169.

312

SER. 5, Lettère, VOL. 246 (1785), fol. 112rv, PIECE(S) 312, (original)

[Rome]

1785, mars, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur de SME, vic.général de l'év. de Québec

On rappelle au destinataire que PF doit recevoir la démission formelle de Briand avant de nommer un coadjuteur pour l'év. de Dorylea [Mariauchau d'Esgly]; il est prié d'envoyer des renseignements sur [J.-F. Hubert, qu'il suggère pour le nouveau poste de coadjuteur; quant à Saint-Pierre-et-Miquelon et à leur préfet, Paradis, il est troublant de savoir que l'état de la religion y soit aussi triste; à l'avenir, on devra y envoyer des missionnaires plus méritants; le doute soumis par le préfet que ses facultés sont nulles parce qu'elles n'ont pas été contresignées par le N. [en France] est sans fondement, puisqu'elles ont besoin de la seule autorisation de PF.

REMARQUES: Renvois: C 173-174.

313

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 257v - 258rv, PIECE(S) 313, (original)

Rome

1785, mai, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Filippo Filicchi, à Leghorn

La lettre [du 25 avril 1785; voir Varia 297] du destinataire au pape [Pie VI] a été transmise à PF; elle demandait des facultés pour lui-même et le prêtre Minelli, qui sera son compagnon de voyage vers l'Amérique du Nord; tel que spécifié par le R ci-inclus de l'audience pontificale [le 8 mai 1785; voir Varia 296], la faculté de lire des livres défendus est accordée; on accorde à Minelli la faculté d'entendre les confessions, mais pas celle de l'autel portatif durant le voyage.

REMARQUES: Renvois: Varia 295-297.

314

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 259v - 260rv, PIECE(S) 314, (original)

[Rome]

1785, mai, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

Concernant la lettre du destinataire du 18 avril [1785; voir C 175], le soussigné confirme sa réponse du 5 mars [1785; voir Lettère 312] relative à la succession de l'év. de Québec [Briand]; à date, les documents venant de Québec qui devaient être envoyés par Hussey ne sont pas arrivés.

REMARQUES: Renvois: C 175-176.

315

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 266v - 270r, PIECE(S) 315, (original)

[Rome]

1785, mai, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Une directive générale qui décrit le réseau de PF à Paris et fournit une liste des parties du monde qui en dépendent. Le destinataire est prié de garder contact avec [1] Boiret et [Sorbier de] Villars, directeurs du SME (pour la Chine, Tonkin, Cochinchine, Siam, Cambodge, Coromandel, Québec), [2] avec [F.] Becquet, supérieur du séminaire du Saint-Esprit (pour Cayenne, Guyane, Gorée, Sénégal), [3] avec la Congr. de la Mission (pour l'Île-de-France, Pékin, Constantinople, Naxia, Aleppo, Madagascar). Détails sur les Indes occidentales (Saint-Domingue y est décrit) et la nouvelle république des États-Unis d'Amérique (on y mentionne ou décrit Carroll, les séminaires de Bordeaux, le Collegio Urbano).

REMARQUES: Br de l'Instruction: Varia 190.

316

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 307rv, PIECE(S) 316, (original)

Rome

1785, juin, 04

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis, à Philadelphie

On rappelle au destinataire que sa réponse à la lettre de PF de l'an dernier [9 juin 1784; voir Lettere 299] n'est pas encore arrivée; on fait allusion à la lettre de Farmer à Whelan (11 janv. [1785; voir C 320]); les facultés accordées à [C.] M. Whelan sont confiées au destinataire.

REMARQUES: Renvois: C 170-172, 320-323.

317

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 360rv, PIECE(S) 317, (original)

[Rome]

1785, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le destinataire trouvera ci-inclus le bref [voir Varia 156] nommant J.-F.

Hubert év. d'Almyra, pour alléger les difficultés soulevées par l'âge avancé et de l'ancien [Briand] et du nouvel [Mariauchau d'Esgly], év.s de Québec; ledit bref ne doit pas être envoyé en Amérique avant que la réponse de Montgolfier n'ait été reçue; le destinataire aurait dû être informé par Hussey que le secrétaire d'état britannique, Sydney [Townshend] a suggéré Montgolfier comme coadjuteur.

REMARQUES: Dossier: Lettere 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

318

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 368v - 369rv, PIECE(S) 318, (original)

Rome

1785, juin, 29

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Thomas Hussey, abbé, vic.général de l'év. de Québec.

Puisque le destinataire est responsable de cette juridiction, il est informé que J.-F. Hubert a été nommé coadjuteur du nouvel év. de Québec, Mariauchau d'Esgly; le 14 juin [1785; voir Varia 156], des lettres ap. on été envoyées à [Sorbier de] Villars, un des directeurs du SME; cependant, rien ne doit être fait avant que le secrétaire d'état britannique, Sydney [Townshend], ait reçu de Montgolfier une lettre officielle annonçant qu'il renonce à devenir coadjuteur; ceci doit être expliqué clairement à Villars et au N. en France [Dugnani].

REMARQUES: Dossier: Lettere 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

319

SER. 5, Lettère, VOL. 246 (1785), fol. 370rv - 371r, PIECE(S) 319, (original)

[Rome]

1785, juin, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Louis-Philippe Mariauchau d'Esgly, év. de Québec.

C'est Hussey [dans sa lettre du 19 avril 1785; voir SOCG 583] qui a informé PF de la démission de Briand de l'évêché de Québec; également que le destinataire, coadjuteur depuis [le 22 janv.] 1772, avait demandé [dans ses lettres à Pie VI du 30 nov. 1784 et 2 janv. 1785; voir SOCG 581, 586] J.-F. Hubert comme son propre coadjuteur; Pie VI a confirmé sa nomination et celle de Hubert, et le 14 juin [1785; voir Varia 156] des lettres ap. ont été envoyées à [Sorbier de] Villars; cependant elles ne doivent pas être rendues publiques avant que le secrétaire d'état, Sydney [Townshend] n'ait reçu de Montgolfier une lettre officielle par laquelle il renonçait à devenir coadjuteur.

REMARQUES: Dossier: Lettère 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

320

SER. 5, Lettère, VOL. 246 (1785), fol. 371rv - 372rv, PIECE(S) 320, (original)

[Rome]

1785, juin, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-Olivier Briand, ancien év. de Québec

Depuis 1757 [recte 1766], le destinataire a gouverné le diocèse de Québec; le [22 janv.] 1772, Mariauchau d'Esgly fut nommé coadjuteur; à la demande de ce dernier [contenue dans ses lettres à Pie VI du 30 nov. 1784 et 2 janv. 1785; voir SOCG 581, 586], Pie VI a nommé J.-F. Hubert, vic.général du diocèse, év. d'Almyra et coadjuteur; le 14 juin [1785; voir Varia 156], des lettres ap. ont été envoyés à [Sorbier de] Villars, un des directeurs du SME; cependant, elles ne doivent pas être rendues publiques avant que le secrétaire d'état britannique, Sydney [Townshend], n'ait reçu de Montgolfier une lettre officielle lui annonçant qu'il renonçait à devenir coadjuteur.

REMARQUES: Dossier: Lettère 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

321

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 437v - 441rv, PIECE(S) 321, (original)
[Rome]

1785, juillet, 23

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

On remercie le destinataire pour ses lettres du 27 fév. et du 1er mars [1785; voir C 325-326] contenant un rapport sur l'état de la religion dans son diocèse (on dit que la religion est libre dans les états de Pennsylvanie, Delaware, Maryland, Virginie); son clergé devrait nommer deux ou trois candidats pour le poste de vic.ap., si le destinataire ne peut être nommé; il est autorisé à choisir ses propres missionnaires sans l'approbation de PF; le N. [en France, Dugnani] est financièrement responsable des jeunes Américains qui étudieront au Collegio Urbano (une C du serment est incluse); il trouvera ci-inclus, avec d'autres facultés, les dispenses de mariage demandées pour H. et M. Spalding.

REMARQUES: Renvois: C 324-329.

322

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 610v - 611rv, PIECE(S) 322, (original)
Rome

1785, septembre, 17

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Becquet, CSSp, supérieur de séminaire du Saint-Esprit

On accuse réception de la lettre du destinataire du 14 août [1785; voir C 452] quant à Saint-Pierre-et-Miquelon, le card. Doria [Pamphili] a fait rapport sur le zèle des missionnaires [Paradis, Longueville] qui y travaillent. [Le reste de la lettre traite du Sénégal, de Gorée, Cayenne, Guyane].

REMARQUES: Renvoi: C 452.

323

SER. 5, Lettere, VOL. 246 (1785), fol. 623rv, PIECE(S) 323, (original)
[Rome]

1785, septembre, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Félicitations pour ne pas avoir envoyé à Hussey le bref [voir Varia 156, 353] nommant [J.-F.] Hubert coadjuteur [de l'év. de Québec, Mariauchau d'Esgly], attendant la lettre officielle de renonciation de Montgolfier et l'approbation de la cour Britannique; il est prié de tenir le soussigné au courant de l'abbaye de Méobec, au sujet de laquelle l'assemblée du clergé a récemment pris une décision favorable.

REMARQUES: Renvois: C 179-180.

324

SER. 5, Lettere, VOL. 247 (1785), fol. 73v - 74rv, PIECE(S) 324, (original)

Rome

1785, juin, 06

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Filippo Campanelli, auditeur du pape

A l'audience accordée par le pape [Pie VI] du 30 mai [1785], le pape a bien voulu nommer Champenois, du diocèse de Reims, év. [de Doliche] et J.-F. Hubert vic.général [recte coadjuteur] de l'év. de Québec, Mariauchau d'Esgly [de fait, la CG/4 a eu lieu le 30 mai, alors que l'audience papale a eu lieu le 5 juin; voir Acta 210; Varia 101]; on demande au destinataire d'assigner aux deux un titre in partibus, et d'en informer le secrétaire des Brefs aux Princes, Conti.

REMARQUES: Dossier: Lettere 317-320, 324-326 Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

325

SER. 5, Lettere, VOL. 247 (1785), fol. 74v - 75rv, PIECE(S) 325, (original)

Rome

1785, juin, 06

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Innocenzo Conti, card., secrétaire des Brefs
[Cet item ne traite que de Champenois].

REMARQUES: Dossier: Lettere 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

326

SER. 5, Lettere, VOL. 247 (1785), fol. 76v - 77r, PIECE(S) 326, (original)

Rome

1785, juin, 06

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Innocenzo Conti, card., secrétaire des Brefs

A l'audience du 30 mai [1785], le pape [Pie VI] a accordé un coadjuteur à Mariauchau d'Esgly, év. de Québec, et a nommé J.-F. Hubert, qui était vic.général de ce dernier [de fait, la CG/4 a eu lieu le 30 mai, alors que l'audience papale a eu lieu le 5 juin; voir Acta 210; Varia 101]; l'auditeur du pape [Campanelli] en a déjà été informé [voir Lettere 324]; on demande au destinataire de transmettre au soussigné le décret approprié pour l'expédition du bref.

REMARQUES: Dossier: Lettere 317-320, 324-326. Renvois: Acta 210; SOCG 579-592; C 167; Varia 101, 156, 340, 348, 352-353.

327

SER. 5, Lettere, VOL. 247 (1785), fol. 138v - 139rv, PIECE(S) 327, (original)

Rome

1785, octobre, 06

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: François-Joachim de Pierre, card. de Bernis

Le card. [L.] Antonelli accuse réception des lettres du destinataire; quant à la demande de réduire le nombre des jours fériés dans les colonies françaises [contenue dans la première lettre], tous les documents qui s'y rapportent ont été transmis au card. della Somaglia, qui s'en remettra au pape [Pie VI] à la fin des vacances du mois présent. [Le reste de la lettre traite de J. Burke].

REMARQUES: Renvoi: C 167. Il n'est pas clair que cet item s'applique aussi au Canada.

328

SER. 5, Lettere, VOL. 247 (1785), fol. 157v - 158r, PIECE(S) 328, (original)

Rome

1785, décembre, 17

AUTEUR: Stefano Borgia, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: François-Joachim de Pierre, card. de Bernis

Le destinataire trouvera ci-inclus le décret [du 10 déc. 1785; voir Varia 102] concernant la réduction du nombre des jours fériés dans les colonies françaises d'Amérique.

REMARQUES: Renvoi: Varia 102. Il n'est pas clair que cet item s'applique aussi au Canada.

329

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 54v - 55rv, PIECE(S) 329, (original)

[Rome]

1786, janvier, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

On félicite le destinataire pour avoir envoyé à Hussey le bref [voir Varia 156, 353] qui nommait [J.-F.] Hubert coadjuteur [de l'év. de Québec, Mariauchau d'Esgly] le 28 sept. [1785]; le pape [Pie VI] s'est réjoui à la lecture de la lettre du destinataire [du 12 déc. 1785; voir C 184-185] en faveur de l'ancien év. de Québec [Briand]; on le remercie de tenir PF au courant de ce qui se passe au Canada; on apprécie la bonne nouvelle de l'état de la religion à Halifax et le nombre des membres du séminaire de Québec.

REMARQUES: Renvois: C 181-185.

330

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 100v - 101r, PIECE(S) 330, (original)

[Rome]

1786, février, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Cristoforo Pieracchi, abbé, auditeur à la nonciature de France [Sorbier de] Villars a informé le soussigné [16 janv. 1786; voir C 186] que l'abbaye de Méobec, demandée par l'évêché de Québec, avait été attribuée à Crussol [dit Florensac?], chevalier de Malte; le destinataire est prié d'intercéder auprès de l'arch. de Paris [Le Clerc de Juigné] pour qu'elle soit assignée à l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly].

REMARQUES: Dossier: Lettere 330-331. Renvoi: C 186.

331

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 101v - 102r, PIECE(S) 331, (original)

[Rome]

1786, février, 28

AUTEUR: (PF)

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Dans la lettre du destinataire du 16 janv. [1786; voir C 186] on informait le soussigné que l'abbaye de Méobec, demandée par l'évêché de Québec, avait été attribuée au Sieur de Crussol [dit Florensac?], chevalier de Malte; on félicite le destinataire pour son intercession auprès de l'arch. de Paris [Le Clerc de Juigné] en faveur de l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly]; Pieracchi, auditeur de la nonciature de France, sera prié d'intercéder auprès de l'arch.

REMARQUES: Dossier: Lettere 330-331. Renvoi: C 186.

332

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 220v - 221rv, PIECE(S) 332, (original)

[Rome]

1786, mai, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

D'après la lettre du destinataire du 10 avril [1786; voir C 453] il semble que le rapport [18 déc. 1785] de Paradis indique que Longueville, son vice-préfet à Saint-Pierre-et-Miquelon, n'est pas un bon missionnaire; les deux ont été choisis à la demande des autorités françaises et préférés à Cassiet, et leurs facultés ont été accordées en 1783; si le destinataire pouvait les faire rappeler, PF donnerait son approbation; quant à l'abbaye de Méobec, l'Internonce [recte N. en France, Dugnani] a expliqué que Québec ne verra pas ses revenus augmentés, puisque son territoire est aux mains des Anglais.

REMARQUES: Renvoi: C 453.

333

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 355rv - 356rv, PIECE(S) 333, (original)

[Rome]

1786, juin, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

PF a été informé [par la lettre de Callanan non-datée, mais 1786; voir C 187] de l'état misérable des catholiques de la Nouvelle-Ecosse et du zèle actif du capucin Jones, qui a demandé des missionnaires de langue anglaise; on demande au destinataire si ce territoire est sous la juridiction de l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly].

REMARQUES: Renvoi: C 187.

334

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 370rv - 371r, PIECE(S) 334, (original)

[Rome]

1786, juillet, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Talbot, év. de Birtha, vic.ap. dans le district de Londres
Comme le supérieur des catholiques de Newfoundland, J.L. O'Donel, a exprimé des doutes concernant l'origine de sa propre juridiction [voir C 462], on rappelle au destinataire que, le 5 juin [voir Lettere 297] et le 15 juillet 1784, on l'a informé que sa juridiction antérieure avait été transférée au nouveau supérieur.

REMARQUES: Dossier: Lettere 334-335. Renvois: C 462; Varia 298.

335

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 373rv - 374rv, PIECE(S) 335, (original)

[Rome]

1786, juillet, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Louis O'Donel, OFM Rec, supérieur des missions de Newfoundland, St. John's

On remercie le destinataire, pour son long rapport sur l'état de la religion [à Newfoundland; non-daté, mais sept. 1785; voir C 462]; à cause de l'étendue de l'île, Pie VI [à l'audience accordée le 18 juin 1786; voir Varia 298] l'a autorisé à choisir ses propres missionnaires et à leur communiquer ses facultés [excepté la confirmation]; on lui rappelle que sa juridiction ne dépend que du Saint-Siège, et que ni le vic. ap. dans le district de Londres [Talbot] ni l'év. de Waterford [Egan] ont quelque autorité sur l'île.

REMARQUES: Dossier: Lettere 334-335. Renvois: C 462; Varia 298.

336

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 476rv, PIECE(S) 336, (original)

[Rome]

1786, août, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Cristoforo Pieracchi, abbé, auditeur de la nonciature de France Doria [Pamphili], alors N. en France [1773-1785], n'avait pas la dispense nécessaire pour ordonner Thayer ad titulum missionis; on trouvera dans les pièces jointes de nouvelles facultés accordées [à l'audience accordée par Pie VI le 30 juillet 1786; voir Varia 300] à l'arch. de Paris [Le Clerc de Juigné].

REMARQUES: Renvoi: Varia 300-301.

337

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 515rv - 516r, PIECE(S) 337, (original)

[Rome]

1786, août, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

On remercie le destinataire pour son rapport (17 juillet [1786; voir C 188])

sur l'état de la religion en Nouvelle-Ecosse tel que décrit par le capucin Jones; d'après le rapport du destinataire, la description de Jones est d'un pessimisme indû; la Nouvelle-Ecosse est sous la juridiction de l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly], son vic. général, [J.-M.] Bourg [né en Nouvelle-Ecosse mais éduqué au séminaire du Saint-Esprit] réside à Halifax, d'autres missionnaires oeuvrent sur le même territoire (Le Roux, Girouard, Gibault, l'ancien jésuite Mureta [Meurin]); les missionnaires sont certes rares, mais c'est toujours le cas dans des terres si éloignées du centre du catholicisme.

REMARQUES: Renvoi: C 188.

338

SER. 5, Lettere, VOL. 248 (1786), fol. 684v - 685r, PIECE(S) 338, (original)

[Rome]

1786, octobre, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Le soussigné se réjouit de la bonne nouvelle [contenue dans la lettre de Sorbier de Villars du 10 sept. 1786; voir C 189] que l'assemblée du clergé a prolongé la pension de 3,000 livres dont jouissait Briand, ancien év. de Québec, à [Mariauchau] d'Esgly et à son coadjuteur, [J.-F.] Hubert; on doit remercier adéquatement l'arch. de Toulouse [É.-C. Loménie de Brienne], qui a aidé d'une façon particulière dans cette affaire; on attend encore le rapport du destinataire sur l'Acadie.

REMARQUES: Renvoi: C 189.

339

SER. 5, Lettère, VOL. 250 (1787), fol. 36rv - 37rv, PIECE(S) 339, (original)
[Rome]

1787, janvier, 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'év. de Québec

Par la lettre du destinataire du 12 déc. [1786; voir C 194] le soussigné fut informé que l'[ancien] év. de Québec [Briand] n'allait pas mieux, alors que le nouvel év., [Mariauchau] d'Esgly, se porte encore très bien; il espère que le coadjuteur de d'Esgly, [J.-F.] Hubert, sera bientôt sacré; le destinataire est prié de faire un rapport détaillé sur [Paul de] Saint-Pierre, missionnaire auprès des Tamarois, et [Huet] de La Valinière, vic. général du préfet de Philadelphie [recte supérieur des missions des Etats-Unis, Carroll] chez les Illinois, puisque lesdits territoires sont encore britanniques et donc sous la juridiction de l'év. de Québec.

REMARQUES: Renvoi: C 194.

340

SER. 5, Lettère, VOL. 250 (1787), fol. 40v - 42r, PIECE(S) 340, (original)
[Rome]

1787, janvier, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Felice Zondadari, év. d'Adana, N. en Belgique

Le destinataire est prié de transmettre la lettre ci-incluse à L. Neale, missionnaire au Maryland. [La balance de la lettre traite des Pays-Bas].

REMARQUES: Dossier: Lettère 340-341.

341

SER. 5, Lettère, VOL. 250 (1787), fol. 55v - 56rv, PIECE(S) 341, (original)
[Rome]

1787, janvier, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Leonard Neale, SJ, au Maryland

Le soussigné a reçu le rapport du destinataire par le N. en Belgique [Zondadari]; il traitait des catholiques résidant chez les Tamarois, et de son arrivée au Maryland; les facultés doivent être demandées au supérieur des missions dans les 13 provinces-unies d'Amérique du Nord, qui réside à Philadelphie, puisque l'év. de Debra, vic. ap. en Angleterre, n'est plus responsable [de fait, l'év. de Debra, Challoner, était mort en 1781 et le nouveau vic. ap. du district de Londres, Talbot, était év. de Birtha]; on apprécierait un [nouveau] rapport sur les Tamarois et le catholicisme au Maryland.

REMARQUES: Dossier: Lettère 340-341.

342

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 134rv, PIECE(S) 342, (original)

Rome

1787, mars, 10

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Becquet, CSSp, supérieur du séminaire du Saint-Esprit

Le destinataire trouvera ci-inclus le décret nommant Longueville préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, tel que demandé dans sa lettre du 13 [recte 19] fév. [1787; voir C 456]. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

REMARQUES: Renvoi: C 456.

343

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 224rv, PIECE(S) 343, (original)

[Rome]

1787, avril, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic.général de l'ev. de Québec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 13 [recte] 12 [mars] 1787; voir C 331; on a reçu son court rapport [voir C 196] sur "la mission des Tamarois dans la terre des Illinois sur la rivière Mississippi"; le soussigné attend toujours des renseignements sur Saint-Pierre-et-Miquelon; on sait que le préfet [ancien] Paradis était à Lorient et devrait avoir atteint Paris.

REMARQUES: Renvois: C 195 332.

344

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 443rv - 446rv, PIECE(S) 344, (original)

[Rome]

1787, août, 08

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des États-Unis

On remercie le destinataire pour ses lettres du 13 mars et du 18 août [1786] et du 12 et 13 janv. [1787; voir SOCG 594-596], qui furent lues devant la CG [/13] du 18 juin [1787; voir Acta 211]; de nombreux thèmes y étaient traités: la loi qu'ils demandaient leur permettant de posséder une propriété en commun, le projet d'une école pour les jeunes catholiques; la mort de Farmer [en 1786], les deux jeunes [Ralph Smith, F. Dougherty] destinés au Collegio Urbano, l'église en construction à New York, des dispenses pour le capucin [C.M. Whelan?] qui avait quitté son ordre.

REMARQUES: Renvois: Acta 211; SOCG 593-596.

345

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 740v - 741rv, PIECE(S) 345, (original)

[Rome]

1787, novembre, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jérôme-Marie Champion de Cicé, arch. de Bordeaux
On remercie le destinataire pour son aide aux deux jeunes gens [Ralph Smith, Dougherty] d'Amérique en route vers le Collegio Urbano, d'après le rapport du N. en France [Dugnani] [dans sa lettre du 5 nov. 1787; voir C 336].

REMARQUES: Dossier: Lettere 345-346. Renvois: C 324-337.

346

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 744v - 745rv, PIECE(S) 346, (original)

[Rome]

1787, décembre, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France
On félicite le destinataire d'avoir chargé l'arch. de Bordeaux [Champion de Cicé] d'aider les deux jeunes Américains [Ralph Smith, F Dougherty]; il trouvera ci-inclus une lettre de remerciement [voir Lettere 345] à l'arch. [Le reste de la lettre traite de Malabar, Ile de France, matières financières].

REMARQUES: Dossier: Lettere 345-346. Renvois: C 334-337.

347

SER. 5, Lettere, VOL. 250 (1787), fol. 781v - 782r, PIECE(S) 347, (original)

[Rome]

1787, décembre, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France
On remercie le destinataire pour l'envoi de la facture [voir C 341-342?] concernant les deux jeunes Américains [Ralph Smith, F Dougherty]. [Le reste de la lettre traite de Malabar].

REMARQUES: Selon C 341-342, la facture a été envoyée à PF dans la lettre de Dugnani du 31 déc. 1787, dont la date est ultérieure à la date de cet item.

348

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 16v - 17rv, PIECE(S) 348, (original)

[Rome]

1788, janvier, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

On remercie le destinataire pour avoir transmis la lettre de PF [voir Lettere 346] à l'arch. de Bordeaux [Champion de Cicé]; les deux jeunes Américains [Ralph Smith, F. Dougherty] sont maintenant au Collegio [Urbano]; leur bon tempérament augure bien pour l'avenir. [Le reste de la lettre traite de Malabar et de la Suède].

349

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 32rv - 35r, PIECE(S) 349, (original)

[Rome]

1788, janvier, 19

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

On accuse réception de la lettre du destinataire du 2 juillet [1787; voir SOCG 597] on y traite de plusieurs affaires: l'arrivée à Rome de Ralph Smith et de F Dougherty, la mort [1786] de deux prêtres [Geissler, Ritter] et la rareté générale du clergé, le projet d'une école pour les jeunes catholiques (un subsidie sera discuté dans la prochaine CG), les théologiens [allemands] qui se préparent à se joindre à la mission américaine, les dispenses de mariage, indulgences, le transfert de la fête de Corpus Christi.

REMARQUES: Dossier: Lettere 349-352. Renvois: Acta 212; SOCG 597; C 339.

350

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 41v, PIECE(S) 350, (original)

[Rome]

1788, janvier, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Giuseppe Morozzo, gouverneur de Civitavecchia

On remercie le destinataire pour avoir envoyé la facture [voir C 345] concernant les deux jeunes Américains [Ralph Smith, F. Dougherty] destinés au Collegio Urbano; tel que demandé, il sera remboursé par l'entremise du marquis Massimi.

REMARQUES: Dossier: Lettere 350-351. Renvois: C 341-342.

351

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 42rv - 43r, PIECE(S) 351, (original)
[Rome]

1788, janvier, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Les deux jeunes américains [Ralph Smith, F. Dougherty] sont arrivés à Civitavecchia le 6 [janv. 1788], à Rome le 10 [janv.]; Campi devrait avoir remboursé le destinataire pour les dépenses de Brillon à Marseille; sinon, le soussigné s'en chargera. [Le reste de la lettre traite de Madagascar].

REMARQUES: Dossier: Lettere 350-351. Renvois: C 341-342.

352

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 73v - 75r, PIECE(S) 352, (original)
[Rome]

1788, février, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

Le soussigné croit que le destinataire résoudra les problèmes causés par le capucin Nugent à New York, ce dont il fut informé par les trois lettres du destinataire à Thorpe [voir une de ses lettres, le 7 nov. 1787, dans C 339]; un subside de 300 scudi répartis sur trois ans fut voté [par la CG/3 du 18 fév. 1788; voir Acta 212], et la somme transmise au procureur du destinataire à Rome [Thorpe]; quant à la rareté de prêtres, un prêtre de Rome [Moretti] est à apprendre l'anglais pour se joindre à la mission américaine.

REMARQUES: Dossier: Lettere 349, 352. Renvois: Acta 212; SOCG 597; C 339.

353

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 84rv - 86v, PIECE(S) 353, (original)
[Rome]

1788, mars, 01

DESTINATAIRE: François Sorbier de Villars, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

Re la lettre du destinataire du 17 [recte 12] déc. [1787; voir C 198], il est maintenant clair que les Illinois et les Tamarois sont sous la juridiction de Carroll, non de l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly]; quant à sa crainte que la nomination de préfets ap. parmi les Tamarois et en Acadie pourrait troubler le diocèse [de Québec], le soussigné prie le destinataire de suivre la suggestion de l'év. de Québec dans sa lettre [15 oct. 1787; [voir C 199]], de ne pas y envoyer de missionnaires avant que toute la question soit réglée de façon permanente.

REMARQUES: Renvois: C 191, 195, 198-199.

354

SER. 5, Lettère, VOL. 252 (1788), fol. 141rv, PIECE(S) 354, (original)

[Rome]

1788, avril, 12

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: François Becquet, CSSp, supérieur du séminaire du Saint-Esprit
Le destinataire trouvera ci-inclus le décret nommant Allain vice-préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, à la suite de sa lettre du 14 mars [1788; voir C 457], dans laquelle on dit que Longueville a été remplacé. [Le reste de la lettre traite de Cayenne].

REMARQUES: Renvoi: C 457.

355

SER. 5, Lettère, VOL. 252 (1788), fol. 491v - 493r, PIECE(S) 355, (original)

[Rome]

1788, juillet, 12

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card, préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis;
Robert Molyneux, SJ;

John Ashton, SJ

Comme l'érection d'un évêché semble nécessaire dans les provinces unies américaines, le pape [Pie VI] accepte la pétition [voir C 343] des destinataires; cependant le candidat et le site du siège doivent être choisis; les jeunes Américains [Ralph Smith, F. Dougherty] admis au Collegio Urbano vont très bien.

REMARQUES: Renvois: C 340, 343, 347.

356

SER. 5, Lettère, VOL. 252 (1788), fol. 692v - 694rv, PIECE(S) 356, (original)

[Rome]

1788, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec

Bien qu'on regrette la mort soudaine de l'év. de Québec [Mariauchau d'Esgly, le 4 juin 1788] on félicite le destinataire de sa succession à l'évêché; le soussigné espère que la visite ap. commencée il y a 14 ans [par Briand] se continuera; quant à sa demande que Bailly de Messein soit nommé comme nouveau coadjuteur, elle a été transmise au pape [Pie VI], comme il le verra par les pièces jointes.

REMARQUES: Renvois: Acta 214; SOCG 599-602; C 200, 202-206; Varia 104, 157, 342, 344-345, 350.

357

SER. 5, Lettere, VOL. 252 (1788), fol. 704rv, PIECE(S) 357, (original)

[Rome]

1788, octobre, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Talbot, év. de Birtha, vic.ap. dans le district de Londres
L'év. de Québec [J.-F. Hubert] a demandé que sa correspondance soit transmise
par Watson à Londres; le destinataire est prié de contacter Watson.

358

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 211v - 212rv, PIECE(S) 358, (original)

[Rome]

1789, mai, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Le destinataire est prié de s'enquérir si la promesse de réserver quelques
places dans les collèges [de Bordeaux] pour des Américains a jamais été
remplie; pour sa part, PF a réservé deux places à de jeunes Américains [Ralph
Smith, F. Dougherty] au Collegio Urbano; apparemment, et le gouvernement
américain et les citoyens en général sont bien disposés vis-à-vis les
catholiques. [Le reste de la lettre traite de l'Ile-de-Bourbon et
l'Ile-de-France].

REMARQUES: Dossier: Lettere 358-360. Renvois: Varia 20-22.

359

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 265v - 266rv, PIECE(S) 359, (original)

[Rome]

1789, mars [recte mai?], 13

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

D'après les lettres [du 23 fév. 1789; voir Varia 22] du destinataire transmises
par le N. en France [Dugnani], le soussigné est au courant que la lettre de PF
[12 juillet 1788; voir Lettere 355] déclarant son approbation à l'érection d'un
nouvel évêché [en Amérique du Nord] l'a déjà rejoint; pour répondre à la rareté
de prêtres, on a demandé au N. [23 mai 1789?; voir Lettere 358] d'intercéder
pour qu'on réserve certaines places pour des Américains dans les séminaires
français; on a écrit à [R.] Plunkett pour lui demander de laisser l'Angleterre
pour l'Amérique; Moretti a été présenté à Thorpe pour être évalué, en vue de
son transfert en Amérique.

REMARQUES: Dossier Lettere 358-360. Renvois: Varia 20-22.

360

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 277v - 278r, PIECE(S) 360, (original)

[Rome]

1789, juin, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

On remercie le destinataire pour avoir envoyé un résumé de la lettre [du 23 fév. 1789; voir Varia 22] de Carroll, indiquant que la lettre de PF [12 juillet 1788; voir Lettere 355] l'avait rejoint. [Le reste de la lettre traite de Guadeloupe, Cayenne, Douai].

REMARQUES: Dossier: Lettere 358-360. Renvois: Varia 220-22.

361

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 349rv - 350rv, PIECE(S) 361, (original)

[Rome]

1789, juillet, 11

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, supérieur des missions des Etats-Unis

On remercie le destinataire pour sa lettre [14 avril 1789; voir SOCG 605]; le soussigné est heureux d'apprendre que le prêtre de New York [Nugent] a été apaisé et qu'un prêtre a été envoyé à Charleston [M. Ryan]; on sait que Thayer a atteint Boston; quant à l'établissement de l'école, 100 scudi ont été accordés pendant trois ans [dans la CG/3 du 22 juin 1789; voir Acta 217]; le destinataire doit informer à qui la somme doit être remise; on attend son opinion sur la nomination d'un nouvel év. [aux Etats-Unis] et sur sa résidence.

REMARQUES: Renvois: Acta 217; SOCG 605.

362

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 368v - 370r, PIECE(S) 362, (original)

[Rome]

1789, juillet, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Les autorités françaises ont déjà été intéressées à réserver quelques places à des Américains dans des collèges [de Bordeaux]; on attend maintenant des circonstances nouvelles et favorables pour reprendre le projet. [Le reste de la lettre traite de Macao, Suède, Madagascar].

REMARQUES: Renvoi: Varia 23.

363

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 428v - 429rv, PIECE(S) 363, (original)

[Rome]

1789, août, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

On remercie le destinataire d'avoir fait suivre la lettre [écrite par Ashton, Molyneux, Sewall et al. le 18 mai 1789] du clergé des États-Unis d'Amérique.

[Le reste de la lettre traite de Guadeloupe, Cayenne, Malabar, Pondichéry, Chine.]

REMARQUES: Renvoi: Varia 24.

364

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 599v - 600rv, PIECE(S) 364, (original)

[Rome]

1789, novembre, 14

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Robert Molyneux, SJ;

John Ashton, SJ;

Charles Sewal, SJ, et al.*

Les destinataires sont félicités pour avoir choisi Carroll comme év. de Baltimore.

REMARQUES: Dossier: Lettere 364-365. *Sic dans l'original. Renvois: Acta 218;

SOCG 606; Varia 105, 158, 343, 351, 354-355, 412-413.

365

SER. 5, Lettere, VOL. 255 (1789), fol. 668rv - 670rv, PIECE(S) 365, (original)

[Rome]

1789, novembre, 14

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Conseils, suggestions, recommandations au destinataire, qui est félicité pour son élection à l'évêché de Baltimore; il trouvera ci-inclus les lettres ap. appropriées et les facultés selon Formule I.

REMARQUES: Dossier: Lettere 364-365. Renvois: Acta 218; SOCG 606; Varia 105, 158, 343, 351, 354-355, 412-413.

366

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 16rv - 18rv, PIECE(S) 366, (original)

[Rome]

1790, janvier, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Thomas Hussey, abbé, vic. général de l'év. de Québec

Quelques mots de félicitations pour l'activité du destinataire en liaison avec Québec. [Le reste de la lettre traite de l'Angleterre].

367

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 26rv, PIECE(S) 367, (original)

[Rome]

1790, janvier, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, directeur du SME, vic. général de l'év. de Québec

Le destinataire est félicité pour sa nouvelle nomination comme vic. général de l'év. de Québec [J.-F. Hubert], remplaçant le regretté [Sorbier de] Villars; le colis [voir SOCG 599-602?] de l'év. de Québec que le destinataire a fait parvenir a été reçu [à Rome]; quant aux facultés demandées, elles seront bientôt prêtes et envoyées en même temps que la réponse aux lettres de l'év.

REMARQUES: Renvoi: C 209.

368

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 37rv - 38rv, PIECE(S) 368, (original)

[Rome]

1790, janvier, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Louis O'Donel, OFM Rec, supérieur des missions de Newfoundland

Même s'il y a presque six ans que le destinataire a été nommé à son poste [le 17 mai 1784, par la CG/3; voir Acta 209] il n'a jamais écrit à PF ni présenté de rapport sur l'état de la religion dans sa juridiction [mais voir son rapport non-daté, mais Sep. 1785; voir C 462], alors que PF a reçu des lettres [voir C 459] dans lesquelles l'état de la religion dans son territoire n'était pas décrit favorablement; le destinataire est donc prié d'envoyer un rapport, avec une attention particulière au nombre de catholiques et de prêtres.

REMARQUES: Renvois: C 458-461.

369

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 76r - 79r, PIECE(S) 369, (original)

[Rome]

1790, février, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec

On félicite le destinataire pour sa lettre du 24 oct. [1789; voir C 207] et pour avoir confirmé autant de catholiques; le soussigné approuve son choix de résider au séminaire de Québec, de procurer un revenu stable à son coadjuteur [Bailly de Messein], d'ériger un nouvel évêché à Montréal (à ce sujet, on doit obtenir la permission du gouverneur Dorchester [G. Carleton], mais aucune autorisation n'est nécessaire de la part du coadjuteur même si ce dernier peut éventuellement être nommé au nouvel évêché); les facultés et les indulgences pour l'église paroissiale de Saint-Antoine sont incluses et transmises à Hody, directeur du SME à Paris.

REMARQUES: Renvois: C 207-208.

370

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 175rv - 176rv, PIECE(S) 370, (original)

[Rome]

1790, avril, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

[A l'audience accordée par Pie VI à L. Antonelli le 26 avril 1790; voir Varia 106], le pape a approuvé le plan conçu par "ces gentils-hommes" d'établir une nouvelle colonie en Amérique du Nord, où se rendent déjà plusieurs familles et quelques centaines de personnes; des facultés appropriées comme supérieur sont accordées au bénédictin, Didier, mais elles ne sont valides que pour le voyage; il devra ensuite les faire confirmer par Carroll, le nouvel év. de Baltimore, si la colonie est à l'intérieur de la juridiction de ce dernier; le destinataire est prié de demander à Didier de faire parvenir des rapports réguliers sur la nouvelle colonie. [Le reste de la lettre traite de la Chine].

REMARQUES: Dossier: Lettère 370-371. Renvois: C 354-357; Varia 106.

371

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 218rv - 219rv, PIECE(S) 371, (original)

[Rome]

1790, mai, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

A cause des troubles en Europe, plusieurs personnes ont émigré vers l'Amérique du Nord et sont en train d'établir une nouvelle colonie sur la rivière Scioto; et ils ont contacté PF par l'entremise du N. en France [Dugnani; voir C 354-357]; [dans la CG du 26 avril 1790; voir Varia 106], PF a nommé Didier, bénédictin, comme leur supérieur, avec des facultés pour 7 ans, valides seulement si la colonie ne se trouve pas dans les confins d'un diocèse; si la nouvelle colonie est sous la juridiction du destinataire, Didier doit prendre contact avec lui pour fins de confirmation.

REMARQUES: Dossier: Lettère 370-371. Renvois: C 354-357; Varia 106.

372

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 220rv, PIECE(S) 372, (original)

[Rome]

1790, mai, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Dans une lettre [voir C 353] reçue de [Bouchard de] La Poterie, un prêtre séculier qui se prétend le fondateur de l'église de Sainte-Croix à Boston, il est dit que l'état de la religion [aux Etats-Unis] y est très confus; comme La Poterie est connu de l'arch. de Paris [Le Clerc de Juigné], le destinataire est prié de vérifier sa crédibilité auprès de l'arch.

REMARQUES: Dossier: Lettère 372, 378-379. Renvoi: C 353.

373

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 220v - 222rv, PIECE(S) 373, (original)

[Rome]

1790, mai, 26

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Le destinataire trouvera ci-inclus le décret nommant Didier [supérieur de la nouvelle colonie à la rivière Scioto], avec les facultés appropriées; qui doivent être confirmées par Carroll; qui a juridiction sur ce territoire; apparemment, Didier a déjà quitté pour Hâvre-de-Grèce. [Le reste de la lettre traite de la Chine, Macao].

REMARQUES: Renvois: C 358-359.

374

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 237rv - 239r, PIECE(S) 374, (original)

[Rome]

1790, juin, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

[Du Val] D'Eprêmesnil a demandé qu'on nomme Dubois-Nautier, un prêtre de Saint-Roch, év. de la nouvelle colonie qui doit s'établir entre les rivières Scioto et Ohio; sa demande est rejetée, puisque non seulement la colonie n'est pas encore établie, mais elle serait dans les confins du diocèse de Baltimore; les facultés accordées à Didier semblent suffisantes.

REMARQUES: Renvois: C 360-361.

375

SER. 5, Lettère, VOL. 258 (1790), fol. 388rv - 389rv, PIECE(S) 375, (original)

[Rome]

1790, juillet, 03

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Thomas Troy, arch. de Dublin

A Newfoundland des troubles ont surgi de la dissension entre le préfet des missions, [J.-L.] O'Donel, et [P.] Power, tous deux Récollets; l'origine de l'autorité de Power n'est pas connue; ces troubles peuvent venir de la dissension entre les provinces des Récollets ou régions géographiques [Leinster, Munster] en Irlande; les deux ont écrit à PF [voir C 461-462] et, par le contenu des lettres, Power semble avoir tort; le destinataire est prié de s'occuper de l'affaire, rappelant les deux missionnaires, si nécessaire; il doit agir d'accord avec l'év. de Waterford [Egan]; ci-inclus une lettre [voir Lettère 376] pour O'Donel. [La NM décrivant le site géographique de cet item est "Terra Santa" et non "Terra Nova"].

REMARQUES: Dossier: Lettère 375-376. Renvoi: C 463.

376

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 390rv - 393r, PIECE(S) 376, (original)

Rome

1790, juillet, 03

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Louis O'Donel, OFM rec, supérieur des missions de Newfoundland

En janvier [30, 1790; voir Lettre 368], on a écrit au destinataire et on l'a prié de faire rapport sur sa mission; sa lettre du 18 déc. [1789; voir C 463] vient juste d'arriver; on sait que les troubles dans sa juridiction sont causés par son confrère [P.] Power, qui a aussi écrit à PF [voir C 459]; l'arch. de Dublin a été prié [voir Lettre 375] de résoudre ces problèmes et, si nécessaire, de faire rappeler Power par sa province [des Récollets].

REMARQUES: Dossier: Lettre 375-376. Renvoi: C 463.

377

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 422v - 426r, PIECE(S) 377, (original)

[Rome]

1790, juillet, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Bien que le soussigné soit attristé par la fin du SME et du séminaire de Saint-Sulpice à cause des troubles actuels, il se réjouit que le supérieur sulpicien, Emery, ait offert [dans sa lettre du 5 juillet 1790; voir Varia 28] d'envoyer ses missionnaires aux Etats-Unis de la république américaine; Emery est félicité mais on doit lui dire que [1] ses missionnaires rendraient un plus grand service dans certaines colonies françaises (Guyane, Cayenne); [2] l'état des missions aux Etats-Unis d'Amérique progresse rapidement, mais le sentiment républicain et les exemples protestants en font un pays bien dangereux (on rappelle l'exemple de Bouchard de La Pocaterie); [3] qu'on laisse au moins une semence de l'ancien séminaire [de Saint-Sulpice] à Paris, en vue d'une future amélioration de l'état des choses.

REMARQUES: Renvois: Varia 27-29.

378

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 496rv - 497rv, PIECE(S) 378, (original)

[Rome]

1790, août, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Claude-Florent Bouchard de La poterie, prêtre, à Boston
La lettre du destinataire du 16 [recte 6] janv. [1790; voir C 353] a été reçue, mais la précédente de juin [1789] n'est jamais arrivée; ses méfaits sont bien connus du soussigné, et ses questions ne méritent pas de réponse, pas plus qu'on lui accorde de facultés; sans l'autorisation de l'év. de Baltimore [Carroll], il n'a pas le droit de résider en Amérique; c'est pourquoi on lui ordonne de rentrer en Europe immédiatement.

REMARQUES: Dossier: Lettre 372, 378-379. Renvoi: C 353.

379

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 497v - 501rv, PIECE(S) 379, (original)
[Rome]

1790, août, 12 [recte 14]

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On félicite le destinataire pour son sacre et sa nomination à l'évêché de Baltimore; cette lettre traite de divers items: les troubles causés par K. Heilbron; les 100 scudi accordés pour le collège de Georgetown, donnés à Thorpe et transmis par les marchands de Leghorn; les deux jeunes Américains [Ralph Smith, F. Dougherty] réussissent bien au Collegio Urbano; comme dans une lettre précédente [voir Lettere 371], Didier et la colonie française sur la rivière Scioto; Bouchard de La Poterie, sa lettre (6 janv. [1790; voir C 353], sa description des troubles à New York, Rhode Island, Connecticut, New Hampshire, Massachusetts, la réponse de PF [voir Lettere 378]; le pamphlet publié contre les jésuites [Resurrection of Laurent Ricci, probablement celui de La Poterie et État de la Mission Catholique par Smyth].

REMARQUES: Dossier: Lettere 372, 378-379. Renvoi: C 353.

380

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 541v - 543r, PIECE(S) 380, (original)
[Rome]

1790, août, 28

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On remercie le destinataire pour sa lettre du 30 juillet [1790; voir C 362], écrite à Londres où il fut sacré; on lui a écrit le 14 août [1790; voir Lettere 379], y incluant une lettre d'obédience pour K. Heilbron; cette lettre traite du départ de Bouchard de La Poterie de l'Amérique; du subside de 300 scudi pour le collège de Georgetown donnés à Thorpe; des progrès au Collegio Urbano des deux jeunes américains [Ralph Smith, F. Dougherty]; du collège de Mainz; de la fin des troubles à Boston qu'y avait causés l'arrivée de Thayer.

REMARQUES: Renvoi: C 362.

381

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 577v - 579rv, PIECE(S) 381, (original)
[Rome]

1790, septembre, 11

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

On remercie le destinataire de nous avoir transmis la lettre de l'agent des Oneidas, La Mahotière (voir C 365); convertis au catholicisme, les Oneidas demandent la nomination de Le Tonnelier de Coulonges comme leur évêque, et six capucins français comme missionnaires; selon La Mahotière ces gens semblent libres et indépendants, mais le destinataire est prié de s'informer s'ils sont sous la juridiction de l'év. de Baltimore (Carroll) ou de Québec (J.-F. Hubert), ou dans les confins de "Lusitania" [recte Louisiana], récemment [par le traité secret du 3 nov. 1762] cédée à l'Espagne par le France, ou dans un territoire encore aux mains des Anglais; toutes ces pièces d'information serviront à évaluer la nécessité d'un nouvel évêché.

REMARQUES: Renvois: C 364-367.

382

SER. 5, Lettere, VOL. 258 (1790), fol. 622v - 623rv, PIECE(S) 382, (original)

[Rome]

1790, septembre, 25

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: John Thomas Troy, arch. de Dublin

On remercie le destinataire pour avoir transmis si rapidement la lettre [voir Lettre 376] du soussigné [3 juillet 1790] à [J.L.] O'Donel, à Newfoundland; comme [P.] Power semble être dans le tort dans sa dispute avec O'Donel, il doit être rappelé. [Le reste de la lettre traite des catholiques de Londres].

REMARQUES: Renvoi: Varia 168.

383

SER. 5, Lettere, VOL. 260 (1791), fol. 150rv - 152r, PIECE(S) 383, (original)

[Rome]

1791, avril, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Bellisomi, arch. de Tiana, N. au Portugal

Le soussigné a lu avec plaisir la lettre que Fleming a envoyée de Philadelphie au destinataire [telle que traduite dans la lettre de Bellisomi du 3 fév. 1791; voir C 370], louant l'év. de Baltimore, Carroll; sans doute, Carroll est dans son droit dans sa dispute avec K Heilbron. [Le reste de la lettre traite du Tibet, de l'ordre dominicain].

REMARQUES: Renvoi: C 370.

384

SER. 5, Lettere, VOL. 260 (1791), fol. 167rv - 168rv, PIECE(S) 384, (original)

[Rome]

1791, avril, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Le destinataire doit faire suivre le courrier [voir Lettre 385-387] ci-inclus à Hody, supérieur du SME et agent de l'év. de Québec [J.-F. Hubert]. [Le reste de la lettre traite de la Suède].

REMARQUES: Dossier: Lettre 384-387. Renvois: Acta 219; SOCG 607-608; C 210; Varia 306-307.

385

SER. 5, Lettère, VOL. 260 (1791), fol. 173rv, PIECE(S) 385, (original)

[Rome]

1791, avril, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de Québec

Le soussigné s'excuse de répondre si tard à la lettre du destinataire du 2 mars

[1791], dans laquelle était incluse une lettre de l'év. de Québec [J.-F.

Hubert, probablement la lettre d'Hubert du 8 nov. 1790; voir SOCG 607, C 210];

il trouvera ci-inclus deux lettres [voir Lettère 386-387] pour l'Amérique

[i.e., le Canada].

REMARQUES: Dossier: Lettère 384-387. Renvois: Acta 219; SOCG 607-608; C 210;

Varia 306-307.

386

SER. 5, Lettère, VOL. 260 (1791), fol. 173v - 176rv, PIECE(S) 386, (original)

[Rome]

1791, avril, 06

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles-François Bailly de Messein, év. de Capsa, coadjuteur de l'év. de Québec

Le soussigné regrette que le destinataire sème la discorde dans son diocèse au

lieu d'agir correctement comme coadjuteur de l'év. [de Québec, J.-F. Hubert],

et qu'il publie des tracts contre son év., prétendant le faire au nom des

citoyens catholiques de Québec et de Montréal.

REMARQUES: Dossier: Lettère 384-387. Renvois: Acta 219; SOCG 607-608; C 210;

Varia 306-307.

387

SER. 5, Lettère, VOL. 260 (1791), fol. 177rv - 182rv, PIECE(S) 387, (original)

[Rome]

1791, avril, 06

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec

Le soussigné accuse réception de la lettre du destinataire [8 nov. 1790; voir

SOCG 607, C 210] et approuve son attitude envers l'université et dans sa

dispute avec son coadjuteur [Bailly de Messein]; on le félicite pour les 34,000

confirmations; cette lettre traite de sujets variés: la juridiction du

coadjuteur et ses facultés; la suppression de certaines fêtes; les 12 [recte 4]

Récollets [de Québec] et leur supérieur [Berey Des Essarts]; comme l'arch. de

Dublin [Troy] a écrit que Edward ou Edmund Barke [Edmund Burke, 1753-1820]

pensait voyager comme missionnaire au nord-ouest, le destinataire est prié de

s'informer sur le nombre de catholiques, s'ils dépendent de l'év. de Québec, de

l'év. espagnol de Nouvelle-Orléans [non encore nommé] ou de l'év. de Baltimore

[Carroll], et d'évaluer ledit prêtre.

REMARQUES: Dossier: Lettère 384-387. Renvois: Acta 219; SOCG 607-608; C 210;

Varia 306-307.

388

SER. 5, Lettere, VOL. 260 (1791), fol. 217rv, PIECE(S) 388, (original)

[Rome]

1791, mai, 01

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Le supérieur du séminaire de Saint-Sulpice, Nagot, a demandé [dans sa lettre du 18 fév. 1791; voir C 372] des indulgences pour ses missions de Baltimore; comme Nagot a probablement déjà quitté [la France], lesdites indulgences sont envoyées au destinataire.

REMARQUES: Dossier: Letter 388-389. Renvoi: C 372.

389

SER. 5, Lettere, VOL. 260 (1791), fol. 219rv, PIECE(S) 389, (original)

[Rome]

1791, mai, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Antonio Dugnani, arch. de Rhodes, N. en France

Comme le supérieur du séminaire de Saint-Sulpice, Nagot, est probablement déjà parti [de France] pour ses missions de l'Amérique, les indulgences qui lui sont accordées sont envoyées au destinataire, pour être transmises à Nagot, avec la lettre [voir Lettere 388] ci-incluse à l'év. de Baltimore, Carroll.

REMARQUES: Dossier: Lettere 388-389. Renvoi: C 372.

390

SER. 5, Lettere, VOL. 260 (1791), fol. 293rv-294r, 310v-316rv, PIECE(S) 390, (original)

Rome

1791, juin, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Thomas Troy, arch. de Dublin

Dans une longue lettre consacrée à l'Irlande, le soussigné mentionne la loyauté des catholiques envers le Canada, le seul territoire laissé à la Grande-Bretagne après la guerre [de l'indépendance] américaine.

391

SER. 5, Lettère, VOL. 260 (1791), fol. 394v - 400r, PIECE(S) 391, (original)

[Rome]

1791, juillet, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de
On accuse réception de la lettre du destinataire du 5 mai [1791]; vu les
troubles actuels en France, il est normal que tant de prêtres demandent à être
assignés aux missions étrangères; le soussigné espère que le SME évitera la
destruction; il souligne que le SME n'a jamais joui du privilège de nommer des
vic.s ap.; ci-inclus une lettre [voir Lettère 392] pour l'év. de Québec [J.-F.
Hubert], laquelle répond aux doutes de ce dernier concernant des jours frériés.
[Le reste de la lettre traite de Coromandel].

REMARQUES: Dossier: Lettère 391-392, 400. Renvois: Acta 223-226; SOCG 680-696;
C 211-220, 223; Varia 108-109, 308-309.

392

SER. 5, Lettère, VOL. 260 (1791), fol. 406rv - 407rv, PIECE(S) 392, (original)

[Rome]

1791, juillet, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év de Québec
On accuse réception de la lettre du destinataire du 23 janv. [1791; voir SOCG
690]; tel que demandé, les dispenses de mariage sont accordées et ci-incluses;
on répond en détail à ses doutes concernant la suppression de certaines fêtes;
le soussigné est heureux d'apprendre que le coadjuteur [Bailly de Messein] a
mis fin à sa dispute.

REMARQUES: Dossier: Lettère 391-392, 400. Renvois: Acta 223-226; SOCG 680-696;
C 211-220, 223; Varia 108-109, 308-309.

393

SER. 5, Lettère, VOL. 262 (1792), fol. 6v - 7rv, PIECE(S) 393, (original)

[Rome]

1792, janvier, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de Québec
On remercie le destinataire pour sa lettre du 7 nov. [1791; voir Varia 31];
dans l'extrait de la lettre [du 15 juillet 1791] de l'év. de Québec [J.-F.
Hubert], il semble que l'év. de Baltimore [Carroll] ait découvert 400 familles
indigènes vivant dans la sauvagerie près de Boston; apparemment, ils avaient
été convertis au catholicisme par des missionnaires du SME. [Le reste de la
lettre traite de la France].

REMARQUES: Renvoi: Varia 31.

394

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 147v - 148rv, PIECE(S) 394, (original)

[Rome]

1792, mars, 24

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de Québec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 16 janv. [1792] disant que l'év. de Québec [J.-F. Hubert] veut correspondre directement avec l'év. de Baltimore [Carroll]; dans les troubles actuels, il est rassurant de voir le zèle de tant de catholiques européens qui émigrent en Amérique du Nord. [Le reste de la lettre traite de Macao, Coromandel, Pondichéry].

395

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 232rv - 234r, PIECE(S) 395, (original)

[Rome]

1792, avril, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Patrick Joseph Plunkett, év. de Meath, Meath

[Cette lettre traite seulement de la dispute de P.J. Plunkett avec Smyth.

L'Amérique n'est pas mentionnée].

REMARQUES: Dossier: Lettere 395-396 Renvois: Acta 220; SOCG 609-670.

396

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 234rv - 236r, PIECE(S) 396, (original)

[Rome]

1792, avril, 28

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Patrick Smyth, prêtre, Meath

[Cette lettre traite de la dispute de Smyth avec l'év. de Meath, Plunkett.

L'Amérique n'est pas mentionnée].

REMARQUES: Dossier: Lettere 395-396. Renvois: Acta 220; SOCG 609-670.

397

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 389rv, PIECE(S) 397, (original)

[Rome]

1792, juillet, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de Québec

On remercie le destinataire pour sa lettre du 23 mai [1792] apportant la bonne nouvelle du progrès des missions américaines et du projet de l'év. de Baltimore [Carroll] de faire ériger un nouvel évêché à Philadelphie ou à New York.

398

SER. 5, VOL. 262 (1792), fol. 558v - 568r, PIECE(S) 398, (original)

[Rome]

1792, septembre, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception du rapport du destinataire du 23 avril [1792; voir SOCG 674]; cette lettre traite du séminaire de Saint-Sulpice à Baltimore, le collège de Georgetown et le subside de 100 scudi pendant trois ans (le regretté Thorpe [décédé en 1792] doit être remplacé), les missions françaises de la rivière Scioto [Didier est mentionné], les troubles causés par les missionnaires rebelles [k] Heilbron, Causse], les 2 jeunes américains du Collegio Urbano [Ralph Smith, F. Dougherty] retournant sous peu en Amérique, Froling à Rome, les carmélites de Belgique [Bernardine de Saint-Joseph, Dickinson, Mary Aloysia, Mary Eleanor], l'envoi des actes du synode diocésain [7-8 nov. 1791], le projet d'un nouvel évêché à Philadelphie ou à New York, le choix d'un coadjuteur, les changements dans la liturgie, les indulgences, l'arrivée de Thayer à Boston.

REMARQUES: Dossier: Lettere 398-399. Renvois: Acta 221-222; SOCG 671-679; C 368; Varia 107, 312.

399

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 571r, PIECE(S) 399, (original)

[Rome]

1792, octobre, 05

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical, à Leghorn

Comme Thorpe, l'ancien agent de l'év. de Baltimore, Carroll, est décédé [en 1792], et que le nouvel agent n'a pas encore été choisi, le destinataire est prié de transmettre à l'év. les documents ci-inclus.

REMARQUES: Dossier: Lettere 398-399. Renvois: Acta 221-222; SOCG 671-679; C 368; Varia 107, 312.

400

SER. 5, Lettere, VOL. 262 (1792), fol. 606rv - 616rv, PIECE(S) 400, (original)

[Rome]

1792, novembre, 28

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec

On remercie le destinataire pour sa lettre [7 nov. 1791; voir SOCG 684], traitant de la suppression ou du déplacement de certaines fêtes; de la juridiction des curés; des Récollets de Québec; du refus de la demande de E. Burke [1753-1820] à venir comme missionnaire dans le nord-ouest; des missions auprès des Illinois et du problème de leur juridiction; la nécessité d'un nouvel évêché; la révolte de l'év. de Capsa [Bailly de Messein], son coadjuteur; la convocation d'un synode diocésain.

REMARQUES: Dossier: Lettere 391-392 400. Autre C: C 220, 223. Renvois: Acta 223-226; SOCG 680-696; C 211-220, 223; Varia 108-109, 308-309.

401

SER. 5, Lettere, VOL. 264 (1793), fol. 230v, PIECE(S) 401, (original)

[Rome]

1793, février, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical de PF, à Leghorn

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre [voir Lettere 402] destinée à l'év. de Baltimore, Carroll.

REMARQUES: Dossier: Lettere 401-402.

402

SER. 5, Lettere, VOL. 264 (1793), fol. 231rv - 232r, PIECE(S) 402, (original)

[Rome]

1793, février, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Le soussigné recommande le bénédictin Froling, un prêtre bavarois à Rome depuis plusieurs années, qui est prêt à se rendre en Amérique pour s'occuper de la communauté allemande; le destinataire trouvera ci-inclus une lettre de Ralph Smith, que le soussigné loue en même temps que F. Dougherty; le destinataire est prié d'envoyer un rapport sur son diocèse; à cause des troubles actuels en Europe, les bonnes nouvelles ne sont attendues que de l'Amérique.

REMARQUES: Dossier: Lettere 401-402.

403

SER. 5, Lettere, VOL. 264 (1793), fol. 259rv - 260r, PIECE(S) 403, (original)

[Rome]

1793, avril, 03

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Martin Hody, supérieur du SME, vic. général de l'év. de Québec, à Amiens

On accuse réception de la lettre du destinataire du 10 janv. [1793], dans laquelle était incluse une lettre (26 oct. [1792]) de l'év. de Québec [J.-F. Hubert]; un duplicata de la lettre de l'év. avait déjà été reçu; elle doit être discutée dans la prochaine CG [la CG] 14 du 22 avril, 1793; voir Acta 227]; quant aux autres lettres et IMPs transmis par le destinataire [probablement SOCG 684-696], on a répondu à l'év. en nov. [28, 1792; voir Lettere 400], non pas en passant par le destinataire (dû aux troubles actuels dans le royaume [de France]), mais par Morrogh à Lisbonne.

REMARQUES: Dossier: Lettere 403-404. Renvois: Acta 227; SOCG 697; Varia 191-194.

404

SER. 5, Lettere, VOL. 264 (1793), fol. 329rv - 338rv, PIECE(S) 404, (original)

[Rome]

1793, juillet, 04

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec.

On accuse réception de la lettre du destinataire du 28 oct. [1792]; il est clair par le contenu qu'il n'a pas reçu la lettre de PF du 28 nov. 1792 [voir Lettere 400], transmise par Morrogh à Lisbonne; cette lettre traite de certains doutes concernant la validité de mariage, dispenses de mariage, l'emprunt d'argent avec intérêt; on donne un résumé des précédents sur la matière.

REMARQUES: Il était évidemment impossible pour Hubert de recevoir une lettre datée du 28 nov. 1792, avant sa propre lettre du 26 oct. 1792. Dossier: Lettere 403-404. Renvois: Acta 227; SOCG 697; Varia 191-194.

405

SER. 5, Lettere, VOL. 265 (1793), fol. 45v - 46r, PIECE(S) 405, (original)

[Rome]

1793, décembre, 16

AUTEUR: Antonio Felice Zondadari, arch. d'Adana

DESTINATAIRE: Aurelio Roverella, auditeur du pape

Aussitôt que le pape [Pie VI] eût nommé Graessl coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll [le 14 janv. 1794; voir Varia 160], card. Braschi [Onesti], a été prié d'envoyer les brefs appropriés; on demande maintenant au destinataire d'assigner au nouveau coadjuteur un titre in partibus, et d'en informer le secrétaire des Brefs [aux Princes, Braschi Onesti].

REMARQUES: Dossier: Lettere 405-408, 417. Renvois: Acta 228; SOCG 698-705; Varia 110-111, 159-160, 356-358.

406

SER. 5, Lettere, VOL. 265 (1793), fol. 46rv, PIECE(S) 406, (original)

[Rome]

1793, décembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs
Le destinataire trouvera ci-inclus [le R de] l'audience [accordée par Pie VI à Zondadari le 8 déc. 1793; voir Varia 111], nommant Graessl coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll; il est prié d'envoyer les brefs appropriés lorsque l'auditeur du pape [Roverella] l'informerait du titre in partibus du coadjuteur.

REMARQUES: Dossier: Lettere 405-408, 417. Renvois: Acta 228; SOCG 698-705; Varia 110-111, 159-160, 356-358.

407

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 366v - 367rv, PIECE(S) 407, (original)

[Rome]

1794, janvier, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Dominikus Lorenz Graessl, SJ, év. de Samos, coadjuteur de l'év. de Baltimore

Le destinataire est nommé év. [de Samos] et coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll; en temps opportun, on considérera une subdivision du diocèse de Baltimore en plusieurs évêchés.

REMARQUES: Dossier: Lettere 405-408, 417. Renvois: Acta 228; SOCG 698-705; Varia 110-111, 159-160, 356-358.

408

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 367v - 369r, PIECE(S) 408, (original)

[Rome]

1794, janvier, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles (recte John) Carroll, év. de Baltimore

On informe le destinataire qu'une lettre a été envoyée à Graessl [voir Lettere 407] nommant ce dernier coadjuteur; on a également informé le coadjuteur qu'une nouvelle subdivision du diocèse [de Baltimore] sera considérée en temps opportun.

REMARQUES: Dossier: Lettere 405-408, 417. Renvois: Acta 228; SOCG 698-705; Varia 110-111, 159-160, 356-358.

409

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 453v - 455rv, PIECE(S) 409, (original)

[Rome]

1794, juin, 27

AUTEUR: Leonardo Antonelli, card., préfet de PF

DESTINATAIRE: François-Joachim de Pierre, card. de Bernis

Le soussigné retourne au destinataire les lettres de l'abbé des Trappistes [Lestrangle], reçues par l'entremise de l'arch. de Dame [F. de Pierre de Bernis], neveu du destinataire; le projet d'établir un monastère trappiste au Canada semble très difficile, puisque cet ordre n'accepte pas de bénéfices matériels et n'est pas sujet à des dispenses spéciales; le destinataire doit d'abord recevoir la permission de la cour d'Angleterre (qui a ordinairement une attitude négative vis-à-vis les ordres réguliers); le soussigné s'adressera ensuite à l'év. de Québec [J.-F. Hubert] à ce sujet. [Le reste de la lettre traite des Indes occidentales, Guyane, Cayenne].

REMARQUES: Renvoi: C 225.

410

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 490rv - 498rv, PIECE(S) 410, (original)

[Rome]

1794, août, 02

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception de la lettre du destinataire du 21 sept. [1793; voir SOCG 710]; on accorde les suggestions suggérées pour le serment des nouveaux év.s (tel que dans la formule incluse du serment prêté par l'arch. de Mohilew [Siestrzencewicz-Bohusz] et les év.s irlandais [voir SOCG 708]); Soeur Saladin est dispensée de ses vœux solennels, mais elle doit se joindre aux carmélites françaises [déchaussées] qui sont arrivées [de Belgique] dans le diocèse; les dispenses de mariage sont accordées; on discute en détail les actes du synode diocésain [nov. 7-8 1791; voir SOCG 713], lus dans la CG [/18] du 16 juin [1794; voir Acta 229]; comme on a informé PF de la mort de Graessl [1793] par des lettres d'Amérique et par le procureur du destinataire (Connell), un autre coadjuteur doit être choisi et nommé.

REMARQUES: Renvois: Acta 229-232; SOCG 706-713.

411

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 532v - 533r, PIECE(S) 411, (original)

[Rome]

1794, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Pierre Denaut, év. de Cananthe, coadjuteur de l'év. de Québec

On informe le destinataire de sa nomination comme coadjuteur de l'év. de Québec, sur la recommandation de l'év. [de Québec, J.-F. Hubert]; ce dernier accordera au destinataire les facultés ordinaires.

REMARQUES: Dossier: Lettere 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

412

SER. 5, Lettere, VOL. 266 (1794), fol. 534 (a) r, PIECE(S) 412, (original)

[Rome]

1794, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Ippolito Antonio Vincenti, arch. de Corinthe, N. en Espagne

Le destinataire trouvera ci-inclus un courrier qui doit être transmis au N. à Lisbonne, le card. Bellisomi.

REMARQUES: Dossier: Lettere 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

413

SER. 5, Lettère, VOL. 266 (1794), fol. 534 (a) rv, PIECE(S) 413, (original)

[Rome]

1794, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Carlo Ballisomi, card., N. au Portugal

Le destinataire est prié de transmettre le courrier de l'év. de Québec, J.-F.

Hubert, à son agent Morrogh, à Lisbonne.

REMARQUES: Dossier: Lettère 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

414

SER. 5, Lettère, VOL. 266 (1794), fol. 534 (a)v-534 (b)r, PIECE(S) 414, (original)

[Rome]

1794, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Francis Morrogh, agent de l'év. de Québec, Lisbonne

Le destinataire trouvera ci-inclus deux brefs ap. [voir Varia 361] et deux

lettres [voir Lettère 411, 415], respectivement pour J.-F. Hubert et son

nouveau coadjuteur [Denaut], dans sa lettre de juin [12, 1794; voir SOCG 718],

l'év. de Québec, Hubert, a spécifiquement demandé que sa correspondance soit envoyée au destinataire.

REMARQUES: Dossier: Lettère 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 167, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

415

SER. 5, Lettère, VOL. 266 (1794), fol. 536rv - 537r, PIECE(S) 415, (original)

[Rome]

1794, septembre, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Jean-François Hubert, év. de Québec

Denaut a été nommé coadjuteur du destinataire, pour remplacer l'év. de Capsa

[Bailly de Messein]; il doit lui accorder les facultés ordinaires et

extraordinaires; une lettre est incluse pour le nouveau coadjuteur [voir

Lettère 411]; le soussigné espère que les rives américaines ne seront pas

infectées par l'impiété européenne.

REMARQUES: Dossier: Lettère 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

416

SER. 5, Lettère, VOL. 266 (1794), fol. 677rv - 679r, PIECE(S) 416, (original)

[Rome]

1794, décembre, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception de la lettre du destinataire du 3 juillet [1794; voir C 376]; elle nous informait de la mort de Graessl [1793] comme prévue par le procureur du destinataire, Connell; un nouveau coadjuteur doit être choisi; le subside du collège de Georgetown [100 scudi] est renouvelé pour trois autres années; les privilèges demandés pour les carmélites [Bernardine de Saint-Joseph, Dickinson, Mary Aloysia, Mary Eleanor] ont été soumis au pape [Pie VI, à l'audience accordée le 30 nov. 1794; voir Varia 315]; quant aux autres religieuses françaises, on se réjouit qu'elles travaillent en Louisiane; félicitations pour son attitude re le mariage de Sartori (ce dernier, dit-on, est en route pour l'Europe); par Connell, PF a répondu le 18 janv. et le 2 août [1794; voir Lettère 410, 417] à ses lettres de juin [17] et sept [21] 1793

[voir SOCG 705, 710], mais les troubles actuels peuvent nuire à leur livraison.

REMARQUES: Renvois: C 376; Varia 315.

417

SER. 5, Lettère, VOL. 266 (1794), fol. 681v - 687rv, PIECE(S) 417, (original)

[Rome]

1794, janvier, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception de la lettre du destinataire de juin [(17) 1793; voir SOCG 705]; la présente traite de sujet varies: de la nomination de Graessl comme coadjuteur, avec pièces jointes; une subdivision du diocèse de Baltimore; le collège de Georgetown [subside renouvelé pour trois ans et donné au [nouveau] procureur, Connell]; des dispenses pour soeur Gerard, pour la fête du Sacré-Coeur, pour le séminaire de Saint-Sulpice à Baltimore; la nomination d'un Chapitre honoraire; le retour de Froling en Allemagne. Le soussigné espère que plusieurs prêtres arriveront de France, même si le destinataire doit vérifier s'ils n'ont pas prêté le serment sacrilège qui y était requis.

REMARQUES: Dossier: 405-408, 417. Renvois: Acta 228; SOCG 698-705; Varia 110-111, 159-160, 356-358.

418

SER. 5, Lettère, VOL. 267 (1794), fol. 10v - 11r, PIECE(S) 418, (original)

[Rome]

1794, septembre, 15

AUTEUR: Antonio Felice Zondadari, arch. d'Adana, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Aurelio Roverella, card., pro-auditeur du pape

A la demande de l'év. de Québec, J.-F. Hubert [dans sa lettre du 12 juin 1794 voir SOCG 718], le pape [Pie VI] a nommé Denaut comme son coadjuteur, pour remplacer l'ancien év. de Capsa, Bailly de Messein, décédé le 21 [recte 20] mai [1794]; le destinataire est prié d'accorder au nouveau coadjuteur un titre in partibus, et d'en informer le card. Braschi [Onesti], afin que des lettres ap. puissent être envoyées.

REMARQUES: Dossier: Lettère 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

419

SER. 5, Lettère, VOL. 267 (1794), fol. 11rv, PIECE(S) 419, (original)

Rome

1794, septembre, 15

AUTEUR: Antonio Felice Zondadari, arch. d'Adana, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs

A la demande de J.-F. Hubert [dans sa lettre du 12 juin 1794; voir SOCG 718], év. de Québec, le pape [Pie VI] a nommé Denaut coadjuteur, pour remplacer l'ancien év. de Capsa, Bailly de Messein [mort le 20 mai 1794]; le destinataire trouvera ci-inclus [le R de] l'audience [accordée par Pie VI à L. Antonelli le 2 ou le 11 sept. 1794; voir Varia 360].

REMARQUES: Dossier: Lettère 411-415, 418-419. Renvois: Acta 233; SOCG 714-718; C 162, 227-229; Varia 161-162, 359-361.

420

SER. 5, Lettère, VOL. 268 (1795), fol. 57rv - 58r, PIECE(S) 420, (original)

[Rome]

1795, avril, 18

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre

Troy, arch. de Dublin, a fait parvenir la pétition des catholiques de Newfoundland [20 nov. 1794; voir SOCG 724] demandant que leur préfet, [J.] L. O'Donel, soit nommé év. in partibus et vic. ap., Troy seconde la pétition et suggère [dans sa lettre du 10 janv. 1795; voir SOCG 723] que

Saint-Pierre-et-Miquelon soient sous la juridiction du vic. ap.; le destinataire est prié de faire enquête auprès du vic. ap. du district de Londres, Douglas, et d'informer le soussigné de l'attitude de la cour de Londres à ce sujet.

REMARQUES: Dossier: Lettère 420, 425-427, 429. Renvois: Acta 235; SOCG 722-727; C 494-495; Varia 113, 165-167, 326, 365-369.

421

SER. 5, Lettere, VOL. 268 (1795), fol. 207rv - 208r, PIECE(S) 421, (original)

[Rome]

1795, avril, 25

AUTEUR: (PF)

DESTINATAIRE: Leonard Neale, SJ, év. de Gortyna, coadjuteur de l'év. de Baltimore

Le destinataire est informé qu'il a été nommé coadjuteur de Carroll; ce dernier lui accordera les facultés ordinaires et extraordinaires.

REMARQUES: Dossier: Lettere 421-424. Renvois: Acta 234; SOCG 719-721; C 377; Varia 112 163-164 362-364.

422

SER. 5, Lettere, VOL. 268 (1795), fol. 208rv - 209rv, PIECE(S) 422, (original)

[Rome]

1795, avril, 25

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception de la lettre du destinataire du 15 oct. 1794; voir SOCG 721], demandant que L. Neale fût nommé coadjuteur; la requête est accordée; le destinataire donnera à Neale les facultés ordinaires et extraordinaires; le soussigné espère que les rives américaines ne seront pas infectées par l'impiété européenne.

REMARQUES: Dossier: Lettere 421-424. Renvois: Acta 234; SOCG 719-721; C 377; Varia 112, 163-164, 362-364.

423

SER. 5, Lettere, VOL. 269 (1795), fol. 67rv, PIECE(S) 423, (original)

[Rome]

1795, mars, 26

AUTEUR: Antonio Felice Zondadari, arch. d'Adana, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs

A la mort subite de Graessl [1793], coadjuteur de l'év. de Baltimore [Carroll], le pape [Pie VI] a nommé L. Neale (curé de l'église St. Mary's à Philadelphie) comme nouveau coadjuteur; le destinataire trouvera ci-inclus [le R de]

l'audience [accordée par Pie VI à Zondadari, le 23 mars 1795; voir Varia 112]; il est prié d'envoyer le bref approprié aussitôt que le pro-auditeur du pape, Donati, l'informera du titre in partibus du nouveau coadjuteur.

REMARQUES: Dossier: Lettere 421-424. Renvois: Acta 234; SOCG 719-721; C 377; Varia 112, 163-164, 362-364.

424

SER. 5, Lettere, VOL. 269 (1795), fol. 68rv - 69r, PIECE(S) 424, (original)

[Rome]

1796, [recte 1795] mars, 26

AUTEUR: Antonio Felice Zondadari, arch. d'Adana, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Donati, abbé pro-auditeur du pape

A la mort subite de Graessl [1793], coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll, le pape [Pie VI] a nommé L. Neale (curé de l'église St. Mary's à Philadelphie) comme nouveau coadjuteur; le destinataire est prié d'accorder au nouveau coadjuteur un titre in partibus et d'en informer le card. Braschi [Onesti],

pour que le bref approprié soit envoyé.

REMARQUES: Dossier: Lettere 421-424. Renvois: Acta 234; SOCG 719-721; C 377;

Varia 112, 163-164, 362-364.

425

SER. 5, Lettere, VOL. 269 (1795), fol. 87rv, PIECE(S) 425, (original)

[Rome]

1795, décembre, 19

AUTEUR: Cesare Brancadoro, arch. de Nisibis, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Donati, abbé, pro-auditeur du pape

À la demande des catholiques de Newfoundland [20 nov. 1794; voir SOCG 724], le pape [Pie VI] a nommé leur préfet, J.L. O'Donel, év. in partibus et vic. ap. à Newfoundland; le destinataire est prié d'accorder au nouveau vic. ap. un titre in partibus et d'en informer le card. Braschi [Onesti], secrétaire des Brefs, pour que le bref approprié soit envoyé.

REMARQUES: Dossier: Lettere 420, 425-426,, 429. Renvois: Acta 235; SOCG 722-727; C 494-495; Varia 113, 165-167, 326, 365-369.

426

SER. 5, Lettere, VOL. 269 (1795), fol. 87v - 88v, PIECE(S) 426, (original)

[Rome]

1795, décembre, 19

AUTEUR: Cesare Brancadoro, arch. de Nisibis, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs

Le pape [Pie VI] a nommé J.L. O'Donel év. in partibus et vic.ap. à Newfoundland; ci-inclus [le R de] l'audience [accordée par Pie VI à Brancadoro le 29 nov. 1795; voir Varia 113]; le destinataire est prié d'envoyer le bref approprié aussitôt que l'auditeur du pape, Donati, l'aura informé du titre in partibus du nouveau vic. ap.

REMARQUES: Dossier: Lettere 420, 425-426, 429. Renvois: Acta 235; SOCG 722-727; C 494-495; Varia 113, 165-167, 326, 365-369.

427

SER. 5, Lettère, VOL. 270 (1796), fol. 129v - 130r, PIECE(S) 427, (original)

[Rome]

1796, janvier, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Francis Morrogh, agent de l'év. de Québec, Lisbonne
Le destinataire trouvera ci-inclus un courrier destiné à l'év. de Québec, J.-F.

Hubert.

REMARQUES: Dossier: Lettère 427-428. Renvois: C 224, 230-233; Varia 123.

428

SER. 5, Lettère, VOL. 270 (1796), fol. 130rv, PIECE(S) 428, (original)

[Rome]

1796, janvier, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bartolomeo Pacca, arch. de Thamiathis, N. au Portugal

Le destinataire trouvera ci-inclus un courrier pour l'év. de Québec, J.-F.

Hubert, qui doit être transmis par Morrogh, l'agent de l'év. à Lisbonne.

REMARQUES: Dossier: Lettère 427-428. Renvois: C 224, 230-233; Varia 123.

429

SER. 5, Lettère, VOL. 270 (1796), fol. 131v - 133r, PIECE(S) 429, (original)

[Rome]

1796, janvier, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: James Louis O'Donel, OFM Rec, év. de Thyatira, vic.ap. à
Newfoundland

On informe le destinataire de sa nomination comme év. de Thyatira et vic. ap. à
Newfoundland, à la demande des catholiques de Newfoundland [20 nov. 1794; voir
SOCG 724] et sur recommandation de l'arch. de Dublin [Troy, dans sa lettre du
10 janv. 1795; voir SOCG 723]; sa juridiction s'étend sur

Saint-Pierre-et-Miquelon, même si les deux îles demeurent des possessions
françaises; des facultés ordinaires et extraordinaires sont incluses; il est
prié d'envoyer un rapport sur son territoire; le soussigné espère que le
destinataire est capable de défendre ses catholiques de l'impiété qui envahit
l'Europe.

REMARQUES: Dossier: Lettère 420, 425-426, 429. Renvois: Acta 235; SOCG 722-727;
C 494-495; Varia 113, 165-167, 326, 365-369.

430

SER. 5, Lettère, VOL. 270 (1796), fol. 184v - 186r, PIECE(S) 430, (original)

[Rome]

1796, mai, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre
On accuse réception des lettres du destinataire des 21 juillet [voir SOCG 725]
et 16 oct. [1795]; le pape [Pie VI] était heureux d'apprendre que le
gouvernement [anglais] n'est pas opposé à la nomination d'un vic.ap. à
Newfoundland; [J.] L. O'Donel était donc nommé [voir Varia 167], à la demande
des catholiques de Newfoundland [20 nov. 1794; voir SOCG 724]; plusieurs années
auparavant l'île avait été sous la juridiction de l'év. de Québec (le diocèse
de ce dernier est maintenant si vaste qu'il pourrait être subdivisé en 4
évêchés); plus tard, l'île fut administrée par un préfet [O'Donel]. /Le reste
de la lettre traite de: Chine, Naples, Angleterre.

431

SER. 5, Lettère, VOL. 270 (1796), fol. 217v - 219rv, PIECE(S) 431, (original)

[Rome]

1796, août, 20

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bartolomeo Pacca, arch. de Thamiathis, N. au Portugal
On accuse réception de la lettre du destinataire du 7 juil. [1796]; il est
remercié pour avoir envoyé le courrier directement à l'év. de Québec, [J.-F.]
Hubert, puisque Morrogh est absent; le destinataire est prié de faire enquête
sur les déplacements de Morrogh et peut-être penser à le faire remplacer. [Le
reste de la lettre traite de São Tomé].

432

SER. 5, Lettère, VOL. 273 (1797), fol. 18v - 19r, PIECE(S) 432, (original)

[Rome]

1797, janvier, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore
Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre de l'arch. de Mainz [von
Dalbert], traitant de Fromm, un missionnaire d'Amérique qui a été suspendu et
excommunié; il est prié de s'occuper de cette affaire.
REMARQUES: Autre C: Lettère 439.

433

SER. 5, Lettere, VOL. 273 (1797), fol. 175rv - 178r, PIECE(S) 433, (original)

[Rome]

1797, mai, 27

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. Baltimore

Le soussigné se réjouit de l'état florissant du catholicisme en Amérique, alors qu'il subit tant de difficultés en Europe; Crane, le procureur des Augustiniens du Collegio San Matteo, a informé PF [dans sa lettre non-datée, mais déc. 1796; voir Varia 336] que le vic. général de son ordre, Carr, a été envoyé dans les provinces [américaines] avec quelques confrères irlandais; ci-inclus [le R de] l'audience [accordée par Pie VI le 2 avril 1797; voir Varia 337]; le destinataire est prié d'accorder son approbation.

REMARQUES: Autre C: Lettere 440. Renvois: C 378; Varia 333-337.

434

SER. 5, Lettere, VOL. 273 (1797), fol. 351rv, PIECE(S) 434, (original)

[Rome]

1797, septembre, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical, à Leghorn

Les porteurs de cette lettre sont Ralph Smith et F. Dougherty, anciens étudiants américains du Collegio Urbano; ils sont en route pour Baltimore et Philadelphie; le destinataire est prié de pourvoir à leurs besoins jusqu'à leur départ pour Lisbonne, puis de facturer PF.

REMARQUES: Autre C: Lettere 443. Dossier: Lettere 434-436.

435

SER. 5, Lettere, VOL. 273 (1797), fol. 352v - 353r, PIECE(S) 435, (original)

[Rome]

1797, septembre, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bartolomeo Pacca, arch. de Thamiathis, N. au Portugal

Ralph Smith et F. Dougherty, anciens étudiants américains au Collegio Urbano, arriveront à Lisbonne, en route pour Baltimore et Philadelphie; le destinataire est prié de pourvoir à leurs besoins jusqu'à leur départ, puis de facturer PF.

REMARQUES: Dossier: Lettere 434-436. Autre C: Lettere 442.

436

SER. 5, Lettere, VOL. 273 (1797), fol. 357rv - 358r, PIECE(S) 436, (original)
[Rome]

1797, septembre, 30

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore
Ralph Smith et F. Dougherty, anciens étudiants au Collegio Urbano, sont retournés au destinataire; Smith ne sent pas de vocation à la prêtrise; la santé de Dougherty se détériore; le destinataire est prié de choisir et d'envoyer deux autres jeunes Américains pour le Collegio.

REMARQUES: Dossier: Lettre 434-436. Autre C: Lettre 441.

437

SER. 5, Lettere, VOL. 273 (1797), fol. 417v - 418r, PIECE(S) 437, (original)
[Rome]

1797, décembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical, à Leghorn
On accuse réception de la lettre du destinataire de c.11 [déc. 1797], avec la nouvelle que les deux anciens étudiants américains [Ralph Smith, F. Dougherty] n'ont pas encore pu s'embarquer; le destinataire est prié de s'informer s'il est plus coûteux d'aller par terre via Hambourg ou par mer à Lisbonne.

REMARQUES: Autre C: Lettre 444.

438

SER. 5, Lettere, VOL. 274 (1797), fol. 34v - 35r, PIECE(S) 438, (original)
[Rome]

1797, mars, 27

AUTEUR: Cesare Brancadoro, arch. Nisibis, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs

A cause des troubles actuels, le courrier [voir Lettre 421-422] contenant le bref de nomination de L. Neale comme coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll, daté d'avril [18] 1795 [voir Varia 163-164] s'est perdu; le destinataire est prié de préparer un duplicata qui sera envoyé à Baltimore sur un bateau qui doit s'y rendre en partant sous peu de Civitavecchia.

REMARQUES: Autre C: Lettre 445.

439

SER. 5, Lettere, VOL. 27 (1797-8), fol. 2rv - 3r, PIECE(S) 439, (original)

[Rome]

1797, janvier, [14]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre de l'arch. de Mainz [von Dalbert], traitant de Fromm, un missionnaire d'Amérique qui a été suspendu et excommunié; il est prié de s'occuper de cette affaire.

REMARQUES: Autre C: Lettre 432.

440

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 48v - 52r, PIECE(S) 440, (original)

[Rome]

1797, mai, [27]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Le soussigné se réjouit de l'état florissant du catholicisme en Amérique, alors qu'il subit tant de difficultés en Europe; Crane, le procureur des Augustiniens au Collegio San Matteo, a informé PF [dans sa lettre non-datée, mais déc. 1796; voir Varia 336] que le vic. général de son ordre, Carr, a été envoyé aux provinces [américaines] avec quelques confrères irlandais; ci-inclus [le R de] l'audience [accordée par Pie VI le 2 avril 1797; voir Varia 337]; le destinataire est prié d'accorder son approbation.

REMARQUES: Autre C: Lettre 433. Renvois: C 378; Varia 333-337.

441

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 106rv - 107r, PIECE(S) 441, (original)

[Rome]

1797, septembre, [30]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Ralph Smith et F. Dougherty, anciens étudiants au Collegio Urbano, sont retournés au destinataire; Smith ne sent pas de vocation à la prêtrise; la santé de Dougherty se détériore; le destinataire est prié de choisir et d'envoyer deux autres jeunes Américains pour le Collegio.

REMARQUES: Dossier: Lettre 441-443. Autre C: Lettre 436.

442

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 143rv - 144r, PIECE(S) 442, (original)

[Rome]

1797, septembre, [30]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Bartolomeo Pacca, arch. de Thamiathis, N. au Portugal
Ralph Smith et F. Dougherty, anciens étudiants américains au Collegio Urbano,
arriveront à Lisbonne, en route pour Baltimore et Philadelphie; le destinataire
est prié de pourvoir à leurs besoins jusqu'à leur départ, puis de facturer PF.
REMARQUES: Dossier: Lettere 441-443. Autre C: Lettere 435.

443

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 144rv - 145r, PIECE(S) 443, (original)

[Rome]

1797, septembre, [30]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical, à Leghorn
Les porteurs de cette lettre sont Ralph Smith et Dougherty, anciens étudiants
américains au Collegio Urbano; ils sont en route pour Baltimore et
Philadelphie; le destinataire est prié de pourvoir à leurs besoins jusqu'à leur
départ pour Lisbonne, puis de facturer PF.
REMARQUES: Autre C: Lettere 434. Dossier: Lettere 441-443.

444

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 168rv, PIECE(S) 444, (original)

[Rome]

1797, décembre, 16

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Gaetano Celesia, agent pontifical à Leghorn
On accuse réception de la lettre du destinataire du c.11 [déc.1797], avec la
nouvelle que les deux anciens étudiants américains [Ralph Smith, F. Dougherty]
n'ont pas encore pu s'embarquer; le destinataire est prié de s'informer s'il
est plus coûteux d'aller par terre via Hambourg ou par mer à Lisbonne.
REMARQUES: Autre C: Lettere 437.

445

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 224v - 225rv, PIECE(S) 445, (original)

[Rome]

1797, mars, [27]

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Romualdo Braschi Onesti, card., secrétaire des Brefs

A cause des troubles actuels, le courrier [voir Lettère 421-422] contenant le bref de nomination de L. Neale comme coadjuteur de l'év. de Baltimore, Carroll, daté d'avril [18] 1795 [voir Varia 163-164], s'est perdu; le destinataire est prié de préparer un duplicata qui sera envoyé à Baltimore sur un bateau qui doit s'y rendre en partant sous peu de Civitavecchia.

REMARQUES: Autre C: Lettère 438.

446

SER. 5, Lettere, VOL. 275 (1797-8), fol. 225v - 226rv, PIECE(S) 446, (original)

[Rome]

1797, mars

AUTEUR: Cesare Brancadoro, arch. de Nisibis, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: B. Marescotti, sostituto au secrétariat des Brefs

L'auteur informe que [J.-F.] Hubert, év. de Québec, est gravement malade et démissionne en faveur de son coadjuteur, Denaut, év. de Canantha; Denaut a demandé que Plessis soit nommé comme futur coadjuteur; PF accorde la demande de l'év.; le destinataire est prié d'accorder à Plessis le titre d'év. de Canantha; ci-inclus le décret original et d'envoyer les brefs appropriés.

447

SER. 5, Lettere, VOL. 276 (1798), fol. 65rv - 74r, PIECE(S) 447, (original)

[Rome]

1798, avril, 23

AUTEUR: Cesare Brancadoro, arch. de Nisibis, secrétaire de PF

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

Le soussigné a rencontré récemment Reuter, un ancien conventuel franciscain; ce dernier critique l'attitude du destinataire envers les catholiques allemands aux Etats-Unis, et accuse l'év. de s'opposer à l'usage de l'allemand dans l'enseignement religieux et dans la prédication.

448

SER. 5, Lettere, VOL. 276 (1798), fol. 128r, PIECE(S) 448, (original)

[Padoue]

1799, août, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: [Edmund Burke, 1753-1820, prêtre]

Une note déclarant que des facultés ont été accordées au destinataire.

REMARQUES: Autre C: Lettère 460.

449

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 178v - 180r, PIECE(S) 449, (original)

Padoue

1799, septembre, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre [J.-F.] Hubert [recte Denaut], év. de Québec, a demandé un coadjuteur [dans sa lettre du 10 sept. 1797; voir C 238], mais la mort du pape [Pie VI] [29 août 1799] ne permet pas qu'une décision soit prise sur cette affaire; le même demande a été faite par Douglas, év. de Centuria.

REMARQUES: Autre Cd Lettere 454.

450

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 210v - 214rv, PIECE(S) 450, (original)

Venise

1799, novembre, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre
On accuse réception des lettres du destinataire des 6, 7, 8 et 21 août et des 8 et 22 oct. [1799]; quant au Canada, les indulgences demandées seront envoyées; quant au coadjuteur demandé [pour le nouvel év. de Québec, Denaut], rien ne peut être fait avant le dimanche 1er déc. [1799], quand le nouveau pape sera élu. [Le reste de la lettre traite de: Chine, Tonkin, Malabar, Espagne, Ecosse, Irlande, Madras].

REMARQUES: Aure C: Lettere 455.

451

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 217rv - 218rv, PIECE(S) 451, (original)

Venise

1799, décembre, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception des lettres du destinataire des 8 fév. et 24 août [1799; voir C 388-389], reçues en deux Cs; on félicite son attitude dans la dispute avec Reuter; le bref [voir Varia 163-164, 362] de son nouveau coadjuteur [L. Neale] sera envoyé en duplicata; une C de sa lettre a été envoyée à l'arch. de Cologne [von Osterreich].

REMARQUES: Dossier: Lettere 451-452. Autre C: Lettere 456. Renvois: C 388-390.

452

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 218v - 219r, PIECE(S) 452, (original)

Venise

1799, décembre, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Maximilien Franz von Osterreich, arch. de Cologne

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre [9 fév. ou 24 août 1799; voir C 388-389] de l'év. de Philadelphie [recte Baltimore, Carroll], décrivant l'attitude condamnable de Reuter, qui avait été recommandé par le destinataire; il faudra peser davantage les futures recommandations.

REMARQUES: Dossier: Lettère 451-452. Autre C: Lettère 457. Renvois: C 388-390.

453

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 220v - 226r, PIECE(S) 453, (original)

Venise

1799, décembre, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Friedrich Caesar Reuter, OFM Rec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 14 avril [1799; voir C 391]; on réfute et traite en détail ses accusations contre l'év. de Baltimore, Carroll.

REMARQUES: Autre C: Lettère 458. Renvoi: C 391

454

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 399v - 400r, PIECE(S) 454, (original)

Padoue

1799, septembre, 23

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre [J.-F.] Hubert [recte Denaut], év. de Québec, a demandé un coadjuter [dans sa lettre du 10 sept. 1797; voir C 238], mais la mort du pape [Pie VI] [29 août 1799] ne permet pas qu'une décision soit prise sur cette affaire; la même demande a été faite par Douglas, év. de Centuria.

REMARQUES: Autre C: Lettère 449.

455

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 408v - 409r, PIECE(S) 455, (original)

Venise

1799, septembre, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Charles Erskine, envoyé extraordinaire du pape en Angleterre

On accuse réception des lettres du destinataire des 6, 7, 8 et 21 août et des 8 et 22 oct. [1799]; quant au Canada, les indulgences demandées seront envoyées; quant au coadjuteur demandé [pour le nouvel év. de Québec, Denaut], rien ne peut être fait avant le dimanche ler déc. [1799], quand le nouveau pape sera élu. [Le reste de la lettre traite de la Chine, Tonkin, Malabar, Espagne, Ecosse, Irlande, Madras].

REMARQUES: Autre C: Lettère 450.

456

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 410rv, PIECE(S) 456, (original)

Venise

[1799], décembre, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On accuse réception des lettres du destinataire des 9 fév. et 24 août [1799; voir C 388-389], reçues en deux Cs; on félicite de son attitude dans sa dispute avec Reuter; le bref [voir Varia 163-164 362] de son nouveau coadjuteur [L. Neale] sera envoyé en duplicata; une C de sa lettre a été envoyée à l'arch. de Cologne [von Osterreich].

REMARQUES: Dossier: Lettère 456-457. Autre C. Lettère 451. Renvois: C 388-390.

457

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 410v, PIECE(S) 457, (original)

Venise

[1799], décembre, 14

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Maximilian Franz von Osterreich, arch. de Cologne

Le destinataire trouvera ci-inclus une lettre [du 9 fév. ou du 24 août 1799; voir C 388-389] de l'év. de Philadelphie [recte Baltimore, Carroll] décrivant la conduite condamnable de Reuter, qui avait été recommandé par le destinataire; il faudra peser davantage les futures recommandations.

REMARQUES: Dossier: 456-457. Autre C. Lettère 452. Renvois: C 388-390.

458

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 410v - 412r, PIECE(S) 458, (original)
Venise

[1799], décembre, 21

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Friedrich Caesar Reuter, OFM Rec

On accuse réception de la lettre du destinataire du 14 avril [1799; voir C 391]; on réfute et traite en détail ses accusations contre l'év. de Baltimore, Carroll.

REMARQUES: Autre C: Lettere 458-459. Renvoi: C 391. Autre C: Lettere 453.

459

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 412rv, PIECE(S) 459, (original)
Venise

1799, décembre, 22

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: John Carroll, év. de Baltimore

On informe le destinataire que Reuter a écrit une lettre [14 avril 1799; voir C 391] contenant des accusations contre lui; le soussigné explique aussi pourquoi Reuter avait reçu permission de recevoir de l'argent pour une église allemande non encore construite, et conseille le destinataire sur l'attitude à adopter vis-à-vis la communauté allemande.

REMARQUES: Dossier: Lettere 458-459. Renvoi: C 391.

460

SER. 5, Lettere, VOL. 277 (1799), fol. 433r, PIECE(S) 460, (original)
[Padoue]

[1799], août, 29

AUTEUR: [PF]

DESTINATAIRE: Edmund Burke [1753-1820], prêtre

Une note déclarant que des facultés furent accordées au destinataire.

REMARQUES: Autre C: Lettere 448.

461

SER. 5, Lettère, VOL. 277 (1799), fol. 484rv - 498rv, PIECE(S) 461, (original)

[Padoue]

[1800], [novembre]

AUTEUR: [PF]

Un S des activités et de l'organisation de PF depuis le 25 mai 1798, alors que Pie VI demanda au card. Borgia, alors à Padoue, de prendre charge des missions; Borgia tint un journal (Registro delle providenze), dans lequel toutes les lettres envoyées furent notées en deux tomes, plus tard confiés à Brancadoro; le 5 janv. 1799, Pie VI nomma Borgia pro-préfet, et choisit Padoue comme siège temporaire de PF; détails sur les activités universelles dans les "deux ans et demi" [i.e. c.1798-1800] d'opération sous Borgia. Pour ce qui est de l'Amérique du Nord, on y mentionne l'év. de Québec [Denaut] et son coadjuteur, Plessis. REMARQUES: Même s'il fut écrit au 19ème siècle, ce document fut répertorié pour son importance, puisqu'il aide à expliquer le fonctionnement de PF dans les deux dernières années, turbulentes et troublées, du 18ème siècle.